CRABV 55 **PLEN 182**

DE KAMER BE
LA CHAMBRE BE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

25-05-2022

Après-midi

Woensdag

25-05-2022

Namiddag

N-VA	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	*Parti Socialiste*
VB	*Vlaams Belang*
MR	*Mouvement Réformateur*
CD&V	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	*Open Vlaamse Liberalen en Democraten*
Vooruit	*Vooruit*
Les Engagés	*Les Engagés*
DéFI	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications :		*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*	
DOC 55 0000/000	*Document parlementaire de la 55e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair stuk van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénière*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)*

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Ordre du jour 1

Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment 1

QUESTIONS 2

Question de Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le nombre élevé de personnes inactives sur notre marché du travail" (55002576P) 2
Orateurs: **Anja Vanrobaeys, Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Question de Nahima Lanjri à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La lutte contre le burn-out" (55002578P) 3
Orateurs: **Nahima Lanjri, Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

Question de Gaby Colebunders à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "La grève du 31 mai dans le secteur public" (55002577P) 4
Orateurs: **Gaby Colebunders, Georges Gilkinet**, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

Question de Frank Troosters à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "La violence et le vandalisme causés par des 'jeunes' dans un train entre la côte et Bruxelles" (55002569P) 5
Orateurs: **Frank Troosters, Georges Gilkinet**, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

Question de Tomas Roggeman à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le "service" offert par la SNCB" (55002579P) 7
Orateurs: **Tomas Roggeman, Georges Gilkinet**, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

Questions jointes de 8

- Wouter Vermeersch à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La Belgique championne de la pression fiscale depuis de nombreuses années" (55002570P) 8

- Peter De Roover à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La pression fiscale élevée en Belgique" (55002588P) 8
Orateurs: **Wouter Vermeersch, Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Vincent**

INHOUD

Agenda 1

Toelating, onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging 1

VRAGEN 2

Vraag van Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het hoge aantal inactieven op onze arbeidsmarkt" (55002576P) 2
Sprekers: **Anja Vanrobaeys, Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Vraag van Nahima Lanjri aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De strijd tegen burn-outs" (55002578P) 3
Sprekers: **Nahima Lanjri, Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Vraag van Gaby Colebunders aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De staking van 31 mei in de openbare sector" (55002577P) 4
Sprekers: **Gaby Colebunders, Georges Gilkinet**, vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

Vraag van Frank Troosters aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het door 'jongeren' gepleegde geweld en vandalisme op een trein van de kust naar Brussel" (55002569P) 5
Sprekers: **Frank Troosters, Georges Gilkinet**, vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

Vraag van Tomas Roggeman aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De 'dienstverlening' van de NMBS" (55002579P) 7
Sprekers: **Tomas Roggeman, Georges Gilkinet**, vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

Samengevoegde vragen van 8

- Wouter Vermeersch aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De hoge belastingdruk waarin België al jarenlang kampioen is" (55002570P) 8

- Peter De Roover aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De hoge belastingdruk in België" (55002588P) 8
Sprekers: **Wouter Vermeersch, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**,**

Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

Question de Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le trafic d'infirmières pour faire face à la pénurie en Belgique" (55002583P) 9

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe Les Engagés**, Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Vraag van Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het uitbuiten van buitenlandse verpleegkundigen als oplossing voor de krapte in België" (55002583P) 9

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitster van de Les Engagés-fractie**, Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Questions jointes de 10

Samengevoegde vragen van 10

- Barbara Creemers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les pesticides présents dans les fruits" (55002571P) 10

- Barbara Creemers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De pesticiden op fruit" (55002571P) 10

- Daniel Bacquelaine à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'étude relative aux résidus de pesticides présents dans les fruits en Europe" (55002582P) 11

- Daniel Bacquelaine aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De studie over resten van pesticiden die in Europa op fruit aangetroffen werden" (55002582P) 11

- Mélissa Hanus à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les pesticides présents dans les fruits" (55002589P) 11

Orateurs: **Barbara Creemers, Daniel Bacquelaine, Mélissa Hanus, David Clarinval**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, chargé du Commerce extérieur

- Mélissa Hanus aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De pesticiden op fruit" (55002589P) 11

Sprekers: **Barbara Creemers, Daniel Bacquelaine, Mélissa Hanus, David Clarinval**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, belast met Buitenlandse Handel

Question de Sofie Merckx à Ludivine Dedonder (Défense) sur "Les dépenses de la Défense par opposition à l'urgence sociale et écologique" (55002580P) 13

Orateurs: **Sofie Merckx**, présidente du groupe PVDA-PTB**, Ludivine Dedonder**, ministre de la Défense

Vraag van Sofie Merckx aan Ludivine Dedonder (Defensie) over "De uitgaven van Defensie versus de sociale en ecologische urgentie" (55002580P) 13

Sprekers: **Sofie Merckx**, voorzitster van de PVDA-PTB-fractie**, Ludivine Dedonder**, minister van Defensie

Question de Tania De Jonge à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La lutte contre les nuisances et les comportements inappropriés de certains jeunes récalcitrants" (55002574P) 14

Orateurs: **Tania De Jonge, Annelies Verlinden**, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

Vraag van Tania De Jonge aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De aanpak van overlast en ongepast gedrag van sommige balorige jongeren" (55002574P) 14

Sprekers: **Tania De Jonge, Annelies Verlinden**, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische vernieuwing

Questions jointes de 16

Samengevoegde vragen van 16

- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La prolongation des centrales nucléaires" (55002567P) 16

- Marie-Christine Marghem à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La sécurité de l'approvisionnement et les négociations sur la prolongation des centrales nucléaires" (55002584P) 16
Orateurs: **François De Smet, Marie-Christine Marghem, Tinne Van der Straeten**, ministre de l'Énergie

Débat d'actualité sur le permis de conduire à points et questions jointes 17

- Joris Vandenbroucke à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le permis de conduire à points et l'étude de l'institut Vias" (55002568P) 17

- Marianne Verhaert à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le recours au permis de conduire à points comme outil favorisant la sécurité routière" (55002586P) 17

- Jef Van den Bergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'instauration du permis de conduire à points" (55002581P) 17

- Nicolas Parent à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'instauration du permis de conduire à points" (55002575P) 17

- Laurence Zanchetta à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le permis de conduire à points" (55002585P) 17
Orateurs: **Joris Vandenbroucke, Marianne Verhaert, Jef Van den Bergh, Nicolas Parent, Laurence Zanchetta, Georges Gilkinet**, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité**, Wouter Raskin, Frank Troosters, Emmanuel Burton, Jean-Marie Dedecker**

PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS 22

Demande d'avis du Conseil d'État 22
Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Sofie Merckx**, présidente du groupe PVDA-PTB**, Barbara Pas**, présidente du groupe VB**, Catherine Fonck**, présidente du groupe Les Engagés**, Sophie Rohonyi**

Proposition de résolution visant à condamner l'intervention de la République populaire de Chine à Hong Kong et à adopter des mesures concrètes en vue de défendre l'État de droit et la démocratie (1524/1-5) 25

- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het langer openhouden van de kerncentrales" (55002567P) 16

- Marie-Christine Marghem aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De energievoorziening en de onderhandelingen over het langer openhouden van de kerncentrales" (55002584P) 16
Sprekers: **François De Smet, Marie-Christine Marghem, Tinne Van der Straeten**, minister van Energie

Actualiteitsdebat over het rijbewijs met punten en toegevoegde vragen 17

- Joris Vandenbroucke aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het rijbewijs met punten en de studie van Vias institute" (55002568P) 17

- Marianne Verhaert aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het inzetten van het rijbewijs met punten als instrument voor meer verkeersveiligheid" (55002586P) 17

- Jef Van den Bergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De invoering van het rijbewijs met punten" (55002581P) 17

- Nicolas Parent aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De invoering van het rijbewijs met punten" (55002575P) 17

- Laurence Zanchetta aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het rijbewijs met punten" (55002585P) 17
Sprekers: **Joris Vandenbroucke, Marianne Verhaert, Jef Van den Bergh, Nicolas Parent, Laurence Zanchetta, Georges Gilkinet**, vice-eersteminister en minister van Mobiliteit**, Wouter Raskin, Frank Troosters, Emmanuel Burton, Jean-Marie Dedecker**

WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN 22

Verzoek om advies van de Raad van State 22
Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Sofie Merckx**, voorzitster van de PVDA-PTB-fractie**, Barbara Pas**, voorzitster van de VB-fractie**, Catherine Fonck**, voorzitster van de Les Engagés-fractie**, Sophie Rohonyi**

Voorstel van resolutie tot veroordeling van het optreden van de Volksrepubliek China in Hongkong en tot aanname van concrete maatregelen ter verdediging van rechtsstaat en democratie (1524/1-5) 25

- Proposition de résolution relative à la répression de Hong Kong par la République populaire de Chine (1833/1-2) 25

Discussion 25
Orateurs: **Vicky Reynaert**, rapporteur**, Wouter De Vriendt, Annick Ponthier, Kattrin Jadin, Els Van Hoof, Steven De Vuyst, Georges Dallemagne**

Proposition de résolution relative à la crise humanitaire et sécuritaire en Afghanistan (2265/1-4) 30

Discussion 30
Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Guillaume Defossé, Ellen Samyn, Kattrin Jadin, Steven De Vuyst, François De Smet**

Projet de loi modifiant l'article 2/1 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (2647/1-3) 35

Discussion générale 35
Orateurs: **Cécile Cornet, Gaby Colebunders**

Discussion des articles 37

Proposition de résolution relative à la mise en place d'un accompagnement psychosocial adéquat des militaires en fin de mission et au rôle du sas d'adaptation dans cet accompagnement (2131/1-5) 37

Discussion 37
Orateurs: **Theo Francken, Hugues Bayet, Annick Ponthier, Kattrin Jadin, Jasper Pillen**

Proposition de résolution relative à la fraude au détachement (997/1-2) 41

Discussion 41
Orateurs: **Hans Verreyt**

Proposition de résolution visant à éviter l'isolement social et socioéconomique du Limbourg et des régions environnantes dans un contexte international plus large (2511/1-2) 42

Discussion 43
Orateurs: **Frank Troosters**

Prise en considération de propositions 43

Nomination du greffier, secrétaire général, de la Chambre des représentants 43

- Voorstel van resolutie betreffende de repressie van Hong Kong door de Volksrepubliek China (1833/1-2) 25

Bespreking 25
Sprekers: **Vicky Reynaert**, rapporteur**, Wouter De Vriendt, Annick Ponthier, Kattrin Jadin, Els Van Hoof, Steven De Vuyst, Georges Dallemagne**

Voorstel van resolutie betreffende de humanitaire crisis en veiligheidscrisis in Afghanistan (2265/1-4) 30

Bespreking 30
Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Guillaume Defossé, Ellen Samyn, Kattrin Jadin, Steven De Vuyst, François De Smet**

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 2/1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (2647/1-3) 35

Algemene bespreking 35
Sprekers: **Cécile Cornet, Gaby Colebunders**

Bespreking van de artikelen 37

Voorstel van resolutie betreffende een adequate psychosociale begeleiding van militairen op het einde van hun missie en de rol van het adaptatiesas daarin (2131/1-5) 37

Bespreking 37
Sprekers: **Theo Francken, Hugues Bayet, Annick Ponthier, Kattrin Jadin, Jasper Pillen**

Voorstel van resolutie betreffende de detacheringsfraude (997/1-2) 41

Bespreking 41
Sprekers: **Hans Verreyt**

Voorstel van resolutie betreffende het vermijden van een maatschappelijke en sociaaleconomische isolatie van Limburg en zijn achterliggende regio's in een ruimere internationale context (2511/1-2) 42

Bespreking 43
Sprekers: **Frank Troosters**

Inoverwegingneming van voorstellen 43

Benoeming van de griffier, secretaris-generaal, van de Kamer van volksvertegenwoordigers 43

Hommage à M. le Greffier 44

VOTES NOMINATIFS 46

Orateurs: **Peter De Roover**, président du groupe N-VA

Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "La fin du service public du SPF Finances à Mouscron puis également à Tournai" (n° 283) 46

Orateurs: **Catherine Fonck**, présidente du groupe Les Engagés**, Peter De Roover**, président du groupe N-VA**, Servais Verherstraeten**, président du groupe CD&V

Adoption de l'ordre du jour 48

Hulde aan de heer Griffier 44

NAAMSTEMMINGEN 46

Sprekers: **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie

Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "Het einde van de openbare dienstverlening van de FOD Financiën in Moeskroen, en ook in Doornik" (nr. 283) 46

Sprekers: **Catherine Fonck**, voorzitster van de Les Engagés-fractie**, Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie**, Servais Verherstraeten**, voorzitter van de CD&V-fractie

Goedkeuring van de agenda 48

SEANCE PLENIERE

du

MERCREDI 25 MAI 2022

Après-midi

_____

La séance est ouverte à 14 h 28 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: MM. Pierre-Yves Dermagne et Georges Gilkinet.

01 Ordre du jour

La **présidente**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 24 mai 2022, vous avez reçu un ordre du jour modifié pour la séance d'aujourd'hui.

Y a-t-il une observation à ce sujet? *(Non)*

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

02 Admission, vérification des pouvoirs et prestation de serment

Nous devons procéder à l'admission et à la prestation de serment de la suppléante appelée à siéger en remplacement de Mme Evita Willaert, démissionnaire à partir du 24 mai 2022.

La suppléante appelée à la remplacer est Mme Kathleen Pisman, suppléante de la circonscription électorale de Flandre orientale.

Les pouvoirs de Mme Kathleen Pisman ont été validés en notre séance du 20 juin 2019.

Comme la vérification complémentaire, prévue par l'article 235 du Code électoral, ne porte que sur la conservation des conditions d'éligibilité, il apparaît que cette vérification n'a, au vu des pièces obtenues, qu'un caractère de pure formalité.

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 25 MEI 2022

Namiddag

_____

De vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux, voorzitster.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heren Pierre-Yves Dermagne en Georges Gilkinet.

01 Agenda

De **voorzitster**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 24 mei 2022 heeft u een gewijzigde agenda voor de vergadering van vandaag ontvangen.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? *(Nee)*

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

02 Toelating, onderzoek van de geloofsbrieven en eedaflegging

Wij moeten overgaan tot de toelating en eedaflegging van de opvolger die in aanmerking komt om mevrouw Evita Willaert, die met ingang van 24 mei 2022 ontslag heeft genomen, te vervangen.

De opvolger die haar zal vervangen is mevrouw Kathleen Pisman, opvolgster voor de kieskring Oost-Vlaanderen.

De geloofsbrieven van mevrouw Kathleen Pisman werden tijdens onze vergadering van 20 juni 2019 geldig verklaard.

Daar het aanvullende onderzoek, door artikel 235 van het Kieswetboek voorgeschreven, uitsluitend slaat op het behoud van de verkiesbaarheidsvereisten, gaat het, gelet op de verkregen stukken, in de huidige omstandigheden

Je vous propose donc de passer à l'admission de ce membre.

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

Je rappelle les termes du serment: "Je jure d'observer la Constitution" "*Ik zweer de Grondwet na te leven*" "*Ich schwöre die Verfassung zu befolgen*".

Je prie Mme Kathleen Pisman de prêter le serment constitutionnel.

Mme Kathleen Pisman prête le serment constitutionnel en néerlandais, en français et en allemand.

Mme Kathleen Pisman fera partie du groupe linguistique néerlandais. *(Applaudissements)*

Questions

03 Question de Anja Vanrobaeys à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le nombre élevé de personnes inactives sur notre marché du travail" (55002576P)

03.01 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Comment est-il possible que, dans le contexte actuel de pénurie de main-d'œuvre, nous ayons encore 1,3 million d'inactifs? Les histoires que cachent ces chiffres sont révélatrices des nombreux obstacles auxquels se heurtent les demandeurs d'emploi en Belgique, surtout les personnes issues de l'immigration. Elles se perdent encore trop souvent dans les dédales de services inaccessibles, connaissent trop peu de monde sur le marché de l'emploi ou ne trouvent pas de transport pour se rendre au travail.

Nous devons lever ces obstacles en travaillant avec les entités fédérées et les partenaires sociaux. Comment le ministre relancera-t-il la réforme du marché de l'emploi?

03.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre *(en néerlandais)*: Malgré les nombreuses crises que nous traversons, notre taux d'emploi a augmenté ces dernières années: de 1,6 % à Bruxelles, de 2,4 % en Wallonie et de 0,5 % en Flandre. Par rapport à mars 2020, cette année, le nombre de demandeurs d'emploi a diminué de 31 000. Cela est dû en partie aux initiatives que j'ai prises avec les ministres régionaux. Le gouvernement fédéral a rendu le travail plus attractif avec une augmentation du salaire minimum, un mini-*tax shift* pour les

om een loutere formaliteit.

Ik stel u dus voor tot de toelating over te gaan van dit lid.

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus zal geschieden.

Ik memoreer de bewoordingen van de eed: "Ik zweer de Grondwet na te leven" "*Je jure d'observer la Constitution*" "*Ich schwöre die Verfassung zu befolgen*".

Ik verzoek mevrouw Kathleen Pisman de grondwettelijke eed af te leggen.

Mevrouw Kathleen Pisman legt de grondwettelijke eed af in het Nederlands, in het Frans en in het Duits.

Mevrouw Kathleen Pisman zal deel uitmaken van de Nederlandse taalgroep. *(Applaus)*

Vragen

03 Vraag van Anja Vanrobaeys aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het hoge aantal inactieven op onze arbeidsmarkt" (55002576P)

03.01 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Hoe is het mogelijk dat we in de huidige krappe arbeidsmarkt toch nog altijd 1,3 miljoen inactieven tellen? De verhalen achter die cijfers leren mij dat er nog altijd heel veel drempels zijn om in België aan een job te geraken, zeker voor mensen met een migratieachtergrond. Nog te vaak lopen ze verloren in de ontoegankelijke dienstverlening, kennen ze te weinig andere mensen op de arbeidsmarkt of vinden ze geen vervoer om zich naar de arbeidsplaats te begeven.

Samen met de deelstaten en de sociale partners moeten we die drempels wegwerken. Hoe zal de minister de hervorming van de arbeidsmarkt opnieuw op gang brengen?

03.02 Minister **Pierre-Yves Dermagne** *(Nederlands)*: Ondanks de vele crisissen die we doormaken, is onze werkzaamheidsgraad de afgelopen jaren gestegen: met 1,6 % in Brussel, met 2,4 % in Wallonië en met 0,5 % in Vlaanderen. In vergelijking met maart 2020 tellen we dit jaar 31.000 werkzoekenden minder. Dat is mede te danken aan de initiatieven die ik samen met de regionale ministers heb genomen. De federale regering heeft werken aantrekkelijker gemaakt met een verhoging van het minimumloon, een

revenus les plus faibles et moyens et une amélioration des conditions de travail.

Chaque année, j'organise une conférence sur l'emploi pour les groupes les plus éloignés du marché du travail. L'année dernière, il s'agissait des travailleurs âgés, cette année, ce seront les personnes issues de l'immigration hors UE. L'intention est d'échafauder un plan d'action spécifique pour ce groupe cible.

En outre, j'ai déjà pris plusieurs mesures pour améliorer l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée et pour donner à chacun et à chacune des chances égales sur le marché du travail, notamment grâce aux appels mystère.

03.03 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Pour les socialistes, il est essentiel d'aider les citoyens à trouver des emplois de qualité. Aujourd'hui, de nombreux postes vacants ne sont pas pourvus et, dans le même temps, de nombreux talents sont inexploités. Il reste donc inacceptable que ceux qui veulent travailler se heurtent encore à tant d'obstacles.

L'incident est clos.

04 Question de Nahima Lanjri à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La lutte contre le burn-out" (55002578P)

04.01 **Nahima Lanjri** (CD&V): Dans notre pays, un demi-million de personnes souffre d'une maladie de longue durée, ce qui est malheureusement un triste record. Une étude du SERV montre que 300 000 personnes sont confrontées à un burn-out et qu'un employé sur deux qualifie son travail d'insupportable. Pour le CD&V, ces chiffres sont une raison suffisante pour faire du burn-out une priorité absolue. La prévention est cruciale, car le burn-out n'arrive pas du jour au lendemain et la charge de travail est loin d'être le seul facteur. Certains symptômes clairs sont généralement annonciateurs d'un burn-out et les supérieurs hiérarchiques doivent apprendre à les repérer.

Comment le ministre compte-t-il aider les employeurs et les employés à prévenir le burn-out? Comment fera-t-il en sorte que la charge de travail élevée soit détectée à temps, que les supérieurs soient formés pour fournir un encadrement positif et que l'équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée soit respecté?

04.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre *(en néerlandais)*: Je partage l'inquiétude de Mme Lanjri et le rapport publié par le Conseil socioéconomique

minitaxshift voor de laagste en middeninkomens en een verbetering van de arbeidsomstandigheden.

Voor groepen met een grote afstand tot de arbeidsmarkt organiseer ik jaarlijks een werkgelegenheidsconferentie. Vorig jaar ging het over oudere werknemers, dit jaar zullen personen met een migratieachtergrond van buiten de EU centraal staan. De bedoeling is om voor die groep een specifiek actieplan uit te werken.

Daarnaast heb ik al verschillende stappen gezet om werk en privéleven beter op elkaar af te stemmen en om iedereen gelijke kansen te geven op de arbeidsmarkt, bijvoorbeeld via de mysterycalls.

03.03 **Anja Vanrobaeys** (Vooruit): Voor socialisten is het essentieel dat mensen aan een kwaliteitsvolle job worden geholpen. Vandaag raken veel vacatures niet ingevuld en gaat er tegelijkertijd ook heel veel talent verloren. Het blijft dan ook onaanvaardbaar dat werkwilligen nog steeds op zoveel barrières stoten.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Nahima Lanjri aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De strijd tegen burn-outs" (55002578P)

04.01 **Nahima Lanjri** (CD&V): In ons land is een half miljoen mensen langdurig ziek en dat is helaas een triest record. Uit een studie van de SERV blijkt dat 300.000 mensen kampen met een burn-out en dat een werknemer op twee zijn job onwerkbaar noemt. Voor CD&V zijn deze cijfers reden genoeg om van burn-out een absolute prioriteit te maken. Preventie is cruciaal want burn-outs doen zich niet van de ene op de andere dag voor en de werkdruk is lang niet de enige factor. De burn-out kondigt zich meestal aan via duidelijke symptomen en leidinggevenden moeten die leren oppikken.

Hoe wil de minister werkgevers en werknemers bijstaan bij de preventie van burn-out? Hoe wil hij ervoor zorgen dat hoge werkdruk tijdig wordt opgespoord, dat leidinggevenden worden opgeleid om positief te coachen en dat werk en privéleven goed worden afgeschermd?

04.02 Minister **Pierre-Yves Dermagne** *(Nederlands)*: Ik deel de ongerustheid van mevrouw Lanjri en het rapport van de SERV legt de

de Flandre met le doigt là où ça fait mal. Il indique également le meilleur remède à apporter au problème, à savoir investir davantage dans la prévention du stress excessif et des autres risques psychosociaux sur le lieu de travail. Je considère la prévention comme une priorité et j'ai bien l'intention de m'y atteler en utilisant comme un levier d'action l'accord pour l'emploi. J'y prête également une grande attention dans le cadre des discussions relatives aux projets de réintégration.

vinger op de wond. Het verwijst meteen ook naar de beste remedie: meer investeren in de preventie van overmatige stress en andere psychosociale risico's op de werkvloer. Preventie zie ik als een prioriteit en ik wil er via de arbeidsdeal werk van maken. Ook in de discussie over re-integratieprojecten besteed ik er aandacht aan.

Par le biais de la concertation sociale, les entreprises doivent, en outre, formaliser le droit à la déconnexion. Des formations et des actions de sensibilisation pour les travailleurs et les dirigeants sont les modalités minimales à prévoir.

Ondernemingen moeten het recht op deconnectie ook vormgeven via het sociaal overleg. De minimale modaliteiten zijn opleidingen en bewustmakingsacties voor werknemers en leidinggevenden.

La campagne nationale www.jemesensbienautravail.be, menée dans le cadre du plan fédéral pour le bien-être mental au travail, se déroule jusqu'à la fin du mois de juin. Les projets sectoriels, qui se concentrent sur la prévention primaire des risques psychosociaux, sont, eux aussi, prêts à être lancés. Il s'agit de onze projets qui démarreront à partir de septembre 2022.

Binnen het federaal plan voor mentaal welzijn op het werk loopt tot eind juni de nationale campagne www.ikvoelmegoedophetwerk.be. Ook de sectorale projecten, die focussen op de primaire preventie van psychosociale risico's, staan in de startblokken. Het gaat om elf projecten vanaf september 2022.

Je travaille, par ailleurs, à l'élaboration d'un plan d'action stratégique et préventif sur le bien-être mental au travail, avec les ministres Vandenbroucke, De Sutter et Clarinval. Nous fournirons plus d'informations à ce sujet dans les prochains mois.

Ik werk ook aan een strategisch en preventief actieplan inzake mentaal welzijn op het werk, samen met de ministers Vandenbroucke, De Sutter en Clarinval. In de komende maanden zullen we daarover meer informatie geven.

04.03 **Nahima Lanjri** (CD&V): Tout le monde doit se mobiliser et tous les niveaux de pouvoir doivent travailler de concert sur ce sujet. Personne n'aime s'absenter de son travail parce qu'il souffre d'un syndrome d'épuisement professionnel. J'appelle le ministre à passer à l'action, surtout maintenant. Nous connaissons les remèdes mais il faut maintenant passer de la théorie à la pratique.

04.03 **Nahima Lanjri** (CD&V): Het is alle hens aan dek en alle beleidsniveaus moeten hierrond samenwerken. Niemand zit graag thuis met een burn-out. Ik roep de minister op om nu vooral tot actie over te gaan. We weten wat er moet gebeuren, maar de remedies mogen niet alleen op papier blijven staan.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de Gaby Colebunders à Petra De Sutter (VPM Fonction publique et Entreprises publiques) sur "La grève du 31 mai dans le secteur public" (55002577P)

05 Vraag van Gaby Colebunders aan Petra De Sutter (VEM Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven) over "De staking van 31 mei in de openbare sector" (55002577P)

05.01 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Le front commun syndical des services publics organise mardi des actions dans tout le pays pour réclamer plus de pouvoir d'achat, plus d'investissements en personnel et en moyens, des pensions dignes et la protection des libertés syndicales. En effet, chaque confection de budget est invariablement suivie d'une vague d'économies dans les services publics qui continuent pourtant de

05.01 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Het gemeenschappelijke vakbondsfront van de openbare diensten organiseert dinsdag acties over heel het land voor meer koopkracht, meer investeringen in personeel en middelen, waardige pensioenen en de bescherming van de syndicale vrijheden. Na elke begrotingsopmaak volgt immers steevast een besparingsronde in de openbare diensten die dit

faire tourner ce pays, comme l'a une fois de plus démontré la crise du coronavirus. Les barèmes salariaux n'ont plus augmenté depuis vingt ans, les gens sont à bout de forces et ne s'en sortent plus. Le ministre soutient-il les actions des syndicats? Comment entend-il répondre à leurs exigences?

05.02 **Georges Gilkinet**, ministre *(en néerlandais)*: Les trois syndicats des services publics mèneront le 31 mai une action commune pour une augmentation des salaires et des investissements dans les services publics. L'action se fera ressentir dans la fonction publique, la justice, les hôpitaux et la SNCB. La cellule stratégique de la ministre De Sutter se concerte chaque semaine avec les syndicats. Elle a fait une proposition d'accord sectoriel et vise un préaccord avec les syndicats d'ici à l'été.

Cet accord comprend des mesures qui accroîtront le pouvoir d'achat des fonctionnaires pour la première fois en vingt ans. L'attention se porte également sur le travail faisable – en particulier sur le bien-être mental – sur la rapidité de la sélection et du recrutement, sur la diversité et sur le feed-back.

Des discussions ont été entamées avec la police et l'ordre judiciaire. Concernant le domaine ferroviaire, nous voulons faire du train la colonne vertébrale de la mobilité.

Un nouvel accord sectoriel contribuera à rendre le travail auprès des autorités fédérales encore plus attrayant et donc à pourvoir plus rapidement les postes vacants. Dans la guerre des talents, les autorités fédérales doivent essayer de suivre le rythme du secteur privé, en particulier pour les postes en pénurie.

05.03 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Lorsque le ministre formule une proposition unilatérale et affirme que le budget ne permet pas de couvrir toutes ces revendications financières, aucun accord n'est possible et les intéressés descendent dans la rue. Les emplois restent vacants en raison des faibles salaires proposés, de la charge de travail élevée et des pensions incertaines. Cette attitude n'est pas acceptable vis-à-vis de personnes qui sont les moteurs de notre société. Nous serons présents mardi pour soutenir pleinement les syndicats!

L'incident est clos.

06 Question de Frank Troosters à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "La violence et le vandalisme causés par des 'jeunes' dans un train

land nochtans draaiende houden, zoals de coronacrisis nog maar eens heeft bewezen. Al twintig jaar zijn de loonbarema's niet gestegen, de mensen zitten op hun tandvlees en komen niet langer rond. Steunt de minister de acties van de vakbonden? Hoe wil hij hun eisen inwilligen?

05.02 Minister **Georges Gilkinet** *(Nederlands)*: Op 31 mei is er een gemeenschappelijke actie van de drie vakbonden van de openbare diensten voor hogere salarissen en investeringen in de openbare diensten. De actie zal voelbaar zijn in onder meer het ambtenarenapparaat, bij justitie, in de ziekenhuizen en bij de NMBS. De beleidscel van minister De Sutter overlegt wekelijks met de vakbonden. Zij heeft een voorstel van sectoraal akkoord gedaan en streeft naar een voorakkoord met de vakbonden voor de zomer.

In dit akkoord zitten maatregelen die de koopkracht van de ambtenaren voor het eerst in twintig jaar zullen verhogen. Daarnaast is er aandacht voor werkbaar werk – in het bijzonder voor mentaal welzijn –, voor een snellere selectie en werving, voor diversiteit en voor feedback.

Er wordt gepraat met de politie en de rechterlijke orde. Wat het spoor betreft, willen we van de trein de ruggengraat van de mobiliteit maken.

Een nieuw sectoraal akkoord zal helpen om werken voor de federale overheid nog aantrekkelijker te maken en zo de vacatures sneller in te vullen. In de *war for talent* moet de federale overheid gelijke pas trachten te houden met de privésector, zeker voor de knelpuntfuncties.

05.03 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Als de minister een eenzijdig voorstel doet en zegt wegens budgettaire redenen geen geld te hebben voor al die eisen, dan is een akkoord niet mogelijk en komt men op straat. De jobs raken niet ingevuld door te lage lonen, de hoge werkdruk en de onzekere pensioenen. Zo mag men toch niet omgaan met mensen die de motor zijn van onze samenleving. Wij zullen er alvast dinsdag staan om de vakbonden volop te steunen!

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Frank Troosters aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "Het door 'jongeren' gepleegde geweld en vandalisme op

entre la côte et Bruxelles" (55002569P)

06.01 **Frank Troosters** (VB): Comme il y a un an, je me vois, aujourd'hui, contraint, de reposer une question sur les actes de folie perpétrés par des jeunes dans les transports en commun. Les incidents s'accumulent. Le summum a été atteint la semaine dernière sur la ligne Bruxelles-Ostende. Une septantaine de jeunes a importuné les voyageurs et actionné l'arrêt d'urgence, provoquant l'immobilisation du train durant une heure, de surcroît sans air conditionné. Les membres du personnel de la SNCB n'en peuvent plus. Ils sont en sous-effectifs et ne parviennent même plus à prendre leurs congés ou leurs jours de compensation. Entre-temps, des trains sont supprimés en raison d'un manque d'effectifs. Comment le ministre tentera-t-il de mettre fin au chaos qui règne à la SNCB?

06.02 **Georges Gilkinet**, ministre *(en néerlandais)*: J'ai demandé un rapport sur ces incidents survenus sur la ligne Ostende-Eupen le dimanche 22 mai 2022. Le frein d'urgence a été actionné et des éléments ont été endommagés. Ces comportements sont inacceptables et tout à fait irrespectueux envers le personnel. La police et le parquet mènent l'enquête. Je veux que les auteurs soient sévèrement punis. La SNCB récupérera les frais engagés dès que les auteurs auront été identifiés.

Nous examinons avec la police des chemins de fer et la police locale quelles mesures supplémentaires nous devrons prendre pendant l'été. Quoi qu'il en soit, nous ne procéderons pas à une généralisation, ni à une stigmatisation. Nous prenons chaque incident au sérieux et mettrons tout en œuvre pour éviter que de tels incidents ne se reproduisent à l'avenir. La sécurité et le respect constitueront une part importante du futur contrat de service public avec la SNCB.

06.03 **Frank Troosters** (VB): J'ai déjà entendu cette réponse à de nombreuses reprises, mais je ne remarque que très peu de changement. Qu'offre-t-on au citoyen en contrepartie de l'importante somme d'argent qu'il verse à la SNCB par le biais de ses impôts? Des trains supprimés, un sentiment d'insécurité et un manque de confort et de ponctualité. Le personnel est réellement épuisé. Le ministre échafaude toutes sortes de projets, mais il manque de matériel, de personnel ou d'argent pour les réaliser. Au lieu de vouloir d'abord poser le toit, il devrait commencer par les fondations: des trains sûrs, fiables et ponctuels.

L'incident est clos.

een trein van de kust naar Brussel" (55002569P)

06.01 **Frank Troosters** (VB): Net zoals een jaar geleden moet ik vandaag opnieuw een vraag stellen over amok makende jongeren op het openbaar vervoer. De incidenten stapelen zich op. Het 'hoogtepunt' vond vorige week plaats op de lijn Brussel-Oostende. Een zeventigtal jongeren viel de reizigers lastig en trok aan de noodrem, waardoor de trein een uur lang stilstond, zonder airco bovendien. Het NMBS-personeel kan deze problemen niet langer aan. Ze zijn onderbemand en kunnen zelfs geen verlof of compensatiedagen meer opnemen. Ondertussen worden treinen afgeschaft wegens een gebrek aan personeel. Hoe zal de minister deze chaos bij de NMBS trachten op te lossen?

06.02 Minister **Georges Gilkinet** *(Nederlands)*: Ik heb een rapport gevraagd over die incidenten op de lijn Oostende- Eupen op zondag 22 mei 2022. Er is aan de noodrem getrokken en er zijn zaken beschadigd. Dit gedrag is onaanvaardbaar en totaal respectloos tegenover het personeel. De politie en het parket voeren een onderzoek. Ik wil dat de daders streng worden aangepakt. De NMBS zal de gemaakte kosten terugvorderen zodra de daders geïdentificeerd zijn.

We bekijken met de spoorwegpolitie en de lokale politie welke maatregelen we bijkomend moeten nemen tijdens de zomer. Wat we niet zullen doen, is veralgemenen en stigmatiseren. Wij nemen elk incident ernstig en zullen er alles aan doen om dergelijke incidenten in de toekomst te voorkomen. Veiligheid en respect zullen een belangrijk onderdeel vormen van het toekomstige openbaredienstcontract met de NMBS.

06.03 **Frank Troosters** (VB): Ik heb dit antwoord al vaker gehoord, maar ik merk maar weinig verandering. Wat krijgt de burger terug voor het vele belastinggeld dat naar de NMBS vloeit? Afgeschafte treinen, een onveiligheidsgevoel en een gebrek aan comfort en stiptheid. Het personeel zit echt op zijn tandvlees. De minister heeft wel allerlei plannen, maar daarvoor is er onvoldoende materieel, personeel of geld. In plaats van eerst het dak te willen leggen, moet hij starten met de fundamenten en dat zijn veilige én betrouwbare én stipte treinen.

Het incident is gesloten.

07 Question de Tomas Roggeman à Georges Gilkinet (VPM Mobilité) sur "Le "service" offert par la SNCB" (55002579P)

07.01 **Tomas Roggeman** (N-VA): Les services de la SNCB sont d'une piètre qualité. Le mois passé, 3 800 trains d'heure de pointe ont été supprimés. Dans ces conditions, l'offre n'est plus fiable. Dans ce contexte de crise, le ministre présente sa grande vision pour le rail, avec un doublement de l'offre et du nombre de voyageurs. C'est bien sûr impossible! Alors que le ministre rêve de devenir le sauveur des chemins de fer, les services poursuivent leur descente aux enfers et il n'est même plus possible de trouver suffisamment de personnel pour assurer l'offre actuelle. Le ministre doit cesser ses chimères et créer une offre ferroviaire fiable. Comment entend-il y parvenir?

07.02 **Georges Gilkinet**, ministre *(en néerlandais)*: Je veux que les trains puissent circuler chaque jour convenablement. Les économies réalisées au sein des chemins de fer par les gouvernements précédents ainsi que la crise du coronavirus ont eu d'énormes conséquences négatives pour la SNCB, son personnel et ses voyageurs. Un train ne peut circuler sans accompagnateur. En raison de l'absence trop importante de personnel pour cause de maladie, la SNCB a décidé de supprimer temporairement dix trains en heure de pointe à partir du 23 mai 2022. Je déplore cette décision et j'ai demandé de fournir des efforts supplémentaires pour engager plus de personnel. La SNCB recrute cette année 1 300 nouveaux collaborateurs, dont 260 accompagnateurs de train. La moitié d'entre eux ont déjà été engagés et suivent une formation de cinq mois. À partir du mois prochain, ils entreront progressivement en service et les liaisons pourront à nouveau être assurées progressivement.

Ce n'est pas en restant les bras croisés que nous ressentirons la force du changement. Le gouvernement travaille d'arrache-pied pour mettre la SNCB sur la voie du futur.

07.03 **Tomas Roggeman** (N-VA): Le ministre rejette trop facilement la faute sur ses prédécesseurs, mais il a reçu un supplément de budget important. Chaque citoyen qui travaille paie plus de 600 euros par an pour les dotations octroyées à la SNCB et qu'obtient-il en retour? Le pire service offert depuis des années, dont le prix ne fait par ailleurs qu'augmenter.

L'incident est clos.

07 Vraag van Tomas Roggeman aan Georges Gilkinet (VEM Mobiliteit) over "De 'dienstverlening' van de NMBS" (55002579P)

07.01 **Tomas Roggeman** (N-VA): De dienstverlening van de NMBS is er slecht aan toe. Vorige maand werden er 3.800 piekuurtreinen afgeschaft. Het aanbod is op deze manier niet langer betrouwbaar. Te midden van deze crisis presenteert de minister zijn grote spoorvisie, met een verdubbeling van het aanbod en treinreizigers. Dat kan natuurlijk niet! Terwijl de minister ervan droomt dat hij de redder van de spoorwegen wordt, brokkelt de dienstverlening alsmaar verder af en kan men niet eens genoeg personeel vinden om het huidige aanbod te verzekeren. De minister moet stoppen met het bouwen van luchtkastelen en werk maken van een betrouwbaar treinaanbod. Hoe wil hij daarvoor zorgen?

07.02 Minister **Georges Gilkinet** *(Nederlands)*: Ik wil dat de treinen elke dag kunnen rijden zoals het hoort. De besparingen bij het spoor door de vorige regeringen en daarbovenop de coronacrisis hebben enorme negatieve gevolgen gehad voor de NMBS, haar personeel en haar reizigers. Een trein kan niet rijden zonder treinbegeleider. Door een te grote afwezigheid wegens ziekte van het personeel heeft de NMBS beslist om vanaf 23 mei 2022 tijdelijk 10 piekuurtreinen af te schaffen. Ik betreur dat en heb gevraagd om extra inspanningen te doen om snel extra personeel aan te werven. De NMBS werft dit jaar 1.300 nieuwe medewerkers aan, waaronder 260 treinbegeleiders. De helft daarvan is reeds aangeworven en volgt een opleiding van vijf maanden. Vanaf volgende maand worden zij geleidelijk ingezet en kan ook de dienstverlening geleidelijk aan opnieuw verzekerd worden.

Door bij de pakken te blijven zitten, voelen wij de kracht van de verandering niet. De regering werkt hard om de NMBS op het spoor van de toekomst te zetten.

07.03 **Tomas Roggeman** (N-VA): De minister steekt de schuld al te makkelijk op zijn voorgangers, maar hij heeft flink wat budget bijgekregen. Elke werkende burger betaalt meer dan 600 euro per jaar aan dotaties voor de spoorwegen en wat krijgt hij daarvoor terug? De slechtste dienstverlening in jaren, die bovendien alleen maar duurder wordt.

Het incident is gesloten.

08 Questions jointes de
- Wouter Vermeersch à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La Belgique championne de la pression fiscale depuis de nombreuses années" (55002570P)
- Peter De Roover à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La pression fiscale élevée en Belgique" (55002588P)

08.01 **Wouter Vermeersch** (VB): Le pays dont le budget est le plus médiocre de tous les pays industrialisés est désormais aussi le pays où la pression fiscale est la plus forte. Que pouvons-nous attendre en réalité de la réforme fiscale annoncée? Au début de cette année, le ministre du Travail déclarait que nous ne versons pas trop d'impôts. Il y a quinze jours, M. Ducarme, du MR, a plaidé en faveur d'une réduction d'impôt au lieu d'un *tax shift*. Qu'en sera-t-il? Une augmentation, un glissement ou malgré tout une réduction d'impôts? Le premier ministre a proposé sept chantiers pour l'été prochain, mais la réforme fiscale n'en faisait pas partie. Sera-t-elle dès lors refilée au prochain gouvernement? Comment le ministre veillera-t-il à ce que le pouvoir d'achat augmente et à ce que les nouvelles taxes ne retombent pas une fois de plus sur le nez des Flamands qui se tuent au travail?

08.02 **Peter De Roover** (N-VA): L'OCDE a établi que notre pays est officiellement le champion des impôts. Cela fait longtemps que nous le savions, bien entendu. Le gouvernement a annoncé une réforme fiscale, mais la direction qu'elle prendra manque de clarté. L'OCDE a calculé qu'en raison de l'immobilisme gouvernemental, un citoyen actif a dû débourser, dans notre pays, 750 euros d'impôts de plus l'année dernière. Que fera le ministre pour remédier à cette situation?

08.03 **Vincent Van Peteghem**, ministre *(en néerlandais)*: Tout d'abord, nous pouvons être fiers de l'enseignement accessible et abordable dont nous disposons dans notre pays, de la bonne qualité de nos soins de santé et de la solidité de notre bouclier social. En revanche, la pression fiscale dont s'accompagnent ces politiques est en effet trop élevée. Cette étude de l'OCDE ne nous apprend rien de neuf. Nous sommes le numéro un sur ce plan. C'est pourquoi le gouvernement a promis une large réforme fiscale. Notre système actuel n'est adapté ni au marché du travail, ni à la composition actuelle des ménages. Un cap a bel et bien été défini. La réforme doit permettre de réduire les charges sur le travail et de rendre le système plus juste, plus moderne et plus simple. Au cours des derniers mois, nous avons déjà pris des mesures, à savoir la réduction progressive de la cotisation spéciale de sécurité sociale, la cotisation

08 Samengevoegde vragen van
- Wouter Vermeersch aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De hoge belastingdruk waarin België al jarenlang kampioen is" (55002570P)
- Peter De Roover aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De hoge belastingdruk in België" (55002588P)

08.01 **Wouter Vermeersch** (VB): Het land met de slechtste begroting van alle industrielanden is nu ook het land met de hoogste belastingdruk. Wat mogen we nu eigenlijk verwachten van de aangekondigde fiscale hervorming? Begin dit jaar verklaarde de minister van Werk dat we niet te veel belastingen betalen. Twee weken geleden pleitte de heer Ducarme van de MR voor een *tax-down* in plaats van een taxshift. Wat wordt het nu? Een verhoging, een verschuiving of toch een belastingverlaging? De premier schoof voor de komende zomer zeven werven naar voren, maar de fiscale hervorming was daar niet bij. Wordt ze dan doorgeschoven naar de volgende regering? Hoe zal de minister ervoor zorgen dat de koopkracht stijgt en dat de nieuwe belastingen niet nog maar eens bij de hardwerkende Vlamingen terechtkomen?

08.02 **Peter De Roover** (N-VA): De OESO heeft vastgesteld dat ons land officieel de belastingkampioen is. Dat wisten wij natuurlijk al lang. De regering kondigde een belastinghervorming aan, maar het is niet duidelijk welke richting die zal opgaan. De OESO berekende dat door de stilstand binnen de regering een actieve burger in ons land het voorbije jaar 750 euro meer belastingen moest betalen. Wat zal de minister daaraan doen?

08.03 Minister **Vincent Van Peteghem** *(Nederlands)*: We mogen vooreerst trots zijn op het toegankelijke en betaalbare onderwijs in ons land, op onze goede gezondheidszorg en op het sterke sociale vangnet. De belastingdruk die daartegenover staat, ligt echter inderdaad te hoog. Deze OESO-studie vertelt niets nieuws. We zijn al jaren de nummer één op dat vlak. Daarom heeft de regering beloofd om werk te maken van een brede fiscale hervorming. Ons huidige systeem is niet aangepast, noch aan de arbeidsmarkt noch aan de huidige gezinssamenstellingen. Er is wel degelijk een richting gekozen. De hervorming moet ervoor zorgen dat de lasten op arbeid naar beneden gaan en dat het systeem rechtvaardiger, moderner en eenvoudiger wordt. De afgelopen maanden hebben we al stappen gezet door de afbouw van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid, de solidariteitsbijdrage op effectenrekeningen en de

de solidarité sur les comptes-titres et le verdissement des voitures de société.

L'étude de l'OCDE nous convainc de passer effectivement à l'action à présent, après des années de paralysie, et ce afin de diminuer la pression fiscale sur le travail. Nous nous occupons activement des préparatifs et espérons pouvoir discuter des propositions au sein du gouvernement dans les meilleurs délais.

08.04 **Wouter Vermeersch** (VB): Les libéraux font partie du gouvernement depuis 23 ans déjà et nos impôts sont désormais les plus élevés au monde. Le gouvernement y a ajouté les taxes sur les billets d'avion, la "contribution plastique", les taxes sur les comptes-titres, la majoration des accises sur le tabac, la TVA supplémentaire sur les consultations chez le dentiste et le kinésithérapeute et des amendes plus élevées. Cette réforme fiscale risque aussi de devenir une augmentation déguisée de la fiscalité. En contrepartie, nous avons droit à des services défaillants. Économisez sur l'asile, sur le système politique et sur les transferts de sorte que le travailleur, l'épargnant et l'entrepreneur flamands puissent enfin être moins imposés!

08.05 **Peter De Roover** (N-VA): Le ministre annonce toutes sortes de mesures, mais il tait pudiquement le fait que sa politique oblige les citoyens qui ont un revenu moyen à payer 750 euros d'impôts en plus par personne.

L'incident est clos.

09 Question de Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le trafic d'infirmières pour faire face à la pénurie en Belgique" (55002583P)

09.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Le magazine *Investigations* de la RTBF sur les recrutements d'infirmiers à l'étranger fait froid dans le dos. La pénurie s'aggrave: plus de 20 % des lits hospitaliers sont fermés par manque d'infirmiers; 4 900 postes étaient vacants en 2019, 6 000 le sont aujourd'hui. De nombreux infirmiers quittent le métier.

Cette pénurie fait l'affaire d'opportunistes: des agences recrutent notamment au Liban, dans des conditions indignes. Les hôpitaux doivent débourser 10 000 euros par infirmier. Ceux qui sont ainsi recrutés sont lésés financièrement, avec des contrats indécents, les obligeant à rester deux ans

vergroening van de bedrijfswagens.

De studie van de OESO overtuigt ons ervan om na jaren van stilstand nu effectief aan de slag te gaan zodat de fiscale druk op arbeid naar beneden gaat. We zijn volop bezig met de voorbereidingen en hopen de voorstellen zo snel mogelijk te bespreken binnen de regering.

08.04 **Wouter Vermeersch** (VB): Al 23 jaar maken de liberalen deel uit van de regering en onze belastingen zijn nu de hoogste geworden ter wereld. De regering heeft daaraan nog vliegtaksen, taksen op plastic, effectentaksen, hogere accijnzen op tabak, extra btw bij de tandarts en de kinesist en duurdere boetes toegevoegd. Ook deze fiscale hervorming dreigt een verkapte belastingverhoging te worden. In ruil daarvoor krijgen we een falende dienstverlening. Bespaar op asiel, op het politieke systeem en op de transfers, zodat wie werkt, spaart en onderneemt in Vlaanderen eindelijk eens minder belasting kan betalen!

08.05 **Peter De Roover** (N-VA): De minister kondigt allerlei zaken aan, maar dat onder zijn beleid mensen met een middeninkomen 750 euro per persoon meer belastingen moeten betalen, daar zwijgt hij zedig over.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het uitbuiten van buitenlandse verpleegkundigen als oplossing voor de krapte in België" (55002583P)

09.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): De uitzending van het RTBF-programma *Investigations* over de rekrutering van verpleegkundigen in het buitenland bezorgt me koude rillingen. Het personeelstekort wordt almaar ernstiger: meer dan 20 % van de ziekenhuisbedden is niet beschikbaar door een tekort aan verpleegkundigen; in 2019 waren er 4.900 vacatures, vandaag zijn dat er 6.000. Heel wat verpleegkundigen stappen uit het beroep.

Door dat tekort doen opportunisten gouden zaakjes: sommige agentschappen rekruteren onder meer in Libanon personeel aan mensonwaardige voorwaarden. Ziekenhuizen moeten 10.000 euro per verpleegkundige ophoesten. De personen die op die manier aangeworven worden, ondervinden

en poste sous peine d'une amende de 15 000 euros.

daar financieel nadeel van, met schandalige contracten, waarbij ze ertoe verplicht worden om twee jaar op die post te blijven op straffe van een boete van 15.000 euro.

Demanderez-vous à l'Inspection sociale d'agir, en urgence? Activerez-vous enfin un plan d'attractivité?

Zult u de sociale inspectie gelasten om dringend tot actie over te gaan? Zult u eindelijk een plan activeren om het beroep aantrekkelijker te maken?

09.02 **Frank Vandenbroucke**, ministre *(en français)*: Les pratiques exposées dans cette émission sont inacceptables. Sur le plan éthique, elles privent d'infirmiers qualifiés des pays qui en ont besoin. Les conditions proposées sont illégales et ces pratiques sont inacceptables en termes de santé publique.

09.02 Minister **Frank Vandenbroucke** *(Frans)*: De praktijken die in deze uitzending aan de kaak worden gesteld, zijn ontoelaatbaar. Eerst en vooral is het ethisch laakbaar, want zo haalt men geschoolde verpleegkundigen weg uit landen die deze profielen nodig hebben. Voorts zijn de voorgestelde arbeidsvoorwaarden onwettig. Bovendien zijn deze praktijken inacceptabel voor de volksgezondheid als dat personeel niet de nodige competenties heeft.

Le contrôle de la législation du travail relevant du ministre Dermagne, je l'ai alerté. Une enquête est en cours. J'invite chacun à introduire des plaintes spécifiques. Il est essentiel que le personnel infirmer ait les qualifications requises. L'administration prépare une adaptation de l'article 145 de la loi sur l'exercice des professions de soins de santé, afin de vérifier les compétences des personnes extérieures à l'UE.

Ik heb dit gesignaleerd aan minister Dermagne, want hij is bevoegd voor de controle van de arbeidswetgeving. Er is intussen een onderzoek gestart. Ik moedig overigens iedereen aan om in specifieke gevallen een klacht in te dienen. Het is van wezenlijk belang dat verpleegkundigen de vereiste kwalificaties hebben. De administratie bereidt een aanpassing voor van artikel 145 van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, teneinde de competenties van deze niet-EU-burgers te kunnen nagaan.

Le fond du problème est effectivement la pénurie de personnel. Dans les semaines à venir, je veux prendre les décisions pour l'exécution de l'accord social de 2020. J'inviterai ensuite les partenaires sociaux à esquisser un calendrier.

Het personeelstekort ligt inderdaad aan het probleem ten grondslag. In de komende weken wil ik de beslissingen nemen die nodig zijn voor de uitvoering van het sociaal akkoord van 2020. Ik zal vervolgens de sociale partners vragen om een tijdpad uit te stippelen.

09.03 **Catherine Fonck** (Les Engagés): J'attends une réaction ferme face à ces pratiques illégales. Le plan d'attractivité est une priorité de santé publique. La continuité des soins et la sécurité des patients sont mises à mal en raison de la fermeture de lits hospitaliers. Les infirmiers ont fait des propositions sur les normes d'encadrement, la revalorisation, les spécialisations ou la pénibilité, qu'il est urgent de concrétiser.

09.03 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Ik verwacht een kordate reactie op die illegale praktijken. Het plan om het beroep aantrekkelijker te maken is een prioriteit voor de volksgezondheid. De continuïteit van de zorg en de veiligheid van de patiënten komen in het gedrang door het schrappen van ziekenhuisbedden. De verpleegkundigen hebben voorstellen gedaan over de bestaffingsnormen, de opwaardering van het beroep, de specialismen en de zwaarte van het beroep, die nu snel handen en voeten moeten krijgen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

10 Questions jointes de
- Barbara Creemers à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture,

10 Samengevoegde vragen van
- Barbara Creemers aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en

Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les pesticides présents dans les fruits" (55002571P)
- Daniel Bacquelaine à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "L'étude relative aux résidus de pesticides présents dans les fruits en Europe" (55002582P)
- Mélissa Hanus à David Clarinval (Classes moyennes, Indépendants, PME et Agriculture, Réformes institutionnelles et Renouveau démocratique) sur "Les pesticides présents dans les fruits" (55002589P)

10.01 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Hier, nous avons appris que 34 % de nos fruits contiennent des résidus de pesticides nocifs et qu'un enfant sur douze est exposé à des pesticides dans notre pays. Bien que, selon l'AFSCA, 97 % des échantillons respectent les normes, je m'inquiète du cocktail d'effets nocifs que nous ingérons chaque jour. Comment le ministre explique-t-il ces chiffres élevés?

L'année prochaine, le nouveau plan d'action national de réduction des pesticides (NAPAN) entrera en vigueur. Ces chiffres renforcent-ils les ambitions du ministre? Comment développera-t-il la stratégie "de la ferme à l'assiette", qui prévoit que d'ici 2030, nos aliments devraient contenir 50 % de pesticides nocifs en moins?

10.02 **Daniel Bacquelaine** (MR): L'étude de *Pesticide Action Network* (PAN) *Europe* provoque des inquiétudes légitimes, car la Belgique y apparaît comme le mauvais élève en ce qui concerne les résidus de produits phytopharmaceutiques. Nous connaissons votre attachement à une agriculture de qualité.

Comment les chiffres sont-ils présentés dans cette étude? Quel est le rapport entre la présence de résidus et les seuils de toxicité? Quel est le rôle de l'AFSCA? Quelles conclusions tirer des analyses? Quelle est la position de la Belgique par rapport à la stratégie européenne d'utilisation de produits phytopharmaceutiques?

10.03 **Mélissa Hanus** (PS): Les Belges font attention à leur alimentation. Un sondage révèle que près des trois quarts choisissent de consommer des produits sains. Alors qu'ils font des efforts pour leur santé, les fruits contaminés par des pesticides toxiques, pourtant interdits en Europe, ont augmenté de 53 % en neuf ans et 34 % des

Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De pesticiden op fruit" (55002571P)
- Daniel Bacquelaine aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De studie over resten van pesticiden die in Europa op fruit aangetroffen werden" (55002582P)
- Mélissa Hanus aan David Clarinval (Middenstand, Zelfstandigen, Kmo's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing) over "De pesticiden op fruit" (55002589P)

10.01 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Gisteren konden we lezen dat op 34 % van ons fruit residuen van schadelijke pesticiden terug te vinden zijn en dat in ons land een kind op de twaalf blootgesteld wordt aan pesticiden. Hoewel volgens het FAVV 97 % van de stalen de normen niet overschrijdt, ben ik bezorgd om de cocktail aan schadelijke effecten die we elke dag binnenkrijgen. Hoe verklaart de minister deze hoge cijfers?

Volgend jaar treedt het nieuwe nationale actieplan voor de reductie van pesticiden (NAPAN) in werking. Maken die cijfers de minister nog ambitieuzer? Hoe wil hij de Farm to Fork-strategie uitwerken, die zegt dat we tegen 2030 50 % minder van die schadelijke pesticiden op ons bord zouden moeten hebben?

10.02 **Daniel Bacquelaine** (MR): De studie van het Pesticide Action Network Europe (PAN EU) geeft aanleiding tot terechte bezorgdheid, aangezien België erin naar voren komt als de slechtste leerling van de klas op het gebied van resten van bestrijdingsmiddelen die op fruit aangetroffen worden. We weten dat een kwaliteitsvolle landbouw u nauw aan het hart ligt.

Hoe worden de cijfers in die studie voorgesteld? Wat is het verband tussen de aanwezigheid van resten van bestrijdingsmiddelen en de grenswaarden inzake toxiciteit? Welke rol speelt het FAVV? Welke conclusies kunnen er uit de analyses getrokken worden? Wat is het standpunt van België met betrekking tot de Europese strategie inzake het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen?

10.03 **Mélissa Hanus** (PS): De Belgen letten op hun voeding. Uit een peiling blijkt dat bijna drie vierde ervoor kiest om gezonde producten te consumeren. Terwijl ze inspanningen leveren voor hun gezondheid, bevat 53 % van het fruit meer toxische pesticiden, die nochtans verboden zijn in Europa, dan negen jaar geleden en is 34 % van de

cerises, pommes, mûres, pêches ou fraises mises sur le marché présentent des traces de substances nocives. Ces chiffres sont les plus hauts de l'Union européenne.

Dans quelques mois, je vais devenir maman. Comme des millions de personnes, je soigne mon alimentation et je souhaite que mon enfant s'épanouisse dans un environnement sain. À cause de certains producteurs, et malgré les procédures de contrôle, la santé de nos familles est mise en danger. C'est honteux et inacceptable!

10.04 **David Clarinval**, ministre *(en français)*: Je comprends vos inquiétudes et je partage l'intérêt pour une nourriture saine. Je regrette les propos trompeurs de *PAN Europe*. Il est normal que l'utilisation de pesticides dans la culture de fruits et légumes laisse des résidus dans les aliments. Il faut distinguer la présence de résidus dans les cultures et un dépassement des limites maximales autorisées par la législation européenne. Ces limites sont fixées sur la base d'études scientifiques et ne sont pas toxicologiques. Il existe une marge de sécurité entre la limite établie et le risque potentiel. L'AFSCA contrôle le respect de la législation par les opérateurs. Les résultats des contrôles indiquent un niveau de conformité élevé (97,4 %).

(En néerlandais) Les denrées alimentaires sont retirées du commerce dès lors que les limites sont dépassées. En 2020, l'AFSCA a contrôlé 3 855 échantillons quant à la présence de résidus de produits phytopharmaceutiques, 400 à 600 molécules étant analysées lors de telles analyses. Grâce à ce vaste dépistage, la Belgique figure parmi les trois meilleurs élèves de la classe européenne.

(En français) Cela explique pourquoi on trouve plus de pesticides en Belgique que dans des pays qui n'analysent que 200 molécules par échantillon. Je regrette la diffusion d'informations malhonnêtes par certains lobbies verts.

10.05 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Je suis satisfaite du travail fourni par des ONG comme PAN Europe, qui nous fournissent des informations que l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) ne donne manifestement pas. En l'absence de données fiables, elles se basent sur les chiffres de vente. Les chiffres ne prennent pas en compte des substances tueuses d'abeilles comme les néonicotinoïdes, pour lesquels le ministre fait des exceptions depuis deux ans d'affilée. Si le ministre prend ce dossier au sérieux, il doit s'appuyer sur les

verkochte kersen, appelen, bessen, perziken en aardbeien gecontamineerd met sporen van schadelijke stoffen. De cijfers zijn de hoogste in de Europese Unie.

Over enkele maanden word ik moeder. Net als miljoenen mensen kies ik voor gezonde voeding en ik wil dat mijn kind in een gezonde omgeving kan opgroeien. Omwille van bepaalde producenten, en ondanks de bestaande controleprocedures, wordt de gezondheid van onze gezinnen in gevaar gebracht. Dat is schandalig en onaanvaardbaar!

10.04 Minister **David Clarinval** *(Frans)*: Ik begrijp uw bezorgdheid en deel uw belangstelling voor gezonde voeding. Ik betreur de misleidende uitspraken van PAN Europe. Het is normaal dat er bij het gebruik van pesticiden in de groente- en fruitteelt residu's achterblijven in de voeding. We moeten een onderscheid maken tussen residu's in de gewassen en de overschrijding van de bovengrenzen in de Europese regelgeving. Die grenzen worden vastgelegd op basis van wetenschappelijke studies en zijn niet toxicologisch van aard. Er is een veiligheidsmarge tussen de vastgelegde grens en het mogelijke risico. Het FAVV ziet toe op de naleving van de regelgeving door de operatoren. Uit de resultaten van die controles blijkt dat de normen goed nageleefd worden (97,4 %).

(Nederlands) Bij een overschrijding van die limieten worden de levensmiddelen uit de handel genomen. In 2020 heeft het FAVV 3.855 stalen gecontroleerd op residuen van gewasbeschermingsmiddelen, waarbij 400 tot 600 moleculen worden onderzocht. Dankzij die ruime screening behoort België bij de drie beste Europese lidstaten.

(Frans) Dat verklaart waarom er in België meer pesticiden gevonden worden dan in landen waar er slechts 200 moleculen per staal geanalyseerd worden. Ik betreur dat bepaalde groene lobby's misleidende informatie verspreiden.

10.05 **Barbara Creemers** (Ecolo-Groen): Ik ben blij met ngo's als PAN Europe, die ons informatie geven die de EFSA blijkbaar niet geeft. Bij gebrek aan betrouwbare data baseren zij zich op verkoopcijfers. In de cijfers zitten bijenkillers als neonicotinoïden, waar de minister al twee jaar op rij uitzonderingen voor maakt, niet vervat. Als de minister dit ernstig neemt, moet hij met de correcte cijfers aan de slag gaan.

chiffres exacts.

10.06 **Daniel Bacquelaine** (MR): Nous devons rester vigilants quant à la qualité des denrées alimentaires. Votre réponse sur les contrôles de l'AFSCA nous a rassurés. Il convient d'analyser toutes ces études avec un esprit critique. Nous devons être fiers de notre secteur agroalimentaire qui nous fournit une alimentation de très grande qualité.

10.07 **Mélissa Hanus** (PS): Il faut faire toute la clarté. Il est inacceptable que de telles substances se retrouvent dans nos aliments. Une étude américaine montre que la présence de pesticides, même autorisés, sur les fruits et légumes, est susceptible d'annuler tous les bénéfices de leur consommation pour la santé.

Plutôt que de plaider pour la limitation des allocations de chômage ou les sauts d'index, nous vous demandons de faire de la protection de la santé de nos concitoyens une priorité non négociable.

L'incident est clos.

11 Question de Sofie Merckx à Ludivine Dedonder (Défense) sur "Les dépenses de la Défense par opposition à l'urgence sociale et écologique" (55002580P)

11.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Hier, le premier ministre a fait comprendre qu'il voulait répondre à la demande de l'OTAN d'investir 2 % du PIB dans le budget de la Défense. Pour les partis de droite, il n'y a jamais d'argent pour aider les familles et les travailleurs; par contre, quand il s'agit d'acheter des armes, là, il n'y a plus de problème.

Les dépenses militaires de tous les membres de l'OTAN sont 17 fois supérieures à celles de la Russie. Les accroître davantage pour qu'elles atteignent 18 fois celles de ce même pays ne va rien nous apporter. Il faut investir l'argent là où les besoins se font sentir.

Dans quelle direction allez-vous orienter le budget de la Défense?

11.02 **Ludivine Dedonder**, ministre *(en français)*: Le bien-être de notre population dépend de notre sécurité. C'est pour cela que la Défense belge existe: pour que nous puissions vivre librement et en toute sécurité. Bien sûr, nous privilégierons toujours la résolution pacifique des conflits. Mais on ne peut pas se mettre la tête dans le sable et

10.06 **Daniel Bacquelaine** (MR): We moeten alert blijven op de kwaliteit van onze voedingsmiddelen. Uw antwoord in verband met de controles van het FAVV heeft ons gerustgesteld. Al die studies zullen scherp onderzocht moeten worden. We moeten trots zijn op onze agrovoedingssector, die ons voorziet van voedingsmiddelen van een uitstekende kwaliteit.

10.07 **Mélissa Hanus** (PS): U moet dit tot op de bodem uitspitten. Het is onaanvaardbaar dat dergelijke stoffen in ons voedsel aangetroffen worden. Uit een Amerikaanse studie blijkt dat alle gezondheidsvoordelen van het eten van groenten en fruit tenietgedaan kunnen worden als er pesticiden in zitten, zelfs als die toegestaan zijn.

In plaats van indexsprongen of de beperking van werkloosheidsuitkeringen te bepleiten, vragen wij u om de bescherming van de gezondheid van onze burgers tot een prioriteit te maken waar niets op af te dingen valt.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van Sofie Merckx aan Ludivine Dedonder (Defensie) over "De uitgaven van Defensie versus de sociale en ecologische urgentie" (55002580P)

11.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Gisteren heeft de eerste minister duidelijk gemaakt dat hij zou willen ingaan op het verzoek van de NAVO om 2 % van het bbp in het defensiebudget te investeren. Voor de rechtse partijen is er nooit geld om gezinnen en werknemers te helpen, maar als er daarentegen wapens gekocht moeten worden, is er plots geen probleem meer.

De militaire uitgaven van alle NAVO-leden liggen 17 keer hoger dan die van Rusland. Het zal ons niets opleveren als we die nog verder laten oplopen tot 18 maal die van Rusland. We moeten het geld investeren waar de behoeften zich laten voelen.

Welke richting zult u uitgaan met het defensiebudget?

11.02 Minister **Ludivine Dedonder** *(Frans)*: Het welzijn van onze bevolking is afhankelijk van onze veiligheid. Dat is de reden waarom de Belgische Defensie bestaat: opdat we vrij en in alle veiligheid kunnen leven. Uiteraard geven we altijd de voorkeur aan een vreedzame oplossing van een conflict, maar men mag zijn kop niet in het zand steken en

ignorer ce qu'il se passe en Ukraine.

Qu'on le veuille ou non, avec cette guerre sur le continent européen, nous sommes renvoyés à un passé que nous espérions tous révolu. Ma responsabilité est donc de faire en sorte que notre Défense soit en mesure d'assurer notre sécurité. Or, ainsi que vous le savez, depuis le milieu des années 90, le budget de la Défense n'a fait que diminuer et le personnel a souvent été la variable d'ajustement des exercices budgétaires successifs.

Depuis mon entrée en fonction, je travaille à la reconstruction de ce département. Notre armée doit pouvoir agir au profit de nos citoyens, quelle que soit la nature de la crise (sanitaire, sécuritaire ou catastrophe naturelle), en Belgique et à l'étranger. La responsabilité du gouvernement est de permettre à la Défense d'assurer son rôle, à travers un budget qui connaît une trajectoire de croissance devant atteindre 1,54 % du PIB en 2030. Cela signifie que 98,46 % de notre richesse sont consacrés à d'autres choses.

11.03 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Vous n'avez pas répondu à ma question, pourtant précise. Les partis de droite demandent qu'on investisse dans le budget militaire. Le PTB s'y oppose, et attend la même attitude de la part des partis de gauche qui font partie du gouvernement. Ce n'est pas en investissant dans des armes que l'on obtiendra plus de sécurité, mais en investissant dans la diplomatie.

L'incident est clos.

12 Question de Tania De Jonge à Annelies Verlinden (Intérieur et Réformes institutionnelles) sur "La lutte contre les nuisances et les comportements inappropriés de certains jeunes récalcitrants" (55002574P)

12.01 **Tania De Jonge** (Open Vld): Il semble que cela devienne une triste tradition: dès les premiers beaux jours du printemps, les fauteurs de troubles sortent de chez eux. Ce fut de nouveau le cas cette année, par exemple dans le parc de loisirs Blaarmeersen situé à Gand et même dans un train bondé, qui a dû être évacué après que des jeunes ont actionné l'arrêt d'urgence. Comme nos services de sécurité et les conducteurs des transports en commun, ce sont d'autres jeunes et des familles qui en sont les victimes.

Les autorités locales prennent déjà des mesures

negeren wat er in Oekraïne gebeurt.

Met deze oorlog op het Europese continent worden we nu eenmaal teruggekatapulteerd naar een verleden waarvan we allemaal gehoopt hadden dat het voorgoed verleden tijd zou zijn. Het is dus mijn verantwoordelijkheid om ervoor te zorgen dat onze Defensie voor onze veiligheid kan instaan. U weet echter even goed als ik dat de middelen voor Defensie sinds het midden van de jaren '90 alleen maar afgenomen zijn en dat het personeel vaak als sluitpost op de opeenvolgende begrotingen gediend heeft.

Sinds ik minister ben, werk ik aan de heropbouw van Defensie. Ons leger moet kunnen handelen in het belang van onze burgers, ongeacht de aard van de crisis (volksgezondheid, veiligheid of natuurramp) waarmee we in België of in het buitenland worden geconfronteerd. Het is de verantwoordelijkheid van de regering om ervoor te zorgen dat Defensie haar rol kan spelen. Dat beleid moet budgettair onderbouwd worden, en daarom heeft de regering voorzien in een groeitraject, waarbij de begroting zal toenemen tot 1,54 % van het bbp in 2030. Dat betekent dat we 98,46 % van onze rijkdom aan andere zaken besteden.

11.03 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): U hebt niet geantwoord op mijn vraag, die nochtans zeer concreet was. De rechtse partijen dringen aan op investeringen in het defensiebudget. De PVDA verzet zich daartegen en verwacht hetzelfde van de linkse regeringspartijen. We zullen de samenleving niet veiliger maken door te investeren in wapens, maar wel door in te zetten op diplomatie.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Tania De Jonge aan Annelies Verlinden (Binnenlandse Zaken en Institutionele Hervormingen) over "De aanpak van overlast en ongepast gedrag van sommige balorige jongeren" (55002574P)

12.01 **Tania De Jonge** (Open Vld): Het lijkt wel een kwalijke traditie te worden: op de eerste warme lentedagen trekken jongeren eropuit om amok te maken. Ook dit jaar was het weer prijs, onder meer in het Gentse recreatiedomein De Blaarmeersen en zelfs op een overvolle trein, die geëvacueerd moest worden nadat jongeren aan de noodrem hadden getrokken. Andere jongeren en gezinnen zijn daarvan het slachtoffer, net als onze veiligheidsdiensten en de chauffeurs van het openbaar vervoer.

Lokale besturen treden al op om de overlast in te

afin de limiter les nuisances, mais il faut aller plus loin. Un petit groupe de jeunes ne respecte pas les règles, cause des dommages, perturbe l'ordre public et se comporte de manière agressive. Sans faire de clivage ni de stigmatisation, il faut appeler un chat un chat.

La ministre a-t-elle des contacts avec les autorités locales afin d'analyser ce problème? Quelles mesures proactives et préventives prendra-t-elle?

12.02 **Annelies Verlinden**, ministre *(en néerlandais)*: Avec les entités fédérées et les autorités locales, nous devons continuer à donner aux jeunes en question le signal clair qu'un tel comportement ne sera pas toléré.

La circulaire sur les nuisances dans les domaines récréatifs, que j'ai lancée l'année dernière, a récemment fait l'objet d'une évaluation positive, également par les autorités locales. Elle propose une multitude de possibilités d'action. Les autorités locales peuvent, entre autres, infliger des amendes SAC ou imposer une interdiction de lieu. Ces informations sont également incluses dans la Banque de données Nationale Générale (BNG) afin que la police puisse vérifier plus rapidement si une personne est autorisée ou non à se trouver dans un endroit en particulier.

En concertation avec la SNCB, il a été convenu que cette année, la priorité sera donnée à une présence dans les gares et les endroits fortement fréquentés par beau temps. En coopération avec les bourgmestres et le gouverneur de Flandre occidentale, un nombre suffisant de policiers sera également envoyé dans les zones côtières pour lutter contre les nuisances.

Les polices locale et fédérale se sont déjà réunies pour discuter de l'incident à De Blaarmeersen. Tous les auteurs de l'incident ferroviaire ont pu être identifiés. Il incombe aux parquets de les poursuivre.

12.03 **Tania De Jonge** (Open Vld): Quantité d'initiatives sont prises, mais nous devons continuer à donner tous ensemble le signal selon lequel nous ne tolérons aucune violence ni intimidation. Chaque niveau de pouvoir doit prendre ses responsabilités et les parents doivent en faire tout autant. Les pouvoirs locaux connaissent leur ville et savent ce qu'il convient de faire, mais ils ont besoin d'être soutenus à cet égard.

L'incident est clos.

dijken, maar er is meer nodig. Een kleine groep jongeren houdt zich niet aan de regels, brengt beschadigingen aan, verstoort de openbare orde en gedraagt zich agressief. We moeten dat probleem benoemen zonder te polariseren of stigmatiseren.

Heeft de minister contacten met de lokale besturen om het probleem in kaart te brengen? Welke proactieve en preventieve maatregelen zal ze nemen?

12.02 Minister **Annelies Verlinden** *(Nederlands)*: Samen met de deelstaten en de lokale besturen moeten we die jongeren duidelijk het signaal blijven geven dat zo'n gedrag niet getolereerd wordt.

De omzendbrief inzake overlast in recreatiegebieden, die ik reeds vorig jaar heb gelanceerd, werd onlangs positief geëvalueerd, ook door de lokale besturen. Hij biedt een scala aan mogelijkheden om op te treden. Lokale besturen kunnen onder meer GAS-boetes uitschrijven of een plaatsverbod opleggen. Die informatie wordt ook opgenomen in de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG), zodat de politie sneller kan controleren of iemand zich al dan niet op een bepaalde plek mag bevinden.

In overleg met de NMBS is afgesproken om dit jaar prioritair aanwezig te zijn in de stations en op plekken waar bij mooi weer veel volk wordt verwacht. In samenwerking met de burgemeesters en de gouverneur van West-Vlaanderen zal ook voldoende politie naar de kustzones worden uitgestuurd om overlast tegen te gaan.

De lokale en federale politie hebben reeds samengezeten om het incident in De Blaarmeersen te bespreken. Alle daders bij het treinincident konden worden geïdentificeerd. Het is aan de parketten om hen te vervolgen.

12.03 **Tania De Jonge** (Open Vld): Er wordt al veel gedaan, maar we moeten met zijn allen het signaal blijven afgeven dat we geen geweld en intimidatie dulden. Elk beleidsniveau moet zijn verantwoordelijkheid nemen en ook de ouders moeten dat doen. Lokale bestuurders kennen hun stad en weten wat ze moeten doen, maar daar hebben ze wel steun bij nodig.

Het incident is gesloten.

13 Questions jointes de
- François De Smet à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La prolongation des centrales nucléaires" (55002567P)
- Marie-Christine Marghem à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La sécurité de l'approvisionnement et les négociations sur la prolongation des centrales nucléaires" (55002584P)

13.01 **François De Smet** (DéFI): Pour l'instant, le gouvernement n'a pas d'accord avec ENGIE ni de certitude de prolonger deux réacteurs nucléaires. Il n'a pas non plus posé la première pierre d'une éventuelle nouvelle centrale au gaz.

Un co-président d'Ecolo laisse entendre que les négociations avec ENGIE se passent mal et le président du MR vous en impute la responsabilité. Nous sommes inquiets!

Où en sont les négociations de prolongation des deux réacteurs? Quel coût le gouvernement fédéral assumera-t-il pour cette décision tardive? Planchez-vous sur une résurrection du CRM en cas d'échec? Nous garantissez-vous assez d'énergie pour les hivers 2025 et 2026?

13.02 **Marie-Christine Marghem** (MR): Le 18 mars, vous étiez chargée, avec le premier ministre, de négocier la prolongation de Doel 4 et de Tihange 3. Ces négociations semblent particulièrement laborieuses.

Conclurez-vous un accord convenable avec ENGIE d'ici le 1er juin? Aurons-nous assez d'électricité dès le 1er janvier 2026, avec le parc énergétique tel qu'il sera configuré à ce moment-là?

13.03 **Tinne Van der Straeten**, ministre *(en français)*: Les négociations avec ENGIE sur la prolongation de 2 GW ont été entamées par le premier ministre et moi-même, dans un tandem fonctionnel. Elles se font dans la plus grande discrétion et avec une grande attention. Le moment venu, je vous informerai.

Il y aura bien entendu assez d'énergie pour 2025! Le gouvernement ne prend aucun risque avec l'approvisionnement. C'est pour cela que le CRM a été développé. Une enchère a été remportée et le problème de la centrale de Vilvorde a été résolu.

13 Samengevoegde vragen van
- François De Smet aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het langer openhouden van de kerncentrales" (55002567P)
- Marie-Christine Marghem aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De energievoorziening en de onderhandelingen over het langer openhouden van de kerncentrales" (55002584P)

13.01 **François De Smet** (DéFI): Momenteel heeft de regering nog geen akkoord met ENGIE en geen zekerheid over de verlenging van de levensduur van twee kernreactoren. Evenmin is al de eerste steen van een eventuele nieuwe gascentrale gelegd.

Een medevoorzitter van Ecolo geeft te verstaan dat de onderhandelingen met ENGIE stroef verlopen en de voorzitter van de MR houdt u daarvoor verantwoordelijk. We zijn dan ook ongerust!

Hoe staat het met de onderhandelingen over de verlenging van de levensduur van de twee reactoren? Hoeveel is de federale regering bereid te betalen voor deze laattijdige beslissing? Zult u het CRM heropvissen als de onderhandelingen op niets uitdraaien? Garandeert u ons dat we genoeg energie zullen hebben in de winters van 2025 en 2026?

13.02 **Marie-Christine Marghem** (MR): Op 18 maart kreeg u de taak toebedeeld om, samen met de eerste minister, te onderhandelen over de verlenging van de levensduur van Doel 4 en Tihange 3. Die onderhandelingen lijken bijzonder moeizaam te verlopen.

Zult u tegen 1 juni een degelijk akkoord sluiten met ENGIE? Zullen we vanaf 1 januari 2026 over voldoende elektriciteit beschikken, met het energiepark zoals dat op dat ogenblik gestructureerd zal zijn?

13.03 Minister **Tinne Van der Straeten** *(Frans)*: De onderhandelingen met ENGIE over de verlenging van 2 GW nucleaire capaciteit werden door de eerste minister en mezelf, in een functionele tandem, opgestart. Ze worden uitermate discreet en zeer zorgvuldig gevoerd. Als de tijd rijp is, zal ik u op de hoogte brengen.

Er zal uiteraard voldoende energie zijn voor 2025! De regering neemt geen enkel risico met de energievoorziening. Daarom werd het CRM ontwikkeld. Er werd een veiling gewonnen en het probleem van de centrale in Vilvoorde werd opgelost.

13.04 **François De Smet** (DéFI): La Vivaldi nous balade de date en date depuis octobre 2020. Tous espèrent une sortie de négociations en juin mais l'opposition et certains membres de la majorité sont perplexes. Chaque fois qu'une piste se dessine, un membre de votre majorité, au minimum, vous fait un croche-pied.

Prolonger le nucléaire est la seule solution; construire des centrales au gaz nous amènera des millions de tonnes de CO_2 supplémentaires. Nous vous faisons relativement confiance pour nous revenir rapidement avec des certitudes.

13.05 **Marie-Christine Marghem** (MR): Comme ENGIE, nous attendons la position du gouvernement. Vous invoquez le CRM, mais la construction des nouvelles centrales à gaz reste incertaine. Pourriez-vous prouver qu'entre la prolongation des centrales et leur mise en exploitation, vos centrales à gaz pourront compenser le gap? Nous scruterons les résultats de cette politique peu rassurante. Nous ignorons si nous aurons assez d'électricité à la fin 2025.

L'incident est clos.

14 Débat d'actualité sur le permis de conduire à points et questions jointes
- Joris Vandenbroucke à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le permis de conduire à points et l'étude de l'institut Vias" (55002568P)
- Marianne Verhaert à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le recours au permis de conduire à points comme outil favorisant la sécurité routière" (55002586P)
- Jef Van den Bergh à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'instauration du permis de conduire à points" (55002581P)
- Nicolas Parent à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "L'instauration du permis de conduire à points" (55002575P)
- Laurence Zanchetta à Vincent Van Quickenborne (VPM Justice et Mer du Nord) sur "Le permis de conduire à points" (55002585P)

14.01 **Joris Vandenbroucke** (Vooruit): Depuis la fin de la crise corona, nous recensons de nouveau plus de 600 morts sur nos routes chaque année. Nous faisons du surplace en matière de politique de circulation routière, alors que les États voisins s'en sortent beaucoup mieux. Nous savons ce que nous

13.04 **François De Smet** (DéFI): De vivaldiregering wiegt ons met de ene na de andere datum in slaap sinds oktober 2020. Iedereen hoopt dat de onderhandelingen in juni afgesloten kunnen worden, maar de oppositie en sommige leden van de meerderheid zijn vertwijfeld. Telkens wanneer een bepaald traject zich aftekent, is er ten minste één lid van de meerderheid dat u een beentje licht.

Het langer openhouden van de kerncentrales is de enige oplossing; de bouw van gascentrales zal ons met miljoenen extra tonnen CO_2 opzadelen. We vertrouwen er redelijk op dat u snel bij ons terugkomt met enkele zekerheden.

13.05 **Marie-Christine Marghem** (MR): Zoals ENGIE wachten we op het standpunt van de regering. U wees op het CRM maar het blijft wel onzeker of er nieuwe gascentrales zullen worden gebouwd. Kunt u aantonen dat uw gascentrales de periode tussen de verlenging van de levensduur van de centrales en de inbedrijfstelling ervan zullen kunnen overbruggen? We zullen de resultaten van dit weinig vertrouwenwekkend beleid met argusogen volgen want we zijn nu nog altijd in het ongewisse of we eind 2025 voldoende elektriciteit zullen hebben.

Het incident is gesloten.

14 Actualiteitsdebat over het rijbewijs met punten en toegevoegde vragen van
- Joris Vandenbroucke aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het rijbewijs met punten en de studie van Vias institute" (55002568P)
- Marianne Verhaert aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het inzetten van het rijbewijs met punten als instrument voor meer verkeersveiligheid" (55002586P)
- Jef Van den Bergh aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De invoering van het rijbewijs met punten" (55002581P)
- Nicolas Parent aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "De invoering van het rijbewijs met punten" (55002575P)
- Laurence Zanchetta aan Vincent Van Quickenborne (VEM Justitie en Noordzee) over "Het rijbewijs met punten" (55002585P)

14.01 **Joris Vandenbroucke** (Vooruit): Sinds de coronacrisis voorbij is, vallen er weer meer dan 600 doden per jaar op onze wegen. We trappelen met ons verkeersbeleid ter plaatse en onze buurlanden doen het veel beter. We weten wat we moeten doen: we moeten minder laks omgaan met

devons faire: nous devons être moins laxistes à l'égard des fous du volant, qui sont responsables d'un tiers des accidents en Belgique. Nous savons depuis plus de 30 ans qu'un permis à points peut réduire considérablement le nombre d'accidents, comme indiqué dans le rapport de Vias. Qu'attendons-nous pour enfin agir?!

14.02 **Marianne Verhaert** (Open Vld): Nous voulons tous voir moins de morts sur nos routes. Quiconque examine les chiffres récents de Vias sait qu'il y a encore du pain sur la planche. Vias a publié son étude sur le permis à points. La loi qui le régit existe depuis 32 ans, mais n'a jamais été mise en œuvre.

Les conclusions de l'étude sont nuancées. Le permis à points renforce l'approche de la récidive, mais ce n'est évidemment pas la panacée. Nous y sommes favorables, mais en même temps, nous ne voulons pas qu'il serve à harceler les Flamands qui travaillent dur et qui, par exemple pour leur travail, sont très souvent sur la route. Nous voulons cibler les conducteurs irresponsables qui mettent les autres en danger.

Quelle est la vision du ministre? Quelles mesures prendra-t-il?

14.03 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Depuis environ cinq ans, nous ne parvenons plus à faire baisser le nombre de victimes de la route. L'augmentation des amendes et le durcissement de certaines peines maximales atteignent progressivement leurs limites. Nous devons rechercher des mesures plus efficaces et efficientes. La ministre Annelies Verlinden ne ménage pas ses efforts afin de renforcer le respect des règles. Nous avons également besoin d'un autre système qui nous permette de mieux surveiller et combattre les récidivistes et *in fine* de les bannir de la circulation routière.

Pour certains, le permis de conduire à points est une expression qui fait un peu peur. Nous devons dès lors bien définir ce dont il s'agit. Le permis de conduire à points n'est pas purement répressif. Au contraire, il comporte également des éléments de prévention et de sensibilisation. Il permet de manière ciblée d'empêcher les pires contrevenants de conduire afin qu'ils ne fassent plus aucune victime.

Quels sont les projets du ministre?

14.04 **Nicolas Parent** (Ecolo-Groen): D'après le dernier baromètre trimestriel de Vias, le début de l'année aura vu 111 morts et 10 000 blessés sur

de wegpiraten die voor een derde van de ongevallen in dit land verantwoordelijk zijn. We weten al meer dan 30 jaar dat het rijbewijs met punten het aantal ongevallen drastisch kan doen dalen. Dat staat nu ook in het rapport van Vias. Waar wachten wij in godsnaam op om er eindelijk werk van te maken?

14.02 **Marianne Verhaert** (Open Vld): Wij willen allemaal dat er minder doden vallen op onze wegen. Wie de recente cijfers van Vias bekijkt, weet dat er nog veel werk aan de winkel is. Vias publiceerde zijn studie over het rijbewijs met punten. De wet daarover bestaat al 32 jaar, maar werd nooit uitgevoerd.

De conclusies van de studie zijn genuanceerd. Het rijbewijs met punten versterkt de aanpak van de recidive, maar het is uiteraard geen wondermiddel. Wij zijn ervoor, maar we willen tegelijk niet dat er hardwerkende Vlamingen mee gepest worden die, bijvoorbeeld voor hun job, heel veel op de baan zijn. We willen wel onverantwoorde mensen treffen die anderen in gevaar brengen.

Wat is de visie van de minister? Welke stappen zal hij zetten?

14.03 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Al ongeveer vijf jaar krijgen we het aantal verkeersslachtoffers niet verder naar beneden. Boeteverhogingen en het verzwaren van bepaalde maximumstraffen botsen stilaan op hun limieten. Wij moeten zoeken naar effectievere en efficiëntere maatregelen. Minister Verlinden werkt hard aan de versterking van de handhaving. Er is ook een alternatief systeem nodig om recidivisten beter te monitoren, aan te pakken en uit het verkeer te halen.

Het rijbewijs met punten is voor sommigen een beladen term. We moeten dus goed kaderen waarover het gaat. Het rijbewijs met punten is niet louter repressief, integendeel. Er zitten ook preventieve en sensibiliserende elementen in. Het maakt het mogelijk om heel gericht de zwaarste verkeersovertreders uit het verkeer te halen, om slachtoffers te vermijden.

Wat zijn de plannen van de minister?

14.04 **Nicolas Parent** (Ecolo-Groen): Volgens de jongste driemaandelijkse verkeersveiligheidsbarometer van Vias zijn er dit

nos routes. La mortalité sur nos routes dépasse la moyenne européenne. Nos chiffres sont mauvais en matière d'excès de vitesse, en particulier à proximité des écoles et en matière d'alcool au volant. La tolérance est plus grande chez nous envers la récidive d'infractions dites mineures mais qui peuvent porter atteinte à la sécurité et à la vie d'autrui.

Vias propose l'enregistrement automatique des infractions, avec à la clé des formations obligatoires ou le retrait du permis. Comment accueillez-vous cette étude? Comment comptez-vous contribuer au débat sur la récidive?

14.05 **Laurence Zanchetta** (PS): On peut lire dans cette étude de Vias que le permis à points a un effet bénéfique quand on risque de perdre son dernier point, mais pas quand on dispose d'une réserve de points, ce qui pousserait à commettre plus d'infractions. Vias se dit incapable d'identifier les effets de ce permis à points sur le nombre de morts sur nos routes. Comme le dit l'étude, rien n'est plus efficace que les actions sur le terrain, un risque accru d'être pris ou les campagnes de sensibilisation.

Quelles suites donnerez-vous à l'étude de Vias? Réfléchirez-vous à un cadre donnant toute sa pertinence au permis à points? Comment lui consacrer des moyens sans les retrancher à la constatation des infractions et à la sensibilisation?

14.06 **Georges Gilkinet**, ministre *(en français)*: Il y a quelques semaines, nous étions dans l'émotion après le drame de Strépy-Bracquegnies. Nous devons combattre l'insécurité routière, en convainquant davantage de personnes d'utiliser des moyens de transport moins dangereux comme le train, mais également par des mesures concrètes, et efficaces.

En 2020, 15 enfants ont perdu la vie sur nos routes, 215 ont été grièvement blessés. Nous ne pouvons rester les bras croisés face à de tels drames.

(En néerlandais) Nous sommes revenus au triste niveau de mortalité sur la route qui prévalait avant la crise sanitaire. La conduite sous l'influence de l'alcool ou de drogues, l'utilisation du GSM au volant et les vitesses exagérées peuvent coûter des vies. Plus la vitesse est élevée, plus le danger est présent. J'ai dès lors proposé la semaine passée d'instaurer une plus grande progressivité dans les

jaar al 111 doden en 10.000 gewonden gevallen op onze wegen. Het aantal verkeersdoden op onze wegen ligt hoger dan het Europese gemiddelde. Ons land scoort slecht voor snelheidsovertredingen, vooral in de buurt van scholen, en voor rijden onder invloed van alcohol. Bij ons zijn de regels minder streng voor herhaalde lichte overtredingen, terwijl ze ook een gevaar kunnen vormen voor de veiligheid en andermans leven.

Vias stelt een automatisch systeem voor de registratie van overtredingen voor, met verplichte opleidingen of de intrekking van het rijbewijs als sanctie. Wat vindt u van die studie? Hoe zult u een bijdrage leveren aan het debat over recidive?

14.05 **Laurence Zanchetta** (PS): In die studie van Vias institute staat te lezen dat het rijbewijs met punten een positief effect sorteert wanneer men zijn laatste punt dreigt te verliezen, maar niet wanneer men nog een aantal punten op overschot heeft, wat tot meer overtredingen zou kunnen aanzetten. Vias institute stelt dat het niet in staat is om het effect van zo een rijbewijs met punten op het aantal verkeersdoden te bepalen. Zoals uit de studie blijkt, is niets doeltreffender dan acties op het terrein, een verhoogde pakkans en sensibiliseringscampagnes.

Op welke manier zult u aan de studie van Vias institute gevolg geven? Zult u nadenken over een kader waarbij het rijbewijs met punten zo relevant mogelijk wordt? Hoe kunnen er daarvoor middelen uitgetrokken worden, zonder te beknibbelen op de vaststelling van overtredingen en op sensibiliseringsinitiatieven?

14.06 Minister **Georges Gilkinet** *(Frans)*: Enkele weken geleden waren we aangeslagen na de tragedie in Strépy-Bracquegnies. We moeten de verkeersonveiligheid bestrijden door meer personen ertoe te bewegen voor minder gevaarlijke vervoersmiddelen te kiezen, zoals de trein, maar ook door concrete en doeltreffende maatregelen te nemen.

In 2020 hebben er 15 kinderen het leven gelaten op onze wegen en raakten er 215 zwaargewond. In het licht van dergelijke tragedies kunnen we niet lijdzaam blijven toezien.

(Nederlands) We zitten terug op het trieste niveau van het aantal verkeersdoden van voor de coronacrisis. Rijden onder invloed van alcohol of drugs, gsm'en achter het stuur en overdreven snelheid zijn levensgevaarlijk. Hoe sneller men rijdt, hoe gevaarlijker het wordt. Daarom heb ik vorige week voorgesteld om boetes voor overdreven snelheid progressiever te maken. Gevaarlijker

amendes pour excès de vitesse. Plus les comportements sont dangereux, plus la sanction doit être lourde. La ministre flamande Peeters et Vias ont déjà réagi positivement.

Nous avons inscrit la lutte contre la récidive dans le plan fédéral de sécurité routière. Les récidivistes semblent rester trop souvent impunis. Il suffit au contrevenant de payer une amende pour conserver son permis. Cette attitude n'est plus acceptable. C'est pourquoi j'applique une politique systématique. J'ai commandé une étude à Vias, je me concerte avec l'ensemble des parties impliquées et je prépare des mesures concrètes. L'étude de Vias constitue une partie importante du puzzle.

(En français) L'immense majorité des pays d'Europe dispose d'un mécanisme de lutte contre la récidive de comportements dangereux au volant, pas la Belgique. Ce qui en tient lieu est efficace uniquement pour les infractions les plus graves et est pratiquement inopérant pour toutes les autres, notamment pour les excès de vitesse systématiques. Pour Vias, il faut améliorer l'enregistrement et le suivi de la récidive et les accompagner de sanctions alternatives de type éducatif dont l'efficacité est démontrée.

(En néerlandais) Vias préconise l'instauration d'un système combiné de permis à points.

(En français) Avec les ministres de la Justice et de l'Intérieur, nous voulons prendre le meilleur de chaque système de permis à points en Europe et présenter au gouvernement, d'ici juillet, un système efficace de lutte contre la récidive des comportements dangereux au volant.

L'insécurité routière n'est pas une fatalité: nous la combattons avec ordre et méthode.

14.07 **Joris Vandenbroucke** (Vooruit): Le permis de conduire à points peut être combiné avec diverses autres mesures. Il est prévu par la loi depuis 32 ans. Entre-temps, 22 pays européens l'ont instauré, tandis que nous faisons du surplace. Je veux que le projet du ministre soit soumis au Parlement avant l'été.

14.08 **Marianne Verhaert** (Open Vld): En effet, les chauffards et les conducteurs asociaux et irresponsables doivent être sanctionnés plus sévèrement. Le permis de conduire à points est un outil approprié pour ce faire. Il ne doit toutefois pas servir à pénaliser, en leur retirant un permis de

gedrag moet strenger worden bestraft. De eerste reacties van Vlaams minister Peeters en Vias zijn positief.

Het engagement om recidive aan te pakken zijn we aangegaan in het federaal plan voor verkeersveiligheid. Recidivisten blijven al te vaak ongestraft. Het volstaat om boetes te betalen en men behoudt zijn rijbewijs. Dat kan niet meer. Daarom ga ik systematisch te werk. Ik heb een studie besteld bij Vias, overleg goed met alle belanghebbenden en bereid concrete maatregelen voor. De studie van Vias is een belangrijk deel van de puzzel.

(Frans) De overgrote meerderheid van de Europese landen hanteert een systeem om recidive van gevaarlijk gedrag achter het stuur tegen te gaan, maar ons land niet. Ons systeem, of wat daarvoor moet doorgaan, is enkel doeltreffend voor de zwaarste overtredingen en is nagenoeg onwerkzaam voor alle andere inbreuken, zoals systematische snelheidsovertredingen. Vias institute pleit voor een betere registratie en opvolging van recidive, en voor alternatieve, educatieve straffen, waarvan de efficiëntie bewezen is.

(Nederlands) Vias pleit ervoor om een rijbewijs met punten in te voeren in een gecombineerd systeem.

(Frans) Samen met de ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken willen we de sterke punten uit elk puntenrijbewijssysteem in Europa puren en tegen juli een doeltreffend systeem aan de regering voorleggen om gevaarlijk rijgedrag dat herhaaldelijk vastgesteld wordt aan te pakken.

Verkeersonveiligheid is niet iets waar we ons bij moeten neerleggen: we tackelen het probleem met een ordelijke en methodische aanpak.

14.07 **Joris Vandenbroucke** (Vooruit): Het rijbewijs met punten kan worden gecombineerd met allerlei andere maatregelen. Het staat al 32 jaar in de wet. Intussen hebben 22 landen in Europa het ingevoerd, maar wij trappelen ter plaatse. Ik wil dat het ontwerp van de minister voor de zomer naar het Parlement komt.

14.08 **Marianne Verhaert** (Open Vld): Laagvliegers en asociale, onverantwoorde chauffeurs moeten inderdaad strenger worden aangepakt. Het rijbewijs met punten is daarvoor een geschikt instrument. Het mag echter geen pestmaatregel zijn om bestuurders die veel op de

conduire qui est pour eux indispensable, les conducteurs qui sont souvent sur la route pour leur travail et commettent de ce fait de faibles excès de vitesse.

14.09 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Si la navigation aérienne ou le transport ferroviaire présentait des statistiques comparables en matière de victimologie, ils seraient vite paralysés. Il est temps de prendre des mesures énergiques. La loi a été publiée au *Moniteur belge* le 18 juillet 1990. Quelques adaptations sont nécessaires, mais nos propositions de loi sont sur la table. L'étude de l'institut Vias est prête. Il n'y a aucune raison de laisser traîner les choses davantage.

14.10 **Nicolas Parent** (Ecolo-Groen): Nous devons aborder cette étude longue et nuancée sans fétichisme et sans tabou. L'accord de gouvernement prévoit plus de contrôles et de sensibilisation, mais les associations de parents de victimes et Vias soulignent que le problème est la récidive. Après 32 ans d'immobilisme, il faut agir!

14.11 **Laurence Zanchetta** (PS): Certes, chaque victime de la route est une victime de trop, mais le permis à points ne résoudra pas tout. Les débats théoriques ne doivent pas nous distraire des actions utiles sur le terrain: les contrôles et la sensibilisation doivent être renforcés.

14.12 **Wouter Raskin** (N-VA): Le ministre n'a guère d'ambition et les membres francophones émettent beaucoup de réserves. J'ai l'impression que les divergences d'opinion suivent la frontière linguistique. Le permis à points est une énième pomme de discorde pour le gouvernement Vivaldi. Bien qu'il soit une arme évidente contre les récidivistes dans la circulation et que la récente étude de Vias indique une direction claire à suivre, malgré les bonnes pratiques dans de nombreux pays voisins, le gouvernement ne parvient pas à se mettre d'accord. Le débat est une fois de plus pris en otage par M. Bouchez qui, aujourd'hui dans *De Morgen*, a descendu en flammes l'idée globale avant même que la commission ait pu réfléchir à la forme et aux modalités. Je continuerai à interroger le ministre sur sa vision et sur la manière dont il a essayé de cacher l'étude de Vias au Parlement, et je continuerai à l'inciter à évoluer dans la bonne direction.

14.13 **Frank Troosters** (VB): En réalité, l'hémicycle est pris en otage afin de couvrir l'énième dissension au sein de la coalition Vivaldi. L'accord de gouvernement disposait que le gouvernement

baan zijn en daardoor minimale snelheidsovertredingen begaan, hun noodzakelijke rijbewijs af te nemen.

14.09 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Met vergelijkbare slachtoffercijfers in de luchtvaart of het spoorvervoer zouden we die systemen snel platleggen. Het is tijd voor doortastende maatregelen. De wet is op 18 juli 1990 in het *Belgisch Staatsblad* verschenen. Er zijn enkele aanpassingen nodig, maar onze wetsvoorstellen daarvoor liggen op tafel. De studie van Vias is klaar. Er is geen enkele reden om nog te talmen.

14.10 **Nicolas Parent** (Ecolo-Groen): We moeten die lijvige en genuanceerde studie zonder stokpaardjes of taboes bespreken. Het regeerakkoord voorziet in meer controles en sensibiliseringsacties, maar de verenigingen van ouders van slachtoffers en Vias institute wijzen erop dat recidive het probleem vormt. Na 32 jaar stilstand moet men tot actie overgaan!

14.11 **Laurence Zanchetta** (PS): Elk verkeersslachtoffer is er weliswaar een te veel, maar het rijbewijs met punten zal niet alles oplossen. De theoretische debatten mogen ons niet afleiden van de nuttige acties op het terrein: de controles en de sensibiliseringscampagnes moeten opgevoerd worden.

14.12 **Wouter Raskin** (N-VA): Er is amper ambitie bij de minister en de Franstalige leden maken heel wat voorbehoud. Ik heb de indruk dat de verschillen in standpunt de taalgrens volgen. Het puntenrijbewijs is het zoveelste probleem voor de vivaldiregering. Hoewel het puntenrijbewijs een duidelijk wapen is tegen recidivisten in het verkeer, hoewel de recente studie van Vias een duidelijke marsrichting aangeeft en ondanks de goede praktijkvoorbeelden in veel buurlanden, raakt men het toch niet eens. Men wordt alweer gegijzeld door de heer Bouchez, die vandaag in *De Morgen* brandhout maakte van het hele idee, nog voor de commissie heeft kunnen reflecteren over de vorm en de modaliteiten. Ik zal de minister blijven bevragen over zijn visie en hoe hij de studie van Vias aan het Parlement heeft proberen te onthouden, en ik zal hem blijven aansporen om in de juiste richting te evolueren.

14.13 **Frank Troosters** (VB): Eigenlijk wordt het halfrond hier gegijzeld om de zoveelste onenigheid binnen de vivaldiregering toe te dekken. In het regeerakkoord stond dat de regering dit zou

étudierait la question, affinerait les études et explorerait d'autres pistes. La commission est envoyée sur les roses à présent que le rapport de l'institut Vias est publié et tous les partis de la coalition Vivaldi communiquent par avance dans la presse afin de remporter leur petite victoire. La brigade bleue se montre modérément enthousiaste. La crispation s'empare des partis anti-automobilistes tels que le CD&V et Vooruit, qui souhaitent voir le point traité d'abord en séance plénière avant qu'il ne soit abordé en commission, où tous les avis doivent encore être examinés. Quel triste spectacle! J'attends le débat en commission.

bestuderen, studies zou verfijnen en alternatieven zou onderzoeken. De commissie wordt wandelen gestuurd nu het rapport van Vias er is en alle partijen van de vivaldiregering communiceren hierover op voorhand in de pers om hun slag thuis te halen. Een blauwe brigade toont zich een koele minnaar, waarop anti-automobilistenpartijen als CD&V en Vooruit dit eerst in de plenaire vergadering behandeld willen zien voor het in de commissie aan bod komt, waar alle adviezen nog moeten worden bekeken. Wat een trieste vertoning! Ik wacht het debat af in de commissie.

14.14 **Emmanuel Burton** (MR): Un mort sur la route est un mort de trop, mais il faut veiller à ce que les mesures intègrent les nuances de l'étude de Vias. Nous sommes au début d'un long processus. L'étude est récente et le 21 juin, nous pourrons échanger avec les représentants de Vias lors de leur audition. Vous devez aussi vous concerter avec les gouvernements régionaux.

14.14 **Emmanuel Burton** (MR): Elke verkeersdode is er een te veel, maar men moet ervoor zorgen dat men bij het nemen van maatregelen rekening houdt met de nuances in de studie van Vias institute. We staan aan het begin van een lang proces. De studie werd onlangs gepubliceerd en op 21 juni zullen we van gedachten kunnen wisselen met de vertegenwoordigers van Vias institute tijdens een hoorzitting. U moet ook overleg plegen met de gewestregeringen.

14.15 **Jean-Marie Dedecker** (INDEP): Nos ministres devraient savoir que la récidive est déjà sanctionnée: depuis la loi de 2015, deux infractions graves sont considérées comme de la récidive. J'entends également prétendre à tort que les personnes arrêtées en état d'ivresse au volant peuvent récupérer leur permis de conduire.

14.15 **Jean-Marie Dedecker** (ONAFH): Onze ministers zouden moeten weten dat recidive wordt bestraft: sedert de wet van 2015 worden twee zware overtredingen beschouwd als recidive. Ik hoor ook onterecht beweren dat wie dronken achter het stuur zat, zijn rijbewijs kan terugkrijgen.

Je me préoccupe du sort de ces 6 millions de personnes qui ont une voiture et de ces 65 % de citoyens qui ont besoin de leur véhicule pour se rendre à leur travail. Les automobilistes font l'objet d'une véritable traque depuis des années. Si le ministre désire absolument sanctionner la moindre peccadille, il doit aussi comprendre que la moitié des infractions sont simplement dues à des erreurs humaines et qu'elles ne doivent pas directement donner lieu à des mesures qui priveront l'intéressé de son permis et de son gagne-pain. Par ailleurs, il faut souvent un an pour récupérer un permis de conduire. Que le ministre cesse cette répression car le système ne fonctionne pas correctement.

Ik heb te doen met die 6 miljoen mensen die een auto hebben en met die 65 % die de auto nodig heeft om naar het werk te rijden. Al jaren wordt er een klopjacht gehouden op autobestuurders. Als de minister per se kruimeldieven wil straffen, moet hij wel beseffen dat de helft van de overtredingen gewoon het gevolg zijn van menselijke fouten. Daarvoor moet men niet onmiddellijk worden gebroodroofd noch zijn rijbewijs worden afgenomen. Dat rijbewijs opnieuw behalen vergt bovendien algauw een jaar. Het systeem deugt niet. Stop dan ook met die repressie.

Projets de loi et propositions

Wetsontwerpen en voorstellen

La **présidente**: L'ordre du jour appelle la discussion sur le projet de loi n° 2533/1-8 relatif à la vaccination obligatoire des professionnels des soins de santé contre la COVID-19.

De **voorzitster**: Aan de orde is de bespreking van het wetsontwerp nr. 2533/1-8 betreffende de verplichte vaccinatie tegen COVID-19 van gezondheidszorgbeoefenaars.

15 Demande d'avis du Conseil d'État

15 Verzoek om advies van de Raad van State

15.01 **Peter De Roover** (N-VA): C'est un secret de Polichinelle, le présent projet de loi n'enthousiasme guère les membres de la majorité eux-mêmes et s'il est traité aujourd'hui, c'est dû au seul entêtement du ministre Vandenbroucke. Cependant, ce projet de loi sur la vaccination obligatoire des professionnels de la santé contre le Covid-19 est très important et nous avons déposé un certain nombre d'amendements à propos desquels nous souhaitons avoir l'avis du Conseil d'État. C'est pourquoi nous demandons le renvoi au Conseil.

15.01 **Peter De Roover** (N-VA): Het is een publiek geheim dat ook in de meerderheid het enthousiasme voor dit wetsontwerp zeer klein is en dat het louter door de aanhoudende koppigheid van minister Vandenbroucke wordt behandeld. Dit wetsontwerp over de verplichte vaccinatie van gezondheidszorgbeoefenaars tegen COVID-19 is nochtans heel belangrijk en we hebben een aantal amendementen ingediend waarover wij het advies van de Raad van State willen krijgen. Daarom vragen wij de verzending naar de Raad van State.

15.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): Nous devons débattre de la loi sur l'obligation vaccinale pour le personnel soignant ou loi "pas de vaccin, pas d'emploi". Le PTB-PVDA s'oppose à cette loi disproportionnée. Alors que toutes les mesures de lutte contre le Covid-19 sont levées et que le vaccin ne protège pas de la contamination, on veut licencier le personnel soignant non vacciné. C'est honteux et répressif! Plusieurs pays ont fait marche arrière. On ne peut se passer de bras dans les hôpitaux sans nuire à la santé publique.

15.02 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB): We moeten debatteren over de wet betreffende de verplichte vaccinatie voor zorgpersoneel of, anders gezegd, de wet 'geen vaccin, geen werk'. De PTB-PVDA verzet zich tegen deze disproportionele wet. Nu alle coronamaatregelen zijn opgeheven en het vaccin bovendien niet beschermt tegen besmetting, wil men het niet-gevaccineerde personeel ontslaan. Dit is schandelijk en repressief! Heel wat landen zijn in dezen al op hun stappen teruggekeerd. In de ziekenhuizen is elke helpende hand welkom; met minder komt de volksgezondheid in het gedrang.

Mon groupe a déposé des amendements et demande le renvoi au Conseil d'État.

Mijn fractie heeft amendementen ingediend en vraagt de verzending naar de Raad van State.

15.03 **Barbara Pas** (VB): Nous sommes opposés à cette obligation vaccinale tout à fait contre-productive que M. Vandenbroucke veut instaurer coûte que coûte alors même qu'il se demande comment rendre les professions des soins de santé plus attractives. La procédure de conflit d'intérêts que nous avons lancée au Parlement flamand n'a hélas pas bénéficié de l'appui de tous les partis qui s'opposent aujourd'hui – fort heureusement – à ce projet monstrueux. Nous avons également présenté des amendements que nous souhaitons soumettre au Conseil d'État en vue d'obtenir un avis juridique.

15.03 **Barbara Pas** (VB): Wij zijn niet voor de totaal contraproductieve prikplicht die minister Vandenbroucke per se wil doorvoeren, terwijl hij zich ondertussen afvraagt hoe hij de zorgberoepen aantrekkelijker kan maken. Wij hebben een belangenconflict ingediend in het Vlaams Parlement, maar kregen helaas niet de steun van alle partijen die zich vandaag gelukkig wél verzetten tegen deze draak van een ontwerp. Ook wij hebben amendementen ingediend die we voor juridisch advies willen voorleggen aan de Raad van State.

15.04 **Catherine Fonck** (Les Engagés): La loi que vous soutenez est une loi de licenciement des soignants. La *task force* Vaccination, le Conseil Supérieur de la Santé, le RAG, le Comité consultatif de Bioéthique vous ont indiqué un "stop", considérant ce projet disproportionné, plus en phase avec l'évolution de l'épidémie et porteur de discriminations. C'est d'autant plus grave que 20 % des lits hospitaliers sont fermés par pénurie d'infirmiers.

15.04 **Catherine Fonck** (Les Engagés): De wet die u steunt is een wet om zorgverleners te ontslaan. De taskforce Vaccinatie, de Hoge Gezondheidsraad, de RAG en het Belgisch Raadgevend Comité voor Bio-ethiek hebben u aangeraden om hier niet mee door te gaan, omdat zij dit ontwerp disproportioneel en discriminatoir vinden en niet langer in overeenstemming met de evolutie van de epidemie. Het ontwerp is des te schadelijker aangezien 20 % van de ziekenhuisbedden onbeschikbaar is wegens een tekort aan verpleegkundigen.

Vous vous obstinez, sous prétexte de renvoi à un arrêté royal en trompe-l'œil, qui vous donnerait tout pouvoir alors que cette attitude ne colle pas aux grands principes.

U houdt koppig vast aan het ontwerp, door te verwijzen naar een bedrieglijk koninklijk besluit, waarmee u alle macht in handen zou krijgen, terwijl uw houding niet strookt met de belangrijkste

rechtsbeginselen.

Les amendements que nous voulons envoyer au Conseil d'État visent à supprimer ce licenciement disproportionné. Ils prévoient aussi des alternatives, par exemple, pour une approche personnalisée avec les soignants non vaccinés. Un autre amendement tient compte des soignants touchés par le covid et qui sont immunisés. Enfin, nous proposons un poste alternatif plutôt que le licenciement.

De amendementen die wij naar de Raad van State willen sturen, strekken ertoe dat disproportionele ontslag te schrappen. Er wordt bovendien voorzien in alternatieven, zoals een gepersonaliseerde omgang met niet-gevaccineerde zorgverleners. In een ander amendement wordt rekening gehouden met zorgverleners die immuun zijn door een eerdere coronabesmetting. Ten slotte stellen we de overplaatsing naar een alternatieve functie voor in plaats van ontslag.

Il y a discrimination, puisque si les indépendants et les salariés sont licenciés, les statutaires ne le seront pas. Pour toutes ces raisons, nous demandons l'envoi de ces amendements au Conseil d'État.

Er is sprake van discriminatie, want waar zelfstandigen en werknemers ontslagen worden, gebeurt dat niet met statutaire personeelsleden. Om al die redenen vragen wij om deze amendementen naar de Raad van State te verzenden.

15.05 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Bien que mon parti ne soit pas friand de cette procédure, le renvoi au Conseil d'État est le dernier recours pour ramener à la raison. Ce que vous proposez est disproportionné par rapport à l'objectif poursuivi. Nous avons déposé des amendements visant une sanction plus proportionnée et obligeant le gouvernement à tenir compte des avis des experts et à préciser les contre-indications.

15.05 **Sophie Rohonyi** (DéFI): Hoewel mijn partij niet happig is op deze procedure, is de verwijzing naar de Raad van State de laatste strohalm om u tot rede te brengen. Wat u voorstelt staat niet in verhouding tot wat u nastreeft. We hebben amendementen ingediend om te voorzien in een proportionelere sanctie en om de regering te dwingen rekening te houden met het advies van de experts en de omstandigheden nader te omschrijven waarin deze maatregel niet aangewezen is.

Nous userons donc de la prérogative donnée par les lois coordonnées sur le Conseil d'État et le Règlement de la Chambre pour envoyer ces amendements au Conseil d'État.

We zullen dus gebruik maken van het prerogatief waarover we krachtens de gecoördineerde wetten op de Raad van State en het Kamerreglement beschikken om deze amendementen naar de Raad van State te verzenden.

Le Conseil d'État s'est prononcé sur ce texte, il y a cinq mois. Depuis, de longues auditions sur l'obligation vaccinale généralisée auraient dû inspirer une éventuelle obligation pour les soignants. Vous vous êtes obstinés en adoptant ce texte en Conseil des ministres. Mais la situation épidémiologique n'a rien à voir avec celle de décembre. Aujourd'hui, plus aucune mesure sanitaire ne s'impose. Cet avis du Conseil d'État nous semble donc indispensable.

De Raad van State heeft zich vijf maanden geleden uitgesproken over dit wetsontwerp. Sindsdien hebben er langdurige hoorzittingen over de algemene vaccinatieplicht plaatsgevonden, waaruit lessen hadden kunnen worden getrokken betreffende een eventuele vaccinatieplicht voor het zorgpersoneel. U hebt echter volhard in de boosheid door dit ontwerp goed te keuren in de ministerraad. Vandaag is de epidemiologische situatie totaal anders dan in december en zijn er geen gezondheidsmaatregelen meer nodig. Daarom lijkt ons het advies van de Raad van State onontbeerlijk.

La **présidente**: Au moins 50 membres appuient la demande d'avis.

De **voorzitster**: Ten minste 50 leden steunen de vraag om advies.

En conséquence, la présidente demandera l'avis du Conseil d'État en application de l'article 98.3 du Règlement.

Bijgevolg zal de voorzitster het advies van de Raad van State vragen met toepassing van artikel 98.3 van het Reglement.

16 Proposition de résolution visant à condamner l'intervention de la République populaire de Chine à Hong Kong et à adopter des mesures concrètes en vue de défendre l'État de droit et la démocratie (1524/1-5)
- Proposition de résolution relative à la répression de Hong Kong par la République populaire de Chine (1833/1-2)

Propositions déposées par:

- 1524: Wouter De Vriendt, Samuel Cogolati, Goedele Liekens, Els Van Hoof.
- 1833: Annick Ponthier, Ellen Samyn.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1524/4)

L'intitulé a été modifié par la commission en "proposition de résolution visant à condamner les violations des droits humains à Hong Kong".

Présidente: Séverine de Laveleye

16.01 **Vicky Reynaert**, rapporteur: je renvoie au rapport écrit.

16.02 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): La proposition de résolution à l'examen condamne les violations des droits humains à Hong Kong et demande au gouvernement de soutenir des sanctions supplémentaires à l'échelon européen. L'ambassade de Chine a fait pression pour que nous ne nous exprimions pas à ce sujet. Nous n'avons pas cédé, sauf le groupe PVDA-PTB.

Selon le PVDA, Hong Kong fait partie de la Chine depuis 2 000 ans et nous n'avons pas à interférer dans les affaires intérieures chinoises. Il n'a pas approuvé le passage sur la déclaration sino-britannique de 1984 ancrant le principe du "un pays, deux systèmes". Il s'est abstenu sur le passage portant sur le caractère problématique de la loi sur la sécurité nationale, qui stipule que les procès doivent se tenir à huis clos.

Le constat selon lequel le méfait que commettent la plupart des Hongkongais est l'expression de messages non conformes à la position officielle de la Chine a recueilli une abstention de la part du PTB. Idem pour la demande de mesures visant à défendre la démocratie, l'État de droit et les droits humains: abstention du PTB.

La demande d'insister pour mettre un terme aux

16 Voorstel van resolutie tot veroordeling van het optreden van de Volksrepubliek China in Hongkong en tot aanname van concrete maatregelen ter verdediging van rechtsstaat en democratie (1524/1-5)
- Voorstel van resolutie betreffende de repressie van Hong Kong door de Volksrepubliek China (1833/1-2)

Voorstellen ingediend door:

- 1524: Wouter De Vriendt, Samuel Cogolati, Goedele Liekens, Els Van Hoof.
- 1833: Annick Ponthier, Ellen Samyn.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking (Rgt 85, 4) (1524/4)

Het opschrift werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie tot veroordeling van de mensenrechtenschendingen in Hong Kong".

Voorzitster: Séverine de Laveleye

16.01 **Vicky Reynaert**, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

16.02 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Deze resolutie veroordeelt de mensenrechtenschendingen in Hongkong en vraagt de regering om op Europees niveau bijkomende sancties te ondersteunen. De Chinese ambassade heeft druk uitgeoefend opdat wij ons hierover niet zouden uitspreken. Dat is niet gelukt, tenzij dan voor de PVDA-PTB-fractie.

Volgens de PVDA maakt Hongkong al 2.000 jaar deel uit van China en hebben wij ons niet te moeien in interne Chinese aangelegenheden. De passage over de Chinees-Britse verklaring van 1984 over één land, twee systemen, wilde de PVDA niet goedkeuren. De passage over het problematische karakter van de nationale veiligheidswet, die stelt dat processen achter gesloten deuren plaatsvinden, kreeg van de PVDA een onthouding.

De vaststelling dat de misdaad die de meeste mensen in Hongkong begaan, het uiten is van boodschappen die niet stroken met de officiële houding van China, kreeg een onthouding van de PVDA. De vraag om maatregelen ter verdediging van de democratie, de rechtsstaat en de mensenrechten, kreeg een onthouding van de PVDA.

De vraag om aan te dringen op het beëindigen van

violations des droits humains et respecter la liberté de la presse, la liberté d'expression et les droits d'association et de réunion a recueilli une abstention de la part du PTB. La demande de nouvelles sanctions et même la demande d'examiner la manière dont nous pouvons renforcer l'autonomie stratégique de l'Europe à l'égard de la Chine ont recueilli une abstention de la part du PTB. La demande d'enquêter sur l'ingérence chinoise nuisible dans la démocratie belge s'est aussi heurtée à une abstention. Et même la demande d'insister auprès de l'ONU pour mener un débat sur les violations des droits humains à Hong Kong n'a recueilli qu'une abstention de la part du PTB.

16.03 **Annick Ponthier** (VB): Cette proposition de résolution et la proposition associée du Vlaams Belang ont fait du chemin depuis la première discussion du 1er juin 2021. Le Vlaams Belang a inscrit à l'ordre du jour le problème de la répression chinoise à Hong Kong. Il fallait une condamnation sans appel.

Les manifestations ont été réprimées violemment, une loi sur la sécurité nationale a été introduite, l'éducation et le système électoral ont été réformés, le tout au service du régime chinois et du parti communiste. Nous avons milité – et continuons à militer – non seulement pour les citoyens de Hong Kong, mais aussi pour les hommes d'affaires occidentaux et flamands qui s'y trouvent. Temporiser n'était pas une option, mais depuis que la proposition Ecolo-Groen y a été associée, nous attendons Godot, avec de nombreux avis et amendements. Si notre parti n'avait pas insisté sur ce point, il ne serait probablement pas encore à l'ordre du jour.

La proposition initiale d'Ecolo-Groen visait à juste titre à demander la suspension du traité d'extradition conclu entre la Belgique et la Chine. Toutefois, cette demande a disparu de la version définitive. Un an plus tard, la proposition a perdu toute sa substance après être passée par la moulinette de la Vivaldi. Au lieu de montrer du doigt le régime chinois et de se montrer fermes, les auteurs évoquent désormais un dialogue. Les intérêts commerciaux liés à la Chine sont en effet prioritaires pour les libéraux. Nous avons formulé plusieurs propositions et nous avons à nouveau présenté l'amendement visant à réintégrer ce traité d'extradition dans la proposition.

La majorité a supprimé à peu près toutes les mentions impliquant une condamnation ferme, des sanctions ou une révision des relations avec Pékin. Elle risque ainsi d'être complice de la persécution de toutes sortes de groupes dans notre pays pour

de mensenrechtenschendingen en het eerbiedigen van de persvrijheid, de vrijheid van meningsuiting en de rechten van vereniging en vergadering kreeg een onthouding van de PVDA. Het verzoek om nieuwe sancties en zelfs het verzoek om te onderzoeken hoe we de strategische autonomie van Europa tegenover China kunnen versterken, kreeg een onthouding van PVDA. Ook de vraag om de schadelijke inmenging vanuit China in de Belgische democratie te onderzoeken, kreeg een onthouding. En ook de vraag om bij de VN aan te dringen op een debat over de mensenrechtenschendingen in Hongkong, kreeg van de PVDA enkel een onthouding.

16.03 **Annick Ponthier** (VB): Dit voorstel van resolutie en het daaraan gekoppelde voorstel van het Vlaams Belang heeft een hele weg afgelegd sinds de eerste bespreking op 1 juni 2021. Het Vlaams Belang heeft het probleem van de Chinese repressie in Hongkong op de agenda geplaatst. Er was nood aan een strenge veroordeling.

Protesten werden gewelddadig neergeslagen, er werd een nationale veiligheidswet ingevoerd, het onderwijs en het kiessysteem werden hervormd, allemaal ten dienste van het Chinese regime en de Communistische Partij. Wij ijverden – en ijveren – niet alleen voor de burgers van Hongkong, maar ook voor de westerse en Vlaamse zakenmensen ter plaatse. Talmen was geen optie, maar zodra het voorstel van Ecolo-Groen eraan werd gekoppeld, werd het wachten op Godot, met tal van adviezen en amendementen. Als onze fractie er niet op was blijven hameren, stond het waarschijnlijk nog niet op de agenda.

In het oorspronkelijke voorstel van Ecolo-Groen werd terecht de opschorting van het uitleveringsverdrag tussen België en China gevraagd, maar dat is in de definitieve versie verdwenen. Het voorstel werd door de paarsgroene mangel gehaald en een jaar later blijft er niets meer van over. In plaats van het Chinese regime kordaat met de vinger te wijzen, heeft men het nu over dialoog. Voor de liberalen primeren immers de zakelijke belangen in China. Wij hebben een aantal voorstellen gedaan en het amendement terug ingediend om dat uitleveringsverdrag terug op te nemen in het voorstel.

De meerderheid heeft nagenoeg alles wat een krachtige veroordeling betreft, sancties of herzieningen van de relaties met Peking, geschrapt en riskeert hiermee medeplichtigheid aan vervolging van allerhande groepen in ons land om de dictatuur

ne pas froisser la dictature de Xi Jinping. Il y a de quoi avoir honte.

Si notre amendement n'est pas adopté tout à l'heure, nous nous abstiendrons lors du vote sur cette proposition.

16.04 **Kattrin Jadin** (MR): La loi sur la sécurité nationale, promulguée le 30 juin 2020, a été adoptée par le Parlement chinois en contournant la semi-autonomie de Hong Kong, ce que dénoncent courageusement les résidents. Comme pour Taïwan, le principe énoncé par Deng Xiaoping en 1997 – "un pays, deux systèmes" – appartient au passé. La semi-autonomie de Hong Kong n'aura duré que vingt-trois ans sur les cinquante prévus. Pékin a voulu empêcher la diffusion du mouvement pro-démocratique et prévenir tout dialogue avec une réponse violente.

Depuis, les rapports de force ont évolué. La Chine impose sa domination à Hong Kong tandis que les Américains, les Européens et Taïwan soutiennent les démocrates, sans pour autant faire plier Pékin. Personne ne peut présager de ce que serait devenue Hong Kong en 2047, si elle avait entrepris une ouverture politique sur la vague de son développement économique. La Chine a choisi de sauvegarder la paix sociale avec le maintien de sa croissance, mais méprise tout développement politique interne en s'appuyant sur un nationalisme revanchard.

Nous devons poursuivre le dialogue avec la Chine et souligner l'importance de l'État de droit et des valeurs démocratiques, mais aussi envoyer un message d'encouragement aux leaders pro-démocratiques hongkongais, et utiliser tous les instruments de l'UE, en coordination avec Washington, pour faire passer à Pékin un message clair.

16.05 **Els Van Hoof** (CD&V): Par le biais de la proposition de résolution à l'examen, nous adoptons une position claire à l'égard de la Chine. Nous devons continuer à défendre le principe "un pays, deux systèmes" et une plus grande autonomie pour Hong Kong. La loi sur la sécurité nationale instaurée par la Chine il y a deux ans a restreint les libertés fondamentales des Hongkongais. Par cette résolution, nous leur montrons que nous ne les avons pas oubliés. Des courriers de l'ambassade ont révélé que la Chine n'apprécie guère ce texte.

Le groupe CD&V a présenté des amendements visant à réduire notre dépendance à l'égard de la Chine. Nous demandons un mécanisme de filtrage

van Xi Jinping niet voor het hoofd te stoten. Dat is beschamend.

Als ons amendement straks niet wordt goedgekeurd, zullen wij ons onthouden bij de stemming over dit voorstel.

16.04 **Kattrin Jadin** (MR): De op 30 juni 2020 uitgevaardigde nationale veiligheidswet werd door het Chinese Parlement aangenomen, waardoor de semi-autonome regering van Hongkong omzeild werd, en dat hekelen de inwoners moedig en vastberaden. Net als voor Taiwan geldt het principe van één land, twee systemen, dat Deng Xiaoping in 1997 afkondigde, niet langer. Hongkong is maar 23 van de vastgelegde 50 jaar semi-autonoom geweest. Peking heeft de verspreiding van de prodemocratische beweging willen beletten en elke dialoog met een gewelddadig antwoord in de kiem gesmoord.

Sindsdien zijn de machtsverhoudingen geëvolueerd. China legt Hongkong zijn wil op, terwijl de Amerikanen, de Europeanen en Taiwan de democraten steunen, maar er niet in slagen Peking te doen buigen. Niemand kan voorspellen wat er van Hongkong geworden zou zijn in 2047 als het voor meer politieke openheid had gekozen, surfend op de golf van zijn economische ontwikkeling. China heeft gekozen voor het behoud van de sociale vrede via het behoud van de groei, maar fnuikt elke interne politieke ontwikkeling door te steunen op een revanchistisch nationalisme.

We moeten de dialoog met China voortzetten en hameren op het belang van de rechtsstaat en van de democratische waarden, maar ook de prodemocratische leiders van Hongkong een riem onder het hart steken en alle tools waarover de EU beschikt in samenwerking met Washington inzetten om een zeer duidelijke boodschap af te geven aan de Chinese overheid.

16.05 **Els Van Hoof** (CD&V): Met deze resolutie nemen we een duidelijke positie in tegenover China. We moeten blijven pleiten voor het een-land-twee-systemenprincipe en meer autonomie voor Hongkong. De veiligheidswet die China twee jaar geleden invoerde, beperkte de fundamentele vrijheden van de Hongkongers. Met deze resolutie sturen we hun het signaal dat we ze niet vergeten zijn. Uit brieven van de ambassade bleek dat China deze resolutie niet op prijs stelt.

De CD&V-fractie heeft amendementen ingediend om onze afhankelijkheid van China te verminderen. We vragen een screeningmechanisme voor

pour les investissements étrangers.

Nous pouvons coopérer avec la Chine dans la mesure du possible, mais nous devons également oser faire contrepoids. Notre groupe soutient la proposition de résolution.

16.06 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): Le manque de respect des droits humains à Hong Kong est inquiétant. Notre parti condamne toute violation des droits humains dans le monde, et donc y compris à Hong Kong. La loi sur la sécurité et la remise en question de l'État de droit nous préoccupent également. Nous préconisons des solutions diplomatiques afin d'apaiser les tensions qui règnent dans la région.

Le fait que la proposition de résolution réclame des sanctions unilatérales qui affecteront la population civile nous pose problème. Ce texte s'inscrit dans un climat de rivalité géopolitique entre la Chine et certains pays occidentaux. Le PVDA refuse d'entrer dans la dynamique d'une nouvelle guerre froide et s'oppose à cette dangereuse politique clivante.

L'appel aux sanctions montre qu'on applique une politique des deux poids, deux mesures. Où est la demande de sanctions contre l'Arabie saoudite ou Israël? Pourquoi ne s'est-on pas indigné en 1997 – alors que Hong Kong faisait encore partie de l'Empire britannique – lorsque de nombreuses manifestations à Hong Kong ont été violemment réprimées?

Nous n'acceptons pas que des sanctions soient imposées à nos opposants alors que nous fermons les yeux sur les crimes de nos alliés. Nous avons tout à gagner à choisir la voie de la diplomatie, du dialogue et de la paix. C'est pourquoi nous nous abstiendrons.

Il est très révélateur que M. De Vriendt ait utilisé la majeure partie de son temps de parole pour attaquer le PVDA, au lieu de parler du contenu de la résolution.

16.07 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): En plénière, je n'entends pas me contenter de répéter les propos que j'ai tenus en commission. C'est pourquoi je ne souhaite pas refaire le débat de fond dans cet hémicycle. Toutefois, il est important que chacun connaisse les positions adoptées par le PTB en matière de politique extérieure. Je viens d'entendre un de ses députés faire flèche de tout bois pour tenter désespérément de justifier l'incapacité du PTB à condamner clairement les violations chinoises des droits humains. Il en est

buitenlandse investeringen.

We kunnen met China samenwerken waar dat mogelijk is, maar moeten ook een tegenwicht durven te vormen. Onze fractie steunt deze resolutie.

16.06 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): Het gebrek aan respect voor de mensenrechten in Hongkong is zorgwekkend. Onze partij veroordeelt elke schending van mensenrechten wereldwijd en dus ook in Hongkong. Ook de veiligheidswet en de ondergraving van de rechtsstaat baren ons zorgen. We pleiten voor diplomatieke oplossingen om de spanningen in de regio te doen afnemen.

We hebben er wel een probleem mee dat men in deze resolutie oproept tot unilaterale sancties die de burgerbevolking zullen treffen. Deze tekst past in een klimaat waarin China door westerse landen beschouwd wordt als een geopolitieke rivaal. De PVDA weigert in de dynamiek van een nieuwe koude oorlog te stappen en kanten ons tegen die gevaarlijke polarisatiepolitiek.

De oproep tot sancties toont dat er gewerkt wordt met twee maten en twee gewichten. Waar blijft de vraag om sancties tegen Saoedi-Arabië of Israël? Waar was de verontwaardiging in 1997 – toen Hongkong nog deel was van het Britse Rijk – toen heel wat manifestaties in Hongkong gewelddadig werden neergeslagen?

Wij aanvaarden niet dat onze tegenstanders sancties opgelegd krijgen, terwijl we de misdaden van onze bondgenoten door de vingers zien. Wij hebben er alle baat bij om te kiezen voor de weg van de diplomatie, dialoog en vrede. Daarom zullen wij ons straks onthouden.

Het is veelbetekenend dat de heer De Vriendt het grootste deel van zijn spreektijd gebruikt heeft om de PVDA aan te vallen, in plaats van over de inhoud van de resolutie te praten.

16.07 **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): In de plenaire vergaderingen wil ik niet gewoon herhalen wat al in de commissievergaderingen is gezegd. Daarom wil ik het inhoudelijke debat hier niet opnieuw voeren. Het is wel belangrijk dat iedereen weet welke stellingen PTB-PVDA inneemt inzake het buitenlandse beleid. Daarnet hoorde ik een krampachtige zoektocht naar excuses om uit te leggen waarom de fractie er niet in slaagt om Chinese mensenrechtenschendingen klaar en duidelijk te veroordelen. Dat lukt zelfs niet voor een

allé de même pour une résolution condamnant l'invasion russe en Ukraine. Le PTB évoque une nécessaire cohérence mais ici même des résolutions condamnant Israël ont déjà été adoptées et notre ministre des Affaires étrangères y donne suite. Contrairement au groupe de M. Boukili, nous ne recourons pas à la politique de deux poids deux mesures: nous adoptons la même position lorsqu'il s'agit des violations des droits de l'homme commises par la Russie, la Chine ou Israël.

16.08 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): M. De Vriendt préfère présenter les faits sous un certain jour, ce qui témoigne d'une malhonnêteté intellectuelle. Cependant, je l'ai expliqué maintes fois. Nous condamnons les violations des droits de l'homme dans le monde entier. Le véritable deux poids deux mesures se situe au niveau des actions que nous prenons. Où les sanctions sont-elles appliquées et où ne le sont-elles pas? Nous ne voulons pas remplacer le droit international par la loi du plus fort. Où sont les sanctions contre Israël? M. De Vriendt est régulièrement prêt à condamner, mais les sanctions ne sont appliquées que contre les rivaux systémiques et géopolitiques de l'Occident et jamais contre ses alliés.

16.09 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Je voudrais féliciter MM. De Vriendt et Cogolati pour cette résolution engagée. Je voudrais également les féliciter d'avoir, à juste titre, pointé la fascination du PTB pour le totalitarisme chinois: ce parti ne condamne pas la situation terrible de violation du droit international à Hong Kong. Il va même jusqu'à s'abstenir quant au fait que la Chine continue à s'ingérer dans les affaires intérieures de la Belgique, à faire de la cybersurveillance. Cela ne le gêne absolument pas.

Pour revenir à votre résolution M. De Vriendt, je ne sais quel est le partenaire de la Vivaldi qui vous y a forcé, mais je regrette que la portée initiale de la résolution soit aujourd'hui assez dégradée. Ainsi, on ne condamne plus, mais on invite les autorités chinoises à se préoccuper des droits de l'homme. On ne convoque plus l'ambassadeur de Chine. On n'exprime plus sa vive préoccupation par rapport à la torture, à la détention secrète, à l'extorsion d'aveux. On n'envisage plus de porter l'affaire devant la Cour internationale de justice. On ne propose plus de débat au Conseil de sécurité. On ne parle plus de sanctions à l'égard des dirigeants. On ne suspend plus le traité d'extradition.

resolutie die de Russische inval in Oekraïne veroordeelt. Coherentie wordt gebruikt als argument, maar hier werden al resoluties goedgekeurd over veroordelingen van Israël en ook onze minister van Buitenlandse Zaken doet dat. In tegenstelling tot de fractie van de heer Boukili hanteren wij geen twee maten en twee gewichten: wij nemen dezelfde positie in als het gaat over mensenrechtenschendingen door Rusland en China als door Israël.

16.08 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): De heer De Vriendt is liever bezig met oneerlijke intellectuele framing. Ik heb het nochtans al vaak uitgelegd. Wij veroordelen overal ter wereld mensenrechtenschendingen. De echte twee maten en twee gewichten liggen in de daden. Waar vallen de sancties en waar niet? Wij willen het internationaal recht niet vervangen door het recht van de sterkste. Waar blijven de sancties tegen Israël? De heer De Vriendt veroordeelt veel, maar sancties worden alleen toegepast tegen de systemische en geopolitieke rivalen van het Westen en nooit tegen bondgenoten.

16.09 **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Ik wil de heer De Vriendt en de heer Cogolati complimenteren met deze geëngageerde resolutie. Ik wil hen ook complimenteren omdat zij terecht op de fascinatie van de PVDA voor het Chinese totalitarisme gewezen hebben. De PVDA veroordeelt de verschrikkelijke schending van het internationaal recht in Hongkong niet. Die partij onthoudt zich zelfs met betrekking tot het feit dat China zich blijft mengen in interne aangelegenheden van België via cybersurveillance. Ze ziet daar helemaal geen graten in.

Om terug te komen op uw resolutie, mijnheer De Vriendt, ik weet niet welke partner van de vivaldicoalitie u ertoe gedwongen heeft, maar ik betreur dat de initiële reikwijdte van de resolutie thans aanzienlijk verwaterd is. Zo worden de daden van de Chinese overheid niet langer veroordeeld, maar roept men haar ertoe op om zich om de mensenrechten te bekommeren. De ambassadeur van China wordt niet op het matje geroepen. We drukken niet langer onze diepe bezorgdheid uit over de folteringen, de geheime gevangenhouding en het afdwingen van bekentenissen. Men overweegt niet langer de zaak aanhangig te maken bij het Internationaal Gerechtshof. Van een debat bij de Veiligheidsraad is geen sprake meer. Van sancties tegen de Chinese leiders wordt niet meer gerept, noch van een opschorting van het uitleveringsverdrag.

À l'égard d'un régime comme celui-là, on doit parler clairement. De toute ma vie de parlementaire, c'est le pays qui s'est le plus autorisé à intimider le Parlement belge. Rien que pour cela, nous devrions assumer nos opinions par rapport au danger que constitue la Chine pour Hong Kong, pour les Ouïghours, pour sa propre population et aussi pour notre population.

Le texte garde malgré tout un ton assez ferme, aussi nous voterons en faveur de cette résolution.

La **présidente**: La discussion est close.

Amendement déposé:

Demande/Verzoek 13(n)
- *43 – Annick Ponthier cs (1524/5)*

Le vote sur l'amendement est réservé.

Le vote sur l'amendement réservé et sur l'ensemble de la proposition aura lieu ultérieurement.

17 Proposition de résolution relative à la crise humanitaire et sécuritaire en Afghanistan (2265/1-4)

Proposition déposée par:

Guillaume Defossé, Eva Platteau, Wouter De Vriendt, Simon Moutquin, Séverine de Laveleye, Julie Chanson, Samuel Cogolati.

Discussion

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2265/4)

La rapportrice, Mme Ponthier, renvoie au rapport écrit.

17.01 **Peter De Roover** (N-VA): La commission des Relations extérieures devient parfois une usine à résolutions dans laquelle, semaine après semaine, nous faisons du monde un endroit meilleur. Les résolutions sont une formule pertinente pour les questions qui méritent que ce Parlement hausse le ton, mais leur acuité diminue avec la quantité. C'est le cas de la proposition de résolution qui nous occupe. La problématique est sérieuse, qu'il n'y ait pas de malentendu à ce sujet. Cependant, en décembre 2021, nous avons adopté une autre résolution allant dans le même sens.

Ten aanzien van zo een regime moet men klare taal spreken. In heel mijn loopbaan als parlementslid heeft China het zich het vaakst veroorloofd om het Belgische Parlement te intimideren. Alleen al daarom moeten we uitkomen voor onze mening over het gevaar dat China betekent voor Hongkong, voor de Oeigoeren, voor zijn eigen en ook voor onze bevolking.

Niettemin blijft de kordate strekking van de tekst behouden en bijgevolg zullen we voor deze resolutie stemmen.

De **voorzitster**: De bespreking is gesloten.

Ingediend amendement:

Demande/Verzoek 13(n)
- *43 – Annick Ponthier cs (1524/5)*

De stemming over het amendement wordt aangehouden.

De stemming over het aangehouden amendement en over het geheel van het voorstel zal later plaatsvinden.

17 Voorstel van resolutie betreffende de humanitaire crisis en veiligheidscrisis in Afghanistan (2265/1-4)

Voorstel ingediend door:

Guillaume Defossé, Eva Platteau, Wouter De Vriendt, Simon Moutquin, Séverine de Laveleye, Julie Chanson, Samuel Cogolati.

Bespreking

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2265/4)

Mevrouw Ponthier, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

17.01 **Peter De Roover** (N-VA): De commissie voor Buitenlandse Betrekkingen verwordt soms tot een resolutiefabriek waarin we week na week de wereld verbeteren. Resoluties zijn een terechte formule voor aangelegenheden die het verdienen dat dit Parlement zijn stem verheft, maar de scherpte ervan neemt af met de hoeveelheid. Dat is het geval met de resolutie die hier voorligt. De problematiek is ernstig, daarover kan geen enkel misverstand bestaan. In december vorig jaar keurden wij echter nog een resolutie van deze strekking goed. De reden voor deze soortgelijke

Comment expliquer l'existence de ce texte analogue? C'est que Groen et Ecolo ont déposé une proposition de résolution contenant des formulations fortes – qui, parfois, convainquent le PTB, en fonction du continent dont il est question –, après quoi s'est enclenché un mécanisme par lequel les partis de la majorité ont sabré dans le texte des préoccupations. Et on s'est finalement retrouvé au même stade qu'en décembre 2021. Il faut donc remettre l'ouvrage sur le métier. Que s'est-il passé entre-temps que nous ne savions pas encore, et qui exige de soumettre une fois de plus la question?

C'est la raison pour laquelle nous voterons contre la proposition de résolution à l'examen. Nous continuons à soutenir pleinement la résolution de décembre, qui a été adoptée par une large majorité. Nous insistons également pour que l'instrument de la résolution conserve son acuité du fait qu'on l'utilise avec la retenue qui s'impose.

17.02 **Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Ce texte est plus large que la résolution votée en 2021.

Il y a un an, Kaboul est retombée aux mains des talibans après vingt ans d'occupation occidentale. Le pays s'est effondré en quelques jours et des milliers de personnes ont tenté désespérément de fuir. Grâce à notre personnel diplomatique et militaire, quelques centaines ont pu venir en Europe.

Après cette claque cruelle pour les États-Unis et leurs alliés, nous devons tirer les leçons de nos erreurs, dont le fait de miser sur le sécuritaire et le militaire au détriment d'une réponse politique, économique et sociale. Cette stratégie a coûté la vie à 71 000 civils et 69 000 militaires afghans, 6 500 militaires américains et 1 150 militaires d'autres pays de l'OTAN.

Une évaluation de notre présence en Afghanistan s'impose. Il faut analyser le rapport de forces déséquilibré au sein de l'OTAN, comme en atteste la décision du retrait, qui n'a jamais été concertée.

Présidente: Eliane Tillieux

La résolution demande une discussion au Parlement sur les leçons apprises et sur leur intégration par le gouvernement dans le planning

tekst is dat Groen en Ecolo een voorstel van resolutie indienden met forse formuleringen – soms overtuigen ze de PVDA, maar dat hangt af van het besproken werelddeel – waarna een mechanisme op gang kwam waarbij de meerderheidspartijen knipten in de bekommernissen. Uiteindelijk kwam men uit op het punt waar we in december 2021 ook al waren. Dit is dus het werk opnieuw doen. Wat is er ondertussen gebeurd dat we nog niet wisten en waardoor de kwestie nu nogmaals moet worden voorgelegd?

Om die reden zullen wij tegen de resolutie stemmen. Wij staan nog altijd onverkort achter de resolutie van december die met een brede meerderheid werd goedgekeurd. Wij vragen ook met aandrang dat het instrument van de resolutie zijn scherpte behoudt door het met passende terughoudendheid te gebruiken.

17.02 **Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Deze tekst heeft een bredere scope dan de in 2021 aangenomen resolutie.

Een jaar geleden is Kaboel na een twintig jaar durende bezetting door het Westen opnieuw in de handen van de taliban gevallen. Het land is in enkele dagen ineengestuikt en duizenden personen hebben wanhopige pogingen ondernomen om te vluchten. Dankzij ons diplomatieke en militaire personeel zijn er enkele honderden naar Europa kunnen komen.

Na die wrede kaakslag voor de Verenigde Staten en hun bondgenoten moeten we lessen trekken uit onze fouten, waaronder het feit dat we ingezet hebben op het militaire en het veiligheidsaspect en minder op een antwoord op het politieke, economische en maatschappelijke vlak. Die strategie heeft het leven gekost aan 71.000 burgers, 69.000 Afghaanse soldaten, 6.500 Amerikaanse militairen en 1.150 militairen van andere NAVO-lidstaten.

Er moet een balans opgemaakt worden van onze aanwezigheid in Afghanistan. Men moet de onevenwichtige machtsverhoudingen bij de NAVO analyseren. De beslissing tot terugtrekking, waarover er nooit overleg gepleegd is, is daar een voorbeeld van.

Voorzitster: Eliane Tillieux

In de resolutie wordt gevraagd om in het Parlement een bespreking te houden over de lessen die werden geleerd en de manier waarop de regering

opérationnel des prochaines années.

Ensuite, nous devons prendre nos responsabilités face au recul catastrophique des droits et libertés des femmes et des minorités, dont les LGBTQIA+, en Afghanistan. Des femmes tentent également de résister au joug des talibans, notamment ces journalistes qui ont bravé cette semaine l'interdiction d'apparaître sans burqa à la télévision. Nous nous devons de les épauler par des pressions diplomatiques coordonnées.

La résolution insiste aussi sur la solidarité avec les réfugiés afghans, en leur garantissant accueil et protection. Nous détaillons des initiatives en ce sens, d'autant qu'une grande partie de la population est menacée par la famine.

Je vous demande de soutenir ce texte. *(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo-Groen)*

17.03 **Ellen Samyn** (VB): L'opération militaire des États-Unis en Afghanistan a été une erreur historique: 21 ans après l'invasion américaine en 2001, les talibans contrôlent à nouveau l'ensemble du pays. Les intégristes musulmans sont plus forts que jamais, les droits des femmes sont à nouveau bafoués, les minorités sexuelles sont opprimées et les châtiments corporels et les exécutions ont été réintroduits.

Toutefois, notre groupe ne soutiendra pas cette proposition. Le texte témoigne en effet toujours de la volonté de convertir la culture islamique d'Afghanistan en une culture occidentale, comme si nous pouvions rééduquer les hommes afghans. Après 18 ans d'essais infructueux, nous devrions tout de même savoir qu'un tel objectif est impossible à atteindre. Les Afghans devront réformer leur culture à leur propre rythme. L'intervention militaire n'a fait que renforcer le sentiment anti-occidental auprès de la population locale. En outre, il est inutile de verser des aides financières à ce pays étant donné que même après des années d'aide humanitaire, le gouvernement afghan ne parvient toujours pas à proposer des services de base tels que de l'eau potable, de l'électricité et un système d'enseignement.

Il est d'ailleurs impossible de faire des affaires avec le régime des talibans. Chaque eurocent d'aide au développement disparaîtra dans les poches de terroristes qui privent les jeunes filles du droit élémentaire à l'enseignement. Les talibans sont

dit kan inpassen in de operationele planning van de komende jaren.

Vervolgens moeten we onze verantwoordelijkheid nemen nu we moeten toekijken hoe de rechten en vrijheden van vrouwen en minderheden, waaronder de lgbtqia+'en drastisch worden teruggeschroefd in Afghanistan. Toch zijn er vrouwen die het juk van de taliban proberen af te schudden, met name die journalistes die moedig het verbod om zonder boerka op televisie te verschijnen getrotseerd hebben. Het is dan ook onze plicht om hen te steunen door op een gecoördineerde manier diplomatieke druk uit te oefenen.

In de resolutie wordt ook de solidariteit met de Afghaanse vluchtelingen benadrukt, door hen met name opvang en bescherming te garanderen. In dat verband sommen we een aantal initiatieven op, temeer daar voor een groot deel van de bevolking hongersnood dreigt.

Ik vraag u dan ook om deze resolutie te steunen. *(Applaus van Ecolo-Groen)*

17.03 **Ellen Samyn** (VB): De militaire operatie van de VS in Afghanistan was een historische vergissing: 21 jaar na de Amerikaanse inval in 2001 controleren de taliban opnieuw het hele land. De moslimfundamentalisten staan sterker dan ooit, vrouwenrechten worden opnieuw gefnuikt, seksuele minderheden worden onderdrukt en lijfstraffen en executies worden weer opgelegd.

Toch zal onze fractie dit voorstel van resolutie niet steunen. De tekst getuigt immers nog steeds van het verlangen om de islamitische cultuur in Afghanistan om te vormen tot een westerse, alsof we de Afghaanse mannen zomaar kunnen heropvoeden. Na 18 jaar proberen zouden we toch moeten weten dat zoiets niet mogelijk is? De Afghanen zullen hun cultuur op hun eigen tempo moeten hervormen. De militaire interventie heeft het antiwesterse sentiment bij de lokale bevolking alleen maar sterker gemaakt. Het heeft ook geen zin om via VN-organisaties ontwikkelingsgeld naar het land te sturen, want zelfs na jarenlange humanitaire hulp slaagt de Afghaanse regering er nog steeds niet in om te zorgen voor basisvoorzieningen, zoals zuiver drinkwater, elektriciteit of onderwijs.

Men kan trouwens geen zaken doen met het talibanregime. Elke cent ontwikkelingshulp zal verdwijnen in de zakken van terroristen die meisjes het elementaire recht op onderwijs ontzeggen. Natuurlijk zijn de taliban geïnteresseerd in westers

bien sûr intéressés par les fonds occidentaux pour assurer leur survie, mais ils n'ont cure de nos valeurs. Par ailleurs, nos fonds publics ne présentent pas d'excédent. Nos propres citoyens sont déjà laminés par des factures d'énergie astronomiques et par la hausse des prix des matières premières et des denrées alimentaires.

geld om te overleven, maar in onze waarden zijn ze helemaal niet geïnteresseerd. We hebben trouwens zelf geen belastinggeld op overschot. Onze eigen bevolking kreunt al onder de exploderende energiefacturen en de stijgende grondstoffen- en voedingsprijzen.

Nous sommes actuellement confrontés à la plus grande crise de réfugiés sur le sol européen depuis la Seconde Guerre mondiale. Dans le passé, nous avons admis trop de demandeurs d'asile et de migrants illégaux venus des quatre coins du monde. C'est pourquoi, aujourd'hui, nous avons du mal à libérer des capacités d'accueil suffisantes pour les Ukrainiens, qui sont, après tout, une nation sœur européenne. Nous ne devons donc pas réinstaller les réfugiés afghans en Europe, mais nous concentrer sur l'accueil dans leur propre région. Par ailleurs, les cultures des pays voisins, comme l'Iran et le Pakistan, sont beaucoup plus apparentées à celle de l'Afghanistan.

Op dit moment worden we geconfronteerd met de grootste vluchtelingencrisis op Europese bodem sinds de Tweede Wereldoorlog. Doordat we in het verleden te veel asielzoekers en illegale migranten uit de hele wereld hebben toegelaten, kunnen we vandaag nauwelijks voldoende opvangcapaciteit vrijmaken voor de Oekraïners, toch een Europees broedervolk. Daarom mogen we Afghaanse vluchtelingen niet hervestigen in Europa, maar moeten we focussen op opvang in de eigen regio. Buurlanden zoals Iran en Pakistan sluiten trouwens cultureel veel beter aan bij Afghanistan.

Le Vlaams Belang est solidaire, mais en cercles concentriques: il faut d'abord aider sa propre population, puis le reste du monde. Comme cet ordre est inversé dans la résolution, notre groupe ne peut pas la soutenir.

Het Vlaams Belang is solidair, maar in concentrische cirkels: we moeten eerst voor ons volk zorgen en pas dan voor de rest van de wereld. Omdat in de resolutie die volgorde wordt omgedraaid, kan onze fractie ze onmogelijk steunen.

17.04 **Kattrin Jadin** (MR): Au pouvoir depuis 2021, les talibans ont perdu tout crédit. La situation économique du pays est désespérée: il ne reste rien des 80 % du budget financé par l'extérieur. Plus de la moitié des Afghans est affamée et on ne peut évaluer les récoltes de l'année. Les talibans ont ravivé la guerre de l'opium. Il y a des attentats et des tensions avec le Pakistan. Le pays est plus divisé que jamais: entre Kaboul et la province, entre une élite talibane et les combattants qui veulent leur butin.

17.04 **Kattrin Jadin** (MR): De taliban, die sinds 2021 aan de macht zijn, hebben alle krediet verspeeld. De economische situatie in het land is uitzichtloos: van de 80 % van de begroting die door het buitenland gefinancierd werd, blijft er niets meer over. Meer dan de helft van de Afghanen lijdt honger, en we weten niet hoe groot de oogst van dit jaar is. De taliban hebben de opiumoorlog opnieuw aangewakkerd. Er worden aanslagen gepleegd en er zijn spanningen met Pakistan. Meer dan ooit is het land verdeeld: tussen Kaboel en de provincie, tussen de talibanelite en de strijders die hun deel van de buit opeisen.

Que reste-t-il de l'État afghan construit et financé par la communauté internationale depuis 2001? On s'interroge sur son effondrement en quelques heures et sans résistance alors que les talibans n'étaient pas encore entrés dans Kaboul.

Wat blijft er over van de Afghaanse staat die de internationale gemeenschap sinds 2001 uitgebouwd en gefinancierd heeft? Er kunnen vragen gesteld worden bij het feit dat het land in een paar uur tijd ineenstortte, zonder verzet, terwijl de taliban Kaboel nog niet binnengetrokken waren.

L'État islamique ensanglante le pays par des attentats très meurtriers. Le Pakistan, dont les services secrets ont beaucoup tiré les ficelles politiques et sécuritaires, aurait perdu la main.

Islamitische Staat richt met zware dodelijke aanslagen bloedbaden aan in het land. De geheime diensten van Pakistan hebben aan veel touwtjes getrokken op politiek en veiligheidsgebied, maar het land zou zijn greep op de grensstreek verloren hebben.

La guerre en Ukraine ne doit pas nous détourner de l'Afghanistan. Nous devons garder les yeux ouverts, du Yémen jusqu'aux deux Kivu, de l'Afghanistan jusqu'au Sud-Soudan, toutes ces régions où une minorité fanatisée soumet une majorité à d'innombrables souffrances.

17.05 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): Nous examinons une proposition de résolution qui met l'accent sur la nécessité de fournir une aide humanitaire à l'Afghanistan. Ce pays où 90 % de la population dépendent de l'aide humanitaire est en proie à une crise humanitaire dramatique. Cette aide et le financement du FMI ont représenté pas moins de 75 % du PIB de l'Afghanistan pendant les 20 années de guerre. Après le retrait des troupes de l'OTAN et le retour des talibans, toute aide et tout financement ont été brusquement suspendus et des sanctions ont été infligées. Les conséquences sont aujourd'hui catastrophiques: l'insécurité alimentaire est énorme, l'anémie touche un pourcentage élevé de jeunes filles, les enfants de moins de cinq ans présentent un retard de croissance phénoménal, des épidémies éclatent, les naissances prématurées sont légion et certaines familles vont même jusqu'à vendre leurs enfants par désespoir.

Nous soutenons les demandes visant à offrir une aide humanitaire ainsi que celles qui rappellent à notre pays son devoir de protection à l'égard des réfugiés afghans sur notre propre territoire. Nous soutenons également la protection des femmes, des enfants, des minorités, des journalistes, des militants et d'autres catégories de personnes menacées.

Cependant, nous ne pouvons pas approuver le fait que la résolution entérine les sanctions contre l'Afghanistan car nous trouvons cela cruel à l'égard du peuple afghan. Nous condamnons les actes que les talibans font subir à ce peuple mais nous ne voulons pas le sacrifier sur l'autel de sanctions. Les sanctions manquent leur cible et affectent ceux que nous voulons justement épargner, notamment les plus vulnérables. L'histoire récente montre que les sanctions ne parviennent jamais à contraindre les régimes à revoir leurs politiques ou à amener une population à renverser le régime. La politique de sanctions et vingt ans d'occupation militaire ont précisément remis les talibans au pouvoir.

La résolution ne demandant pas la levée des sanctions, nous nous abstiendrons. J'espère que personne ne nous répétera que nous voulons protéger le régime des talibans, car ce n'est pas le cas. Nous pensons simplement que les sanctions n'ont jamais aidé une population et qu'elles ne

De oorlog in Oekraïne mag ons niet afleiden van Afghanistan. We moeten onze ogen openhouden, van Jemen tot de twee Kivu's, van Afghanistan tot Zuid-Soedan, al die regio's waar een fanatieke minderheid een meerderheid onderwerpt aan onnoemelijk leed.

17.05 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): We bespreken een resolutie die de noodzakelijke humanitaire hulp aan Afghanistan benadrukt. In dat land voltrekt zich een dramatische humanitaire crisis waarin 90 % van de bevolking afhankelijk is van humanitaire hulp. Die hulp en financiering door het IMF maakte in de twintigjarige oorlog maar liefst 75 % van het bbp van Afghanistan uit. Na de terugtrekking van de NAVO-troepen en de terugkeer van de taliban, werden alle hulp en financiering abrupt gestopt en er werden sancties ingesteld. De gevolgen zijn catastrofaal: de voedselonzekerheid is enorm, bloedarmoede treft hoge percentages jonge meisjes, kinderen onder de vijf vertonen massaal groeiachterstand, er zijn epidemieën, er zijn talrijke premature geboortes en er zijn zelfs gezinnen die uit wanhoop hun kinderen verkopen.

Wij steunen de verzoeken die humanitaire hulp willen bieden en ook die die ons land herinneren aan de bescherming die Afghaanse vluchtelingen hier zouden moeten krijgen. We zijn ook voor de bescherming van vrouwen, kinderen, minderheden, journalisten, activisten en andere bedreigde groepen.

Wij kunnen echter niet goedkeuren dat de resolutie de sancties tegen Afghanistan herbevestigt. Dat vinden wij wreed tegenover de Afghaanse bevolking. Wij veroordelen wat de taliban de bevolking aandoen, maar wij willen de bevolking niet op het offerblok leggen. De sancties schieten hun doel voorbij en treffen wie we niet willen treffen, met op kop de meest kwetsbaren. De recente geschiedenis leert dat sancties niet werken om regimes te dwingen hun beleid te veranderen of om een bevolking ertoe te brengen het regime omver te werpen. De sanctiepolitiek en twintig jaar militaire bezetting hebben de taliban net teruggebracht.

De resolutie roept niet op om de sancties op te heffen en daarom zullen we ons onthouden. Ik hoop dat we nu niet weer te horen krijgen dat we het talibanregime de hand boven het hoofd willen houden, want dat is niet zo. Sancties hebben een bevolking echter nog nooit geholpen en zullen dat

l'aideront pas non plus aujourd'hui.

17.06 **François De Smet** (DéFI): En août 2021, l'accalmie qui régnait en Afghanistan a brutalement laissé la place à l'oppression et à la terreur. Depuis, les talibans font la loi avec une interprétation plus violente et plus restrictive que jamais de la charia. Ceux qui ne sont pas dans la norme, comme les minorités ethniques, religieuses ou sexuelles, sont menacés, attaqués, bannis de l'espace public ou assassinés. Les journalistes et les ex-collaborateurs des occidentaux sont traqués et punis. Tous souffrent de la politique désastreuse d'un gouvernement qui n'a aucune notion de l'intérêt général. Les femmes perdent les libertés et les droits qu'elles avaient pu grappiller au fil des années.

Notre groupe salue les demandes contenues dans cette résolution, que nous soutenons. Il faut d'abord appuyer la coopération en matière de défense pour faire de l'UE l'alliée des peuples opprimés dans notre voisinage, assurer le rapatriement des étrangers et faire sortir les Afghans menacés de persécutions. Il faut conditionner toute relation avec le gouvernement taliban au respect des cinq critères déterminés par le Conseil européen.

Pour aider les Afghans opprimés, on peut aussi apporter notre soutien financier et politique à la société civile afghane et aux organisations de défense des femmes et des minorités.

Nous regrettons la disparition du texte de demandes essentielles portant sur l'accueil des réfugiés en Belgique et sur le renforcement du soutien à Fedasil. Nous estimons cependant que cette résolution contient des demandes fortes et ambitieuses.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

18 Projet de loi modifiant l'article 2/1 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (2647/1-3)

Discussion générale

M. Anseeuw, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

ook nu niet doen.

17.06 **François De Smet** (DéFI): In augustus 2021 kwam er brutaal een einde aan de rust in Afghanistan. Sindsdien heersen er onderdrukking en terreur. De taliban zwaaien er de plak met een interpretatie van de sharia die gewelddadiger en restrictiever is dan ooit tevoren. Wie niet in de norm past, zoals etnische, religieuze en seksuele minderheden, wordt bedreigd, aangevallen, uit de openbare ruimte geweerd of vermoord. Journalisten en voormalige medewerkers van westerlingen worden opgejaagd en gestraft. Iedereen lijdt onder het rampzalige beleid van een regering die geen flauw benul heeft van het algemeen belang. Vrouwen verliezen de vrijheden en rechten die zij in de loop der jaren hadden weten te verwerven.

Onze fractie is ingenomen met de verzoeken in deze resolutie, die wij steunen. In de eerste plaats moeten we de samenwerking op defensiegebied steunen om van de EU een bondgenoot van de onderdrukte volken in onze omgeving te maken, de repatriëring van buitenlanders te verzekeren en Afghanen die vervolgd dreigen te worden, uit het land te krijgen. Van enige relatie met het talibanbewind kan slechts sprake zijn op voorwaarde dat het de vijf door de Europese Raad vastgestelde benchmarks in acht neemt.

We kunnen de onderdrukte Afghanen ook helpen door financiële en politieke steun te verlenen aan Afghaanse middenveldorganisaties en organisaties die het opnemen voor vrouwen en minderheden.

We betreuren dat essentiële eisen over de opvang van vluchtelingen in ons land en de extra steun voor Fedasil uit de tekst geschrapt werden. Niettemin bevat de resolutie volgens ons kordate en ambitieuze eisen.

De **voorzitster**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

18 Wetsontwerp tot wijziging van artikel 2/1 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (2647/1-3)

Algemene bespreking

De heer Anseeuw, rapporteur, verwijst naar het

schriftelijk verslag.

18.01 **Cécile Cornet** (Ecolo-Groen): Cette disposition prolonge des mesures adoptées suite au Covid-19. Il est important que cette flexibilisation du marché du travail soit temporaire, parce que liée à une situation particulière et exceptionnelle. Le travail doit apporter quelque chose, permettre de vivre dignement et de contribuer au financement de la sécurité sociale et de l'État. Dans cette optique, les travailleurs doivent cotiser et ainsi obtenir leurs droits par eux-mêmes.

18.01 **Cécile Cornet** (Ecolo-Groen): Deze bepaling verlengt de maatregelen die goedgekeurd werden naar aanleiding van de coronapandemie. Het is belangrijk dat die flexibilisering van de arbeidsmarkt van tijdelijke aard is, omdat ze samenhangt met een bijzondere en uitzonderlijke situatie. Werk moet een meerwaarde bieden, een menswaardig bestaan mogelijk maken en bijdragen aan de financiering van de sociale zekerheid en de Staat. Vanuit dat oogpunt moeten de werknemers bijdragen en zo zelf hun rechten verkrijgen.

Il ne faut pas oublier la norme, qui est de garantir un statut, une protection, des droits et un revenu juste au travailleur. Nous soutenons donc la mesure, en raison de son caractère temporaire, mais nous ne souhaitons pas que cette vision s'installe sur le long terme et à plus grande échelle.

Men mag niet uit het oog verliezen wat de norm is, namelijk een statuut, bescherming, rechten en een billijk inkomen waarborgen. We steunen de maatregel dan ook, omdat ze tijdelijk is, maar we willen niet dat deze visie een structureel karakter krijgt en op grotere schaal ingevoerd wordt.

18.02 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Je suis partagé au sujet de ce dossier. Nous savons depuis longtemps que le gouvernement opte systématiquement pour la concertation sociale lorsque c'est dans son intérêt. Les syndicats ont donné leur accord à un assouplissement du travail saisonnier dans l'agriculture et l'horticulture ainsi que dans le secteur fruitier, mais ce n'est pas vraiment le résultat d'une concertation. Les syndicats troquent l'assouplissement contre une augmentation de salaire pour les saisonniers. Pour ces personnes, les salaires minimums officiels sont les salaires maximums absolus, ce qui est insupportable à nos yeux. Il s'agit d'un travail pénible effectué généralement sous les liens de contrats journaliers, et ce durant six jours par semaine. Ces travailleurs doivent pouvoir bénéficier d'un salaire décent et d'une protection sociale à part entière! Je ne suis pas insensible aux difficultés qu'éprouvent les agriculteurs et les horticulteurs: eux aussi ont besoin d'une protection. Cela ne signifie pas pour autant que nous devions permettre au gouvernement de pérenniser des mesures de crise.

18.02 **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Ik ervaar een dubbel gevoel bij dit dossier. We weten al lang dat de regering steevast uitpakt met het sociaal overleg als het in haar kraam past. De vakbonden hebben ingestemd met een versoepeling van de seizoensarbeid in de land- en tuinbouw en in de fruitsector, maar dat is niet echt het gevolg van overleg. De vakbonden ruilen de versoepeling tegen een loonsverhoging voor de seizoensarbeiders. Voor deze mensen zijn de officiële minimumlonen de absolute maximumlonen en daarmee kunnen wij niet leven. Het is zware arbeid, meestal met dagcontracten en gedurende zes dagen per week. Daar moet toch een degelijk loon en een volwaardige sociale bescherming tegenover staan! Ik ben niet blind voor de moeilijkheden van de land- en tuinbouwers en ook zij hebben bescherming nodig. Dat betekent nog niet dat we zomaar moeten toelaten dat de regering typische crisismaatregelen permanent maakt.

Nous nous abstiendrons lors du vote, car le PTB ne soutient absolument pas la dynamique de blocage des salaires – même les plus bas – ni la spirale du "toujours plus de flexibilité". Avec les syndicats, nous veillerons à ce que cette dynamique ne devienne pas une mesure de faveur généralisée et sournoise. Pour nous, la règle générale demeure: des emplois stables et bien rémunérés et davantage de recettes pour la sécurité sociale. Le ministre allait s'y atteler énergiquement, mais j'attends toujours ses mesures.

Wij onthouden ons bij de stemming, omdat de PVDA de dynamiek van lonen blokkeren – ook de allerlaagste –, en steeds meer versoepelen en flexibiliseren absoluut niet steunt. We zullen er samen met de vakbonden op toezien dat dit geen sluipende veralgemeende gunstmaatregel wordt. Voor ons blijft de algemene regel: stabiele, goedbetaalde jobs en meer inkomsten voor de sociale zekerheid. De minister ging dit drastisch aanpakken, maar ik wacht nog altijd op zijn maatregelen.

Une grande partie des 66 000 travailleurs saisonniers viennent de l'étranger. L'État ne possède même pas l'adresse ou le numéro de compte de bon nombre d'entre eux. Par conséquent, 2,5 millions d'euros d'avantages sociaux ne parviennent pas à ces travailleurs. Il faut remédier à cette situation.

Veel van de 66.000 seizoensarbeiders komen uit het buitenland. Van velen heeft de overheid zelfs geen thuisadres of rekeningnummer. Daardoor komt voor 2,5 miljoen euro aan sociale voordelen niet bij deze mensen terecht. Daaraan moet iets gedaan worden.

La **présidente**: La discussion générale est close.

De **voorzitster**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2647/1)

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2647/1)

Le projet de loi compte 3 articles.

Het wetsontwerp telt 3 artikelen.

Aucun amendement n'a été déposé.

Er werden geen amendementen ingediend.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

19 Proposition de résolution relative à la mise en place d'un accompagnement psychosocial adéquat des militaires en fin de mission et au rôle du sas d'adaptation dans cet accompagnement (2131/1-5)

19 Voorstel van resolutie betreffende een adequate psychosociale begeleiding van militairen op het einde van hun missie en de rol van het adaptatiesas daarin (2131/1-5)

Proposition déposée par:

Jasper Pillen, Hugues Bayet, Kattrin Jadin, Guillaume Defossé, Hendrik Bogaert, Kris Verduyckt, Wouter De Vriendt, Tania De Jonge.

Voorstel ingediend door:

Jasper Pillen, Hugues Bayet, Kattrin Jadin, Guillaume Defossé, Hendrik Bogaert, Kris Verduyckt, Wouter De Vriendt, Tania De Jonge.

Discussion

Bespreking

Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (2131/5)

De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (2131/5)

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "voorstel van resolutie betreffende het uitbouwen van een adequate psychosociale begeleiding van militairen op het einde van hun missie en de rol van het adaptatiesas in die begeleiding".

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "voorstel van resolutie betreffende het uitbouwen van een adequate psychosociale begeleiding van militairen op het einde van hun missie en de rol van het adaptatiesas in die begeleiding".

Mme Vindevoghel, rapporteur, se réfère au rapport écrit.

Mevrouw Vindevoghel, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

19.01 **Theo Francken** (N-VA): Cette proposition de résolution porte sur l'importante question du suivi psychosocial adéquat de notre personnel militaire. L'année dernière, la douloureuse affaire de Jürgen

19.01 **Theo Francken** (N-VA): Dit voorstel van resolutie behandelt de belangrijke problematiek van een adequate psychosociale begeleiding van onze militairen. Vorig jaar hield de pijnlijke affaire rond

Conings a tenu le pays en haleine pendant plusieurs semaines. De nombreuses enquêtes ont suivi. La ministre a été critiquée et le général du service de renseignement militaire a démissionné. À la suite de tous ces incidents, nous avons débattu du bien-être psychosocial de notre personnel militaire en commission de la Défense. Il ne s'agissait pas de trouver des excuses aux idées de Conings, mais de savoir comment sont accompagnés les militaires qui ont participé à des missions et ont parfois été soumis à une très grande pression.

Rares sont ceux qui peuvent vraiment se représenter ce que cela signifie. Toutes les missions ne sont pas du même ordre, certaines sont très dangereuses.

M. Pillen a élaboré une résolution qui demande de prêter une plus grande attention au suivi psychosocial de notre personnel militaire. Dans le passé, de nombreuses discussions ont eu lieu au sujet du sas d'adaptation. L'ancien ministre De Crem n'y était pas favorable. Il s'est demandé ce que ces soldats feraient pendant quinze jours, par exemple aux îles Canaries, après leur retour de l'Afghanistan, par exemple. Il se demandait si cela ne conduirait pas à certains excès ou à des incidents qui donneraient une mauvaise image de la Défense. Néanmoins, un certain nombre de psychologues ont fait remarquer que la mise en place de ce sas était nécessaire. C'est précisément le mérite de la présente résolution.

19.02 **Hugues Bayet** (PS): Je suis heureux que ce texte ait été adopté à l'unanimité en commission. Ce sujet important transcende les clivages politiques. Les socialistes défendent depuis longtemps la ligne du plan People Our Priority (POP) de la ministre de la Défense en faveur du personnel. En 2019, nous avions fait adopter par notre Assemblée une proposition pour évaluer les dispositifs de suivi psychosocial des militaires en opération et les améliorer si besoin. La qualité du travail de la Défense belge est régulièrement saluée mais la charge psychosociale pour le personnel avant, pendant et après les missions ne doit jamais être minimisée. À la suite de la résolution de 2019, plusieurs actions ont été menées, et notamment la priorité donnée par la ministre au personnel et à la Composante Médicale, menacée sous la précédente législature. Ce texte met en exergue l'accompagnement nécessaire, ainsi que les hommes et les femmes qui le réalisent.

Jürgen Conings het land gedurende verschillende weken in de greep. Daarop volgde heel wat onderzoek. De minister lag daarbij onder vuur en de generaal van de militaire inlichtingendienst nam ontslag. Naar aanleiding van al deze incidenten hebben we toen in de commissie Landsverdediging gedebatteerd over het psychosociaal welzijn van onze militairen. Het ging hierbij niet om het zoeken van excuses voor het gedachtegoed van Conings, maar wel over wat men doet met militairen die op missie zijn geweest en soms onder heel zware druk hebben gestaan.

Weinigen kunnen zich voorstellen wat zoiets betekent. Niet elke missie is van dezelfde orde, maar er zijn er zeker die erg gevaarlijk zijn.

De heer Pillen heeft nu gewerkt aan een resolutie waarin er meer aandacht wordt gevraagd voor de psychosociale begeleiding van onze militairen. In het verleden waren er heel veel discussies over het adaptatiesas. Voormalig minister De Crem was er geen voorstander van. Hij vroeg zich af wat die militairen gedurende twee weken, bijvoorbeeld op de Canarische Eilanden, zouden uitvoeren, nadat zij teruggekeerd zouden zijn uit bijvoorbeeld Afghanistan. Hij vroeg zich daarbij af of dat niet zou leiden tot bepaalde uitspattingen of taferelen die het imago van Defensie in een slecht daglicht zouden plaatsen. Niettemin heeft een aantal psychologen opgemerkt dat aan een dergelijke sas meer moet worden gewerkt. Net daarin ligt de verdienste van deze resolutie.

19.02 **Hugues Bayet** (PS): Ik ben blij dat deze tekst in de commissie eenparig aangenomen werd. Dit belangrijke onderwerp overstijgt de politieke breuklijnen. De socialisten verdedigen al geruime tijd de strekking van het POP-plan (People Our Priority) van de minister van Defensie ten voordele van het personeel. In 2019 hebben we ervoor gezorgd dat onze assemblee een voorstel aangenomen heeft om de voorzieningen op het stuk van de psychosociale begeleiding van de militairen tijdens de operaties te evalueren en zo nodig te verbeteren. Men heeft regelmatig lof voor de kwaliteit van het werk van de Belgische Defensie, maar de psychosociale belasting van het personeel vóór, tijdens en na de missies mag nooit geminimaliseerd worden. Naar aanleiding van de resolutie van 2019 werden er verschillende initiatieven genomen. Zo heeft onze minister van het personeel en van de Medische Component, waarvan het bestaan tijdens de vorige legislatuur bedreigd werd, prioriteiten gemaakt. In deze tekst wordt de nadruk gelegd op de noodzakelijke begeleiding, alsook op de mannen en vrouwen die

daarvoor instaan.

19.03 **Annick Ponthier** (VB): Dans le sillage de l'affaire Jürgen Conings, le Vlaams Belang a soumis au vote une motion de recommandation visant notamment à lancer une étude pour évaluer l'assistance et les services psychosociaux actuels de la Défense. Cette motion a été injustement rejetée après quelques petits jeux politiques. Nous le déplorons car le Vlaams Belang est très préoccupé par l'accompagnement psychosocial des militaires qui éprouvent certains problèmes en mission ou à leur retour. Cet accompagnement semble être de piètre qualité. À l'armée, les problèmes psychologiques ou mentaux ne sont pas toujours directement exprimés étant donné qu'ils sont en effet encore trop souvent considérés comme un signe de faiblesse.

En outre, ces symptômes ne se manifestent souvent que tardivement, lorsque les militaires sont déjà rentrés au pays depuis un certain temps. Ils ont vu ou vécu des situations traumatisantes et le retour à la vie quotidienne est difficile pour eux. Ils peuvent réagir très fortement à certains événements déclencheurs qui, dans leur esprit, pourraient menacer leur vie même s'ils ne posent aucun problème en soi. Leurs expériences les maintiennent, en quelque sorte, dans un état d'alerte et de stress permanents, d'où la valeur de la proposition de résolution à l'examen. Toutefois, les objectifs qu'elle vise nécessitent aussi du personnel soignant formé et des moyens supplémentaires, qui font tout simplement défaut à l'heure actuelle. Il reste donc encore du pain sur la planche dans ce domaine.

Mon groupe votera en faveur de cette proposition de résolution.

19.04 **Kattrin Jadin** (MR): Les opérations à l'étranger sont aussi variées que dangereuses et nos militaires y montrent leur professionnalisme: déminage au Liban, formation des soldats de l'armée congolaise ou malienne, construction de bâtiments ou lutte contre l'État islamique. Ces soldats, aviateurs, formateurs sont l'honneur de notre pays. Nous devons, en tant que représentants de la Nation, leur rendre l'hommage qu'ils méritent.

Derrière la mission, quel que soit son cadre, et que ce soit en Roumanie ou dans les pays baltes, il y a tous ceux qui permettent le succès de ces opérations à l'étranger: les militaires, les civils et les familles qui ont le droit de s'inquiéter. Il y a aussi les vétérans qui continuent à porter l'armée et notre

19.03 **Annick Ponthier** (VB): In de nasleep van de zaak rond Jürgen Conings heeft het Vlaams Belang een motie van aanbeveling ter stemming voorgelegd om onder meer een onderzoek in te stellen ter evaluatie van de bestaande psychosociale bijstand en dienstverlening bij Defensie. Die motie werd onterecht weggestemd na partijpolitieke spelletjes. Dat is heel jammer, want het Vlaams Belang is uitermate bezorgd over de psychosociale begeleiding van militairen die tijdens of na de missie bepaalde problemen ondervinden. Die begeleiding blijkt ondermaats te zijn. Psychologische of mentale problemen worden in legerkringen immers nog al te vaak gezien als een teken van zwakte, waardoor die problemen niet altijd meteen worden geuit.

Deze symptomen komen bovendien vaak pas laat boven water, wanneer de militairen al een tijdje teruggekeerd zijn. Ze hebben traumatische zaken gezien of meegemaakt en de overgang naar het alledaagse leven valt hun moeilijk. Ze kunnen heel sterk reageren op bepaalde triggers die zij als levensbedreigend kunnen ervaren, ook al vormen die op zich geen enkel probleem. Hun ervaringen houden hen als het ware in een permanente staat van paraatheid en stress en daarom is deze resolutie zeker verdienstelijk. Ze vergt echter ook opgeleid zorgpersoneel en extra middelen, middelen die er nu gewoonweg niet zijn. Daar is dus nog zeer veel werk aan de winkel.

Mijn fractie zal deze resolutie alvast goedkeuren.

19.04 **Kattrin Jadin** (MR): Buitenlandse operaties bieden variatie maar zijn ook gevaarlijk. Onze militairen geven daarbij altijd blijk van hun professionalisme: het onschadelijk maken van mijnen in Libanon, het opleiden van soldaten van het Congolese en Malinese leger, het optrekken van gebouwen of het bestrijden van Islamitische Staat. Deze soldaten, piloten, instructeurs houden de eer op van ons land. Als vertegenwoordigers van de natie is het onze plicht hen de hulde te brengen die ze verdienen.

Achter de missie, ongeacht in welk kader of waar die plaatsgrijpt, in Roemenië dan wel in de Baltische staten, zijn er al die mensen die van deze buitenlandse operaties een succes maken: de militairen, de burgers en de families die het recht hebben om zich zorgen te maken. Daarnaast zijn er

pays dans le cœur.

Des études réalisées à la demande de l'OTAN montrent que 14 % des militaires exposés à des événements traumatiques graves ont développé des séquelles psychiques. Un cinquième d'entre eux souffre de symptômes qui se manifestent parfois des mois ou des années après les opérations.

Cette résolution vous demande de mener une évaluation complète des dispositifs de suivi psychosocial de nos militaires à l'étranger. À sa suite, le gouvernement devra prendre les mesures pour assurer un meilleur accompagnement psychosocial avant et pendant les opérations et un bon suivi après celles-ci.

Les syndicats ont été consultés et nous avons amélioré nos demandes. Un suivi parlementaire sera nécessaire après le vote de cette résolution.

Ces mesures concrètes, nous souhaitons leur mise en œuvre rapide. Nos militaires le méritent largement!

19.05 **Jasper Pillen** (Open Vld): En tant qu'auteur principal de cette proposition de résolution, je suis heureux que nous puissions enfin passer au vote. Les militaires sont investis d'une mission qui s'accompagne de stress, de peurs et d'images choquantes. Nul ne peut rester insensible à une zone de conflit et cette réalité ne doit pas être sous-estimée. Nous constatons toutefois que l'encadrement psychosocial actuel est trop limité en dépit du sens de l'urgence et de la résolution de 2019 demandant la mise en place d'un véritable suivi psychosocial des militaires. Il est plus que temps d'améliorer l'encadrement psychosocial. Le sas d'adaptation joue un rôle de premier plan à cet égard. Il devrait faire intégralement partie de toute opération militaire à l'avenir et servir d'écluse, de temps de sport et de décompression entre les hostilités au front et un retour sûr au domicile.

La réaction des psychologues était déjà positive et la Défense a également émis un avis unanimement positif. Dans les États voisins, nous voyons que cela porte ses fruits. Notre résolution stipule que nous devons apprendre de ces bonnes pratiques et envisager la mise en commun et le partage des infrastructures.

Je suis ravi du débat de commission très valable et fondé sur des avis écrits limpides, et je suis heureux du fait que lors du vote, la proposition a

ook de veteranen die het leger en ons land een warm hart blijven toedragen.

Uit studies die werden uitgevoerd op vraag van de NAVO blijkt dat 14 % van de militairen die ernstige traumatische gebeurtenissen hebben meegemaakt, af te rekenen heeft met psychische nawerkingen. Een vijfde van hen lijdt aan symptomen die zich soms pas maanden of jaren na de operaties manifesteren.

Met deze resolutie verzoeken wij u de psychosociale follow-up van militairen in het buitenland grondig te evalueren. Daarna zal de regering de nodige maatregelen moeten nemen voor een betere psychosociale begeleiding voor en tijdens de operaties, en voor een goede follow-up nadien.

De vakbonden werden geraadpleegd, en we hebben onze verzoeken gefinetuned. Een opvolging door het Parlement zal noodzakelijk zijn na de goedkeuring van deze resolutie.

Wij vragen dat deze concrete maatregelen spoedig handen en voeten krijgen. Onze militairen hebben dat dubbel en dik verdiend!

19.05 **Jasper Pillen** (Open Vld): Als hoofdindiener van dit voorstel van resolutie ben ik blij dat we er eindelijk over kunnen stemmen. Een militair heeft een missie en daar zijn stress, angsten en beklijvende beelden mee gemoeid. Conflictgebieden blijven aan de ribben plakken en dat mag men niet onderschatten. Toch stellen we vast dat de bestaande psychosociale omkadering te beperkt is, ondanks de *sense of urgency* en de resolutie uit 2019 over een volwaardige psychosociale begeleiding. Het is nu de hoogste tijd om werk te maken van een betere psychosociale omkadering. Het adaptatiesas speelt daarin een voorname rol. Dit moet integraal deel uitmaken van elke militaire operatie in de toekomst, als een soort sluis van sport en decompressie binnen een militaire organisatie en als tussenstap tussen het oorlogsfront en de veilige thuishaven.

Psychologen reageerden alvast positief en ook bij Defensie adviseerde men eensluidend positief. In onze buurlanden zien we dat dit vruchten afwerpt. Onze resolutie bepaalt dat we moeten leren van die *best practices* en de pooling en sharing van infrastructuur moeten onderzoeken.

Ik ben blij met het degelijke debat in de commissie op basis van duidelijke schriftelijke adviezen en met de unanieme steun voor het voorstel bij de

bénéficié d'un soutien unanime.

La **présidente**: La discussion est close.

Aucun amendement n'a été déposé.

Le vote sur la proposition aura lieu ultérieurement.

20 Proposition de résolution relative à la fraude au détachement (997/1-2)

Proposition déposée par:

Ellen Samyn, Dominiek Sneppe, Hans Verreyt, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Wouter Vermeersch.

La commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions propose de rejeter cette proposition de résolution. (997/2)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

Discussion

M. Van der Donckt, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

20.01 **Hans Verreyt** (VB): La proposition de résolution à l'examen a été déposée fin novembre 2019. Le dumping social s'est aggravé dans de nombreux secteurs et il s'agit d'une préoccupation partagée par l'ensemble des membres de la commission. Tous les groupes se sont prononcés en faveur d'un plan d'action plus strict contre les excès de la règle du détachement. Dans cette proposition de résolution relative à la fraude au détachement, nous sommes délibérément restés très modérés, mais elle a néanmoins été rejetée. Il s'agit là, bien entendu, de l'antagonisme stupide entre la majorité et l'opposition, même si la coalition arc-en-ciel elle-même peste contre le dumping social. En effet, l'accord de gouvernement a défini un certain nombre de lignes directrices afin de faire de la lutte contre le dumping social une priorité, et ce à juste titre, puisque nous sommes très souvent confrontés aux conséquences néfastes du dumping social. La directive sur le détachement de travailleurs offre, aujourd'hui encore, de nombreuses possibilités attrayantes aux entreprises malhonnêtes, tandis que les conditions de travail des travailleurs concernés sont souvent atroces.

Aujourd'hui, l'entreprise étrangère doit veiller à ce

stemming.

De **voorzitster**: De bespreking is gesloten.

Er werden geen amendementen ingediend.

De stemming over het voorstel zal later plaatsvinden.

20 Voorstel van resolutie betreffende de detacheringsfraude (997/1-2)

Voorstel ingediend door:

Ellen Samyn, Dominiek Sneppe, Hans Verreyt, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Wouter Vermeersch.

De commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen. (997/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

Bespreking

De heer Van der Donckt, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

20.01 **Hans Verreyt** (VB): Dit voorstel van resolutie werd eind november 2019 ingediend. De sociale dumping in heel wat sectoren is ondertussen van kwaad naar erger gegaan en dit is een zorg die alle commissieleden delen. Alle fracties spraken zich uit voor een strengere aanpak van de uitwassen van de detacheringsregel. In deze resolutie over detacheringsfraude zijn we bewust niet zeer ver gegaan, maar toch werd ze alsnog verworpen. Hier speelt natuurlijk de domme dynamiek van meerderheid en oppositie, ook als paars-groen zelf van leer wil trekken tegen de sociale dumping. De aanpak van de sociale dumping werd in het regeerakkoord immers een prioriteit genoemd en daartoe werd ook een aantal krijtlijnen aangegeven. Terecht, vermits we zeer frequent worden geconfronteerd met de kwalijke gevolgen ervan. De detacheringsrichtlijn biedt ook vandaag nog heel veel mogelijkheden voor malafide bedrijven, terwijl de arbeidsomstandigheden van de betrokken werknemers vaak ronduit weerzinwekkend zijn.

Nu moet de buitenlandse onderneming ervoor

que les charges sociales soient versées dans le pays d'origine. Dans de nombreux pays, ces charges sont inférieures à celles imposées en Belgique et il est très difficile de vérifier si elles sont effectivement versées. Le détachement de travailleurs étrangers vers nos chantiers de construction n'entraîne pas seulement de nombreuses pertes d'emplois et l'affaiblissement de notre sécurité sociale, mais aussi de la concurrence déloyale. Des milliers d'emplois sont perdus dans de nombreux secteurs. L'État se prive de recettes fiscales et notre sécurité sociale est mise à mal. En raison d'une connaissance défaillante de notre langue, le nombre d'accidents sur les chantiers de construction est également en augmentation. Ceux qui prônent la migration professionnelle feraient mieux de se concentrer sur nos 1,3 million d'inactifs ou sur le groupe considérable de chômeurs à Bruxelles et en Wallonie.

zorgen dat de sociale lasten in het land van herkomst worden betaald. In heel wat landen zijn die lager dan in België en de controle op de effectieve betaling is zeer moeilijk. De detachering van buitenlandse werknemers naar onze bouwwerven zorgt niet alleen voor heel wat verlies van jobs en de ondermijning van onze sociale zekerheid, maar ook voor oneerlijke concurrentie. Zo gaan duizenden jobs verloren in tal van sectoren. De overheid loopt belastinginkomsten mis en onze sociale zekerheid wordt onderuitgehaald. Door een gebrek aan kennis van onze taal stijgt ook het aantal werfongevallen. Wie pleit voor arbeidsmigratie doet er beter aan om te focussen op onze 1,3 miljoen inactieven of de zeer grote groep werklozen in Brussel en Wallonië.

Nous ne devons pas attendre que l'Europe prenne des mesures. Il faut s'attaquer à toute la chaîne: fraude au domicile, hébergement d'immigrés en séjour illégal, travail au noir, traite des êtres humains, dumping social, fraude fiscale et fraude en matière de cotisations sociales, fraude pure et simple, etc. Les employeurs et les employés flamands sont largement unis sur cette question. Le Vlaams Belang est aux côtés des travailleurs de la construction, des transports et de tant d'autres secteurs et continue de s'opposer à la directive européenne relative au détachement des travailleurs. Nous disons donc: forcez les entreprises à verser les cotisations de sécurité sociale dans notre pays, écourtez la période de détachement à six mois et luttez contre toutes les formes d'abus et de fraude.

Wij moeten niet op Europa wachten voor maatregelen. Een aanpak van de hele keten dringt zich op: domiciliefraude, herbergen van illegalen, zwartwerk, mensenhandel, sociale dumping, ontduiken van belastingen en sociale bijdragen, regelrechte fraude enzovoort. Hierover bestaat een grote eensgezindheid tussen Vlaamse werkgevers en werknemers. Het Vlaams Belang staat aan de kant van de arbeider in de bouw-, transport- en zovele andere sectoren en blijft zich verzetten tegen de Europese detacheringsrichtlijn. Wij zeggen dus: verplicht bedrijven om in ons land socialezekerheidsbijdragen te betalen, kort de detacheringstermijn in tot zes maanden en pak alle vormen van misbruik en fraude aan.

J'appelle dès lors à voter contre le rejet de notre proposition de résolution.

Ik roep daarom op om tegen de verwerping van ons voorstel van resolutie te stemmen.

La **présidente**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

De **voorzitster**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

21 Proposition de résolution visant à éviter l'isolement social et socioéconomique du Limbourg et des régions environnantes dans un contexte international plus large (2511/1-2)

21 Voorstel van resolutie betreffende het vermijden van een maatschappelijke en sociaaleconomische isolatie van Limburg en zijn achterliggende regio's in een ruimere internationale context (2511/1-2)

Proposition déposée par:

Frank Troosters, Annick Ponthier, Erik Gilissen, Nathalie Dewulf, Pieter De Spiegeleer.

La commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales propose de

Voorstel ingediend door:

Frank Troosters, Annick Ponthier, Erik Gilissen, Nathalie Dewulf, Pieter De Spiegeleer.

De commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen stelt voor dit voorstel van

rejeter cette proposition de résolution. (2511/2)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, les auteurs.

Discussion

M. Raskin, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

21.01 **Frank Troosters** (VB): Le projet du gouvernement flamand menace d'enfermer le Limbourg au lieu de le désenclaver. Si le pont sur la Meuse est détruit – un projet qui est actuellement "en attente" – la province sera privée de toute connexion vers l'est ainsi que de la correspondance avec le train des trois pays à travers l'Euroregio Meuse-Rhin. Il n'y aura plus de développement ferroviaire possible. Je fais aujourd'hui une dernière tentative pour convaincre au moins les députés du Limbourg de soutenir ma proposition.

La **présidente**: Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de résolution aura lieu ultérieurement.

22 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement. (art. 75, n° 5, Rgt)

Pas d'observation? *(Non)*
Il en sera ainsi.

23 Nomination du greffier, secrétaire général, de la Chambre des représentants

Vu que la Chambre des représentants a accédé le 28 avril 2022 à la demande du greffier de pouvoir cesser d'exercer ses fonctions le 1er juin 2022,

vu la procédure de nomination du greffier de la Chambre adoptée en séance plénière du 28 avril 2022,
vu l'appel aux candidats du 28 avril 2022,
vu les candidatures de MM. Jan Deltour et Alberik Goris, et de Mme Nicole Marquet,
considérant que les trois candidatures sont

resolutie te verwerpen. (2511/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indieners te hebben gehoord.

Bespreking

De heer Raskin, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

21.01 **Frank Troosters** (VB): Door het project van de Vlaamse regering dreigt Limburg in plaats van ontsloten, opgesloten te raken. Als de Maasbrug wordt afgebroken – een project dat momenteel on hold staat – zal de provincie elke aansluiting naar het oosten en op de drielandentrein door de Euregio Maas-Rijn missen. Er zal geen spoorontwikkeling meer mogelijk zijn. Ik doe vandaag een laatste poging om op zijn minst de Limburgse parlementsleden te overtuigen om mijn voorstel te steunen.

De **voorzitster**: De stemming over het voorstel tot verwerping van dit voorstel van resolutie zal later plaatsvinden.

22 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden. (art. 75, nr. 5, Rgt)

Geen bezwaar? *(Nee)*
Aldus zal geschieden.

23 Benoeming van de griffier, secretaris-generaal, van de Kamer van volksvertegenwoordigers

Overwegende dat de Kamer van volksvertegenwoordigers op 28 april 2022 ingestemd heeft met de vraag van de griffier om zijn ambt op 1 juni 2022 te mogen neerleggen,
gelet op de procedure voor de benoeming van de griffier die door de plenaire vergadering van 28 april 2022 werd aangenomen,
gelet op de oproep tot kandidaten van 28 april 2022,
gelet op de kandidaturen van de heren Jan Deltour en Alberik Goris en van mevrouw Nicole Marquet,
overwegende dat de drie kandidaturen ontvankelijk

recevables,
vu le fait que les trois candidats ont été jugés aptes par le jury,
vu le fait que les trois candidats ont été jugés compétents pour devenir greffier par le Bureau en date du 24 mai 2022,
vu la décision du Bureau de la Chambre du 24 mai 2022 de proposer à la séance plénière de s'exprimer par vote secret sur le candidat le plus apte pour la fonction de greffier, secrétaire général, de la Chambre des représentants,

considérant que la décision du Bureau du 24 mai 2022 a été portée à la connaissance des candidats,

vu le retrait de la candidature de M. Alberik Goris par lettre du 25 mai 2022,
vu le retrait de la candidature de Mme Nicole Marquet par lettre du 25 mai 2022,
considérant que les membres de la Chambre ont pu consulter le dossier complet et qu'aucune observation n'a été faite,
vu qu'il n'y a plus qu'un seul candidat pour le poste, nous ne devons pas procéder au vote.

En application de l'article 157, n° 6, du Règlement de la Chambre, je déclare donc M. Jan Deltour, greffier, secrétaire général, de la Chambre des représentants avec une entrée en fonction le 1er juin 2022. *(Applaudissements sur tous les bancs)*

zijn,
gelet op het feit dat de drie kandidaten door de jury geschikt zijn bevonden,
gelet op het feit dat de drie kandidaten op 24 mei 2022 door het Bureau bekwaam zijn bevonden om griffier te worden,
gelet op de beslissing van het Bureau van de Kamer van 24 mei 2022 om aan de plenaire vergadering voor te stellen zich bij geheime stemming uit te spreken over de meest geschikte kandidaat voor de functie van griffier, secretaris-generaal, van de Kamer van volksvertegenwoordigers,
overwegende dat de beslissing van het Bureau op 24 mei 2022 ter kennis werd gebracht van de kandidaten,
gelet op de intrekking van de kandidatuur van de heer Alberik Goris bij brief van 25 mei 2022,
gelet op de intrekking van de kandidatuur van mevrouw Nicole Marquet bij brief van 25 mei 2022,
overwegende dat de leden van de Kamer het volledig dossier hebben kunnen inkijken en dat geen enkele opmerking werd gemaakt,
aangezien er slechts één kandidaat overblijft voor het ambt, moeten we niet overgaan tot de stemming.

Met toepassing van artikel 157, nr. 6, van het Kamerreglement, verklaar ik de heer Jan Deltour, griffier, secretaris-generaal van de Kamer van volksvertegenwoordigers, met een indiensttreding op 1 juni 2022. *(Applaus op alle banken)*

24 Hommage à M. le Greffier

Chers Collègues, Mesdames, Messieurs, Monsieur Marc Van der Hulst, greffier de notre Assemblée, a demandé à être déchargé de ses hautes fonctions. Le Bureau de la Chambre a accédé, non sans regrets, à sa demande. Il s'éloignera donc, à pas modérés, de ce Palais de la Nation qui aura été le témoin de son brillant parcours.

Cher Monsieur Van der Hulst,

Cette fonction de greffier requiert d'immenses qualités: la capacité d'assimiler une grande quantité de dossiers de nature extrêmement diverse, le sens diplomatique tant envers les représentants d'autres nations et d'autres cultures qu'envers ceux qui, au sein de notre pays, incarnent les différentes tendances politiques, la capacité d'écoute en qualité de supérieur hiérarchique mais aussi de garant de la tradition parlementaire, pour ne citer que ces qualités. Cette fonction, vous l'avez exercée avec panache. Vous avez mis au service de notre Assemblée, avec un sens du devoir hors du

24 Hulde aan de heer Griffier

Geachte collega's, dames, heren, de heer Marc Van der Hulst, de griffier van onze assemblee, heeft gevraagd om van zijn hoge ambt ontheven te worden. Het Bureau van de Kamer is, niet zonder spijt, op dat verzoek ingegaan. Hij zal dus zachtjesaan vertrekken uit het Paleis der Natie, dat getuige zal zijn geweest van zijn schitterende parcours.

Geachte heer Van der Hulst,

Het ambt van griffier vergt ontzaglijke kwaliteiten: de vaardigheid om zich talrijke dossiers van uiteenlopende aard eigen te maken; diplomatieke kwaliteiten, zowel ten aanzien van vertegenwoordigers van andere landen en culturen als ten aanzien van de vertegenwoordigers van de verschillende politieke strekkingen in ons eigen land; een luisterend oor in de hoedanigheid van leidinggevende, maar ook als hoeder van de parlementaire traditie; om er maar enkele te noemen. U hebt uw ambt met brio en met panache uitgeoefend. U hebt uw weloverwogen inzichten, uw

commun, vos avis éclairés, votre fabuleuse force de travail, votre belle intelligence, mais aussi votre bienveillance et votre sens de l'humain.

werkkracht, uw intelligentie, maar ook uw welwillendheid en uw menselijke kwaliteiten met een buitengewoon plichtsbewustzijn ten dienste van onze assemblee gesteld.

Votre longue carrière dans cette Maison vous a permis d'en connaître tous les rouages, comme en témoigne d'ailleurs l'ouvrage que vous avez publié, devenu une référence.

Tijdens uw lange loopbaan in dit Huis hebt u het vanbinnen en vanbuiten leren kennen, zoals overigens ook blijkt uit het boek dat u gepubliceerd hebt, en dat een referentiewerk geworden is.

Entré à la Chambre en 1986 en tant que linguiste au service de traduction des documents parlementaires, vous avez parallèlement fait des études de droit à horaire décalé. En 1990, vous avez rejoint le service des commissions en tant que secrétaire de la commission de la Révision de la Constitution. En 1998, le greffier de l'époque vous confiait une lourde tâche: la mise en place d'un service juridique, encore inexistant. Brillant juriste, vous en devenez directeur en 2001. Vous assumerez cette fonction jusqu'à votre nomination en tant que greffier adjoint et directeur général des services législatifs en 2012. C'est en 2016 que vous devenez greffier de notre institution. Six années donc que vous êtes à la barre de ce navire qui a traversé bien des tempêtes, dont une pandémie.

U bent in 1986 in dienst getreden bij de Kamer als taalkundige bij de dienst Vertaling van de Parlementaire Stukken en volgde tegelijkertijd een rechtenstudie in avondonderwijs. In 1990 bent u bij de dienst Commissies aan de slag gegaan als commissiesecretaris van de commissie voor de Herziening van de Grondwet. In 1998 vertrouwde de toenmalige griffier u een zware opdracht toe: de oprichting van een juridische dienst, want die bestond toen nog niet. Als briljant jurist werd u in 2001 directeur van die dienst, en die functie vervulde u tot u in 2012 tot adjunct-griffier en directeur-generaal van de Wetgevende Diensten benoemd werd. In 2016 werd u dan griffier van onze instelling. U hebt dus zes jaar lang aan het roer gestaan van dit schip, dat behoorlijk wat stormen doorstaan heeft, waaronder een pandemie.

Dans ces circonstances inédites, vous avez veillé à ce que notre Assemblée continue à fonctionner efficacement, en instaurant les réunions à distance et le vote électronique.

In die ongeziene omstandigheden hebt u er met de invoering van het vergaderen op afstand en de elektronische stemming voor gezorgd dat onze assemblee efficiënt kon blijven werken.

Très actif en matière de diplomatie parlementaire, vous avez collaboré activement aux protocoles de coopération interparlementaire avec le Kosovo, la RDC et le Burundi notamment.

U was zeer actief op het stuk van parlementaire diplomatie en hebt actief meegewerkt aan de interparlementaire samenwerkingsprotocollen met onder meer Kosovo, de DRC en Burundi.

Vous avez également été le correspondant de la Chambre auprès du Centre européen de recherche et de documentation parlementaires – dont vous avez animé les activités avec grand enthousiasme – , et avez ainsi acquis une grande expérience des pratiques parlementaires à l'étranger.

U was ook de correspondent van de Kamer bij het European Centre for Parliamentary Research and Documentation – waarvan u de activiteiten met groot enthousiasme heeft bezield – en hebt zo een uitgebreide kennis verworven van de parlementaire praktijken in het buitenland.

Bien conscient des impératifs du monde extérieur, vous n'avez eu de cesse d'insister sur la formation continue de notre personnel administratif. Vous avez véritablement ouvert la voie au changement dans notre institution, comme en témoigne le "Livre Blanc", récemment présenté au personnel de la Chambre, dont la mise en œuvre aura de nombreuses retombées organisationnelles dans le futur.

U was zich tevens bewust van de eisen des tijds van de buitenwereld en bent blijven hameren op de permanente vorming van ons administratief personeel. U hebt werkelijk de weg geëffend voor verandering in onze instelling, zoals blijkt uit het 'Witboek', dat onlangs aan het personeel van de Kamer voorgesteld werd en waarvan de implementatie in de toekomst in vele opzichten een impact zal hebben op de organisatie.

Vous considérez par ailleurs la Chambre comme une association sans but lucratif composée de 150 membres égaux en droit. C'est ce qui vous a

U beschouwt de Kamer als een vereniging zonder winstoogmerk met 150 leden met gelijke rechten. Daardoor hebt u elk van hen even deskundig en

permis de servir avec la même expertise et le même entregent chacun d'eux.

Vous avez eu à cœur d'ouvrir davantage notre Parlement au monde extérieur et à notre société, tentant ainsi de réduire le fossé entre le citoyen et ses représentants.

Je pourrais évoquer longtemps encore les avancées concrètes réalisées à la Chambre sous votre égide mais j'aimerais m'attarder quelque peu sur votre personnalité.

Ceux d'entre nous qui vous côtoient de près, au quotidien, et je pense ici également à vos proches collaborateurs, savent qu'en grand humaniste, vous êtes toujours ouvert au dialogue et à l'écoute, vous allez puiser en chacun ce qu'il a de meilleur, vous êtes toujours orienté vers la solution plutôt que vers l'entrave, et surtout, vous considérez que les plus grandes réalisations s'obtiennent en équipe, s'obtiennent ensemble. Votre optimisme à toute épreuve manquera incontestablement à notre institution mais aussi et surtout à chacun d'entre nous.

Heureusement, vous ne nous quittez pas tout à fait puisque pour assurer une transition harmonieuse, vous serez encore présent bénévolement un jour par semaine à la Chambre et nous aurons l'occasion de venir vous saluer et de bénéficier de vos précieux conseils.

En attendant, bon vent, Monsieur Van der Hulst, et surtout, je ne le dirai jamais assez, au nom de la Chambre, au nom de tous les membres, un tout grand et un énorme merci! *(Applaudissements nourris sur tous les bancs)*

even voorkomend kunnen dienen.

U hebt ervoor geijverd dat ons Parlement zich meer voor de buitenwereld en voor onze samenleving zou openstellen om zo de kloof tussen de burgers en hun vertegenwoordigers te dichten.

Ik zou zo nog lang kunnen doorgaan over de concrete vooruitgang die de Kamer onder uw vleugels op vele gebieden geboekt heeft, maar ik zou nu even willen stilstaan bij uw persoonlijkheid.

Diegenen onder ons die dagelijks in nauw contact met u staan – ik denk daarbij ook aan uw naaste medewerkers – weten dat u, als groot humanist, altijd openstaat voor dialoog en de tijd neemt om te luisteren, dat u het beste in iedereen naar boven haalt, dat u altijd op de oplossing focust in plaats van op het probleem en – bovenal – dat u ervan overtuigd bent dat de grootste verwezenlijkingen in teamverband tot stand komen, door samenwerking. Onze instelling, maar ook elk van ons persoonlijk, zal uw onwankelbare optimisme missen.

Gelukkig verlaat u ons niet helemaal, want om voor een naadloze overgang te zorgen zult u nog een dag per week in de Kamer aanwezig zijn, zodat we u nog gedag zullen kunnen komen zeggen en kunnen blijven rekenen op uw waardevolle adviezen.

Het ga u goed, mijnheer Van der Hulst, en vooral – ik kan het niet vaak genoeg zeggen – in naam van de Kamer, in naam van alle leden: van ganser harte bedankt… *(Langdurig applaus op alle banken)*

Votes nominatifs

24.01 **Peter De Roover** (N-VA): MM. Loones en Francken ont pairé avec MM. Flahaut en Ducarme.

Naamstemmingen

24.01 **Peter De Roover** (N-VA): De heren Loones en Francken hebben een stemafspraak met de heren Flahaut en Ducarme.

25 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Catherine Fonck sur "La fin du service public du SPF Finances à Mouscron puis également à Tournai" (n° 283)

La **présidente**: Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Finances et du Budget du 18 mai 2022.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 283/1):
- une motion de recommandation a été déposée par Mme Catherine Fonck;

25 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Catherine Fonck over "Het einde van de openbare dienstverlening van de FOD Financiën in Moeskroen, en ook in Doornik" (nr. 283)

De **voorzitster**: Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Financiën en Begroting van 18 mei 2022.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 283/1):
- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Catherine Fonck;

- une motion pure et simple a été déposée par Mme Nahima Lanjri.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

25.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Les bureaux décentralisés du SPF touchent tout le territoire. Notre motion est constructive. Elle fera sens pour de nombreux collègues, qui devraient oublier qu'ils sont dans la majorité pour promouvoir l'accès aux citoyens de leur région à un service public de proximité.

Nous proposons une permanence fiscale complète, principalement lors de la période de dépôt des déclarations, avec un accès de maximum de 30 minutes en transports en commun, et une permanence régulière toute l'année car il existe aussi d'autres besoins, comme le recouvrement des dettes fiscales. Il est essentiel de ne pas décider d'abord pour, ensuite, travailler avec les communes, mais de collaborer d'emblée pour créer cette sorte de maison fédérale de proximité. Pour le personnel inquiet, nous encourageons aussi la concertation.

La **présidente**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	60	Oui
Nee	34	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	119	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

25.02 **Peter De Roover** (N-VA): Il n'y a actuellement que 60 membres de la majorité présents. Je demande la suspension de la séance.

La **présidente**: Selon le Règlement, aucun quorum n'est requis pour le vote.

25.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): La majorité devrait être en nombre, ce qui n'est pas le cas actuellement, pour toute une série de raisons: il y a quelques collègues qui sont malades, un collègue a un examen médical et un autre est en congé parental. Je propose que nous reportions les votes à la semaine prochaine. *(Assentiment)*

- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Nahima Lanjri.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

25.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): De gedecentraliseerde kantoren van de FOD bestrijken het hele land. Onze motie is constructief. Veel collega's zullen ze zinvol vinden en ze zouden dan ook even moeten vergeten dat ze deel uitmaken van de meerderheid om ervoor te zorgen dat de burgers in hun eigen regio toegang blijven hebben tot een nabijgelegen openbare dienst.

We stellen volwaardige fiscale zitdagen voor, hoofdzakelijk tijdens de periode van de belastingaangifte, die in hoogstens 30 minuten met het openbaar vervoer bereikt kunnen worden, en een regelmatige dienstverlening het hele jaar door, omdat er ook andere behoeften zijn, zoals de invordering van belastingschulden. Het is van essentieel belang dat er niet eerst beslist wordt om dan met de gemeenten samen te werken, maar er moet vanaf het begin samengewerkt worden om een dergelijk federaal huis van lokale dienstverlening tot stand te brengen. Wat het bezorgde personeel betreft, roepen we er ook toe op om overleg te plegen.

De **voorzitster**:

(Stemming/vote 1)		
Ja	60	Oui
Nee	34	Non
Onthoudingen	25	Abstentions
Totaal	119	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

25.02 **Peter De Roover** (N-VA): Er zijn momenteel maar 60 leden van de meerderheid aanwezig. Ik vraag de schorsing van de zitting.

De **voorzitster**: Volgens het Reglement is er geen quorum vereist om te stemmen.

25.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): De meerderheid hoort in aantal te zijn. Dat is op dit ogenblik niet het geval. Dat heeft diverse redenen. Er zijn enkele collega's ziek, er is een medisch examen en er is iemand met ouderschapsverlof. Ik stel voor dat we de stemmingen uitstellen tot volgende week. *(Instemming)*

26 Adoption de l'ordre du jour

La **présidente**: Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

Y a-t-il une observation à ce sujet? *(Non)*

En conséquence, l'ordre du jour est adopté.

La séance est levée à 18 h 45. Prochaine séance le jeudi 2 juin 2022 à 14 h 15.

26 Goedkeuring van de agenda

De **voorzitster**: Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Zijn er dienaangaande opmerkingen? *(Nee)*

Bijgevolg is de agenda aangenomen.

De vergadering wordt gesloten om 18.45 uur. Volgende vergadering donderdag 2 juni 2022 om 14.15 uur.